







43725 /A

Fxvii.

$\frac{18}{R}$

RETZ (NOËL)

e



## P R É C I S

S U R

## L E S M A L A D I E S

## É P I D É M I Q U E S ,

*Qui sont les sources de la mortalité  
parmi les Gens de guerre , les gens  
de mer & les Artisans.*

AVEC la concordance des Moyens de prévenir & de guérir ces Maladies , selon les résultats de la pratique de SYDENHAM , CHIRAC , LIND , MONRO , PRINGLE , BERTIN , STRACK , CLARKE , LUCADOU & RETZ.



A P A R I S.

Chez MÉQUIGNON, l'aîné, Libraire, rue  
des Cordeliers, près des Ecoles de Chirurgie.

---

M. DCC. LXXXVII.

---

*LA base de l'Art de guérir consiste dans  
le traitement des Fièvres Remittentes  
& Intermittentes. En effet, ces Ma-  
ladies participent de la plupart des  
autres, & elles en sont peut-être tou-  
jours les sources.*

---



**AUTRES OUVRAGES** de M. RETZ,  
Médecin ordinaire du Roi, servant par  
Quartier, (ci-devant Médecin ordinaire des  
Hopitaux de la Marine à Rochefort, pen-  
dant la dernière guerre,) qui se trouvent  
chez le même Libraire.

I.

*MÉTÉOROLOGIE appliquée à la Médecine & à  
l'Agriculture, Ouvrage qui a remporté le Prix,  
au jugement de l'Académie de Bruxelles en 1778,  
sur cette question.*

Décrire la température la plus ordinaire des saisons  
aux Pays-Bas, en indiquer les influences, tant  
sur l'économie animale que végétale; marquer  
les suites fâcheuses que peuvent avoir des chan-  
gemens notables dans cette température, avec  
les moyens d'y obvier,

*Avec un TRAITÉ d'un nouvel Hygromètre compa-  
rable, in-8, avec figures.*

II.

*RECHERCHES Pathologiques, Anatomiques &  
Judiciaires, sur les signes de l'empoisonnement; ou  
Réponse à cette Question :*

Quels sont, dans les Malades & les Cadavres, les  
signes certains, d'après lesquels un Médecin puisse  
décider qu'un homme a été empoisonné par un  
corrosif, lorsqu'il lui faut éclairer les Juges sur  
ce délit? in 8.

## I I I.

*MÉMOIRES* pour servir à l'Histoire de la Jonglerie, dans lequel on démontre les phénomènes du *Mesmérisme*, 1784, seconde édition, in-8. avec figures.

## I V.

*FRAGMENS* sur l'Électricité humaine, premier Mémoire, contenant les motifs & les moyens d'augmenter & de diminuer le fluide électrique du corps humain dans les Maladies qui l'exigent.

Second Mémoire, contenant des recherches sur la cause de la mort des personnes foudroyées, & sur les moyens de se préserver de la foudre, 1785, in-12.

## V.

*DES MALADIES* de la Peau, particulièrement de celles du visage & des affections morales qui les accompagnent; leur origine, leur description, leur traitement; seconde édition, augmentée, 1786, in-12, avec figures.

## V I.

*NOUVELLES* instructives, bibliographiques, historiques & critiques de Médecine, Chirurgie & Pharmacie; ou recueil raisonné de tout ce qu'il importe d'apprendre, pour être au courant des connoissances & à l'abri des erreurs relatives à l'art de guérir, in-18.

Années 1785;

———— 1786,

———— 1787,

Le quatrième vol. sous presse.



---

## AVERTISSEMENT.

**O**N ajoute au Précis des Maladies Épidémiques, imprimé en 1784, les Extraits des Livres où la même matière a été traitée, conformément aux lumières de l'expérience. — On forme, par ce moyen, un corps complet de connoissances solides, relatives aux maladies les plus communes parmi les Soldats, les Matelots & les Artisans rassemblés en grand nombre : Maladies, qui sont les sources des mortalités, lorsqu'elles ne sont pas traitées suivant ces connoissances.

vj AVERTISSEMENT.

— On démontre par-là que les Maladies funestes aux Gens de guerre , aux Gens de mer & aux Artisans , sont toutes de la même nature dans le principe ; qu'elles ne diffèrent ni dans les lieux éloignés les uns des autres , ni durant les diverses saisons , ni chez les différens individus , & que le même traitement leur convient par-tout. — On explique par conséquent pourquoi les objections hazardées par les Médecins qui n'ont point exercé leur Art auprès des Soldats , Matelots & Artisans rassemblés , pour contredire aux Observations communiquées par les Médecins en plein exercice , sont non - seule-

AVERTISSEMENT. *viz*  
*ment absurdes , mais encore*  
*dangereuses. — Enfin on fait*  
*voir le ridicule que se donnent*  
*certain Journalistes , qui pré-*  
*tendent altérer les résultats des*  
*écrits des Observateurs par leurs*  
*hypothèses, & qui, sans connois-*  
*sance de cause , sans que leurs*  
*pieds quittent le Bureau , sans*  
*que leurs yeux s'écartent du pa-*  
*pier, où ils écrivent à la tâche ,*  
*n'obéissent qu'au caprice & à la*  
*passion. Voyez le Journal de*  
*Médecine, Février 1785, page*  
*403.*

N. B Les personnes qui ont le  
Précis des Maladies Epidémiques,  
imprimé en 1784 , pourront se

## viiij AVERTISSEMENT.

procurer séparément les additions  
sans être obligées d'acquérir une  
seconde fois le commencement.







## INTRODUCTION.

L'ON demande souvent à quel livre de médecine on doit avoir recours de préférence pour se diriger soi-même & diriger les troupes, les équipages des vaisseaux, les ouvriers dans les arsenaux, & tous les hommes rassemblés en grand nombre, qui sont continuellement menacés des maladies qu'on appelle *populaires* ou *épidémiques* ?

Une réponse à cette demande m'a paru d'autant plus intéressante, que les maladies épidémiques ou populaires sont la source presque exclusive des mortalités ; cette réponse paroît en même tems d'autant plus aisée à faire, que le rapprochement des observations sur les maladies populaires, démontre

leur parfaite identité. En effet, ces maladies sont les mêmes dans tous les pays, tous les climats, toutes les saisons, tous les individus; elles sont, dans l'abord, de la classe des fièvres *remittentes* & *intermittentes*; elles éprouvent seulement quelques variétés qui ne sont pas plus considérables d'un pays à un autre que d'un individu à l'autre, dans le même pays, & qui n'exigent point ou qui exigent très-peu de différence dans les traitemens.

Cette remarque jettera d'abord dans l'étonnement ceux qui sont accoutumés à croire qu'il y a des maladies particulières aux Soldats; d'autres qui attaquent exclusivement les gens de mer; que les diverses classes d'Artisans sont aussi sujettes à des maladies distinctes, & que chaque pays produit un genre de maladies particulier. La

multiplicité des observations sur ce sujet, & la fausse combinaison des résultats qu'on en tire communément, ont ajouté aux erreurs des Médecins. On a porté l'abus, non pas de l'observation, mais des descriptions des maladies observées, jusqu'à supposer entr'elles des différences relatives à chaque âge, à chaque tempérament, à chaque genre de service, à chaque profession, enfin à chaque position particulière des individus. Je n'hésite point d'affirmer que le préjugé & l'imitation n'ont pu entraîner dans ces opinions que les Médecins qui n'avoient pas pour guides les lumières de l'expérience.

L'identité des maladies des gens de guerre, de mer & des Artisans m'avoit d'abord frappé, tandis que je rassemblois des observations pour un autre de mes ouvrages de

médecine-pratique (1), & j'en ai été convaincu dans les hopitaux de la marine pendant la dernière guerre : un grand nombre d'individus, tant soldats que matelots & ouvriers, de tout âge, *venus de tous les pays indifféremment*, & dans toute sorte de circonstances, n'ont offert, dans ces hopitaux, qu'un petit nombre de maladies essentielles.

En effet, les Soldats & les Matelots ne sont-ils pas le plus souvent dans la même position les uns que les autres ? La plupart d'entr'eux ne sont-ils pas Artisans ? Et les Artisans, qui ne sont ni gens de guerre, ni gens de mer, mais qui habitent le même climat, dans la même saison, & qui vivent

---

(1) Météorologie appliquée à la médecine ; Ouvrage couronné en 1778 par l'Académie de Bruxelles. in-8., Paris, Méquignon.



pour ainsi dire de la même manière que ces espèces d'hommes, peuvent-ils être attaqués de maladies différentes? J'ai de la peine à croire qu'aucun Médecin ait été fondé à trouver, dans les maladies populaires, les différences qui ont donné lieu à tant de livres de Médecine sur ce sujet. Et c'est en partie pour porter le jour nécessaire dans cette matière, que j'ai autorisé mon opinion de celles des Médecins les plus recommandables par leurs observations, &c par le succès de leur pratique.

A la vérité, les Observateurs, qui s'accordent à reconnoître l'identité des maladies populaires dans leur principe, conviennent qu'elles peuvent prendre ensuite divers caractères dans différentes circonstances, comme quand on les néglige au commencement,

ou qu'on les traite mal ; & que , par les altérations qu'elles éprouvent , de bénignes & salutaires qu'elles devoient être , elles deviennent très-graves , & entraînent après elles des rechûtes réitérées , des maux incurables & la mort. Mais ces suites fâcheuses sont elles-mêmes une nouvelle preuve de l'identité essentielle des maladies des gens de guerre , de mer & des Artisans , puisqu'elles sont les mêmes parmi ces trois classes d'hommes , dans tous les pays où ils servent ou travaillent.

Ceux donc qui croient , sur l'affurance de quelques Médecins peu expérimentés , que ces maladies varient suivant les *climats où ils sont* & d'où ils viennent , les saisons , les vents , les exhalaisons , les tempéramens , les exercices , les affections de l'ame , les *spasmes* , les

*miasmes*, &c. &c. seront forcés de changer d'avis; ils reconnoîtront la concordance parfaite des Observateurs qui ont vécu très-éloignés les uns des autres; ils ne pourront s'empêcher de convenir que les observations faites dans le Nord ou du côté du Midi, sur terre ou à bord des vaisseaux, dans les Colonies même, sur des malades de constitution très-différentes, fournissent les mêmes résultats; & que la pratique des Médecins expérimentés, par-tout complètement uniforme, a eu par-tout les mêmes succès.

Il s'agit de présenter sous un même point de vue les plus saines connoissances pratiques qui concernent la *maladie populaire* générale des Soldats, des Matelots & des Artisans, d'où procèdent les mortalités, & d'y réunir celles qui

embrassent les secours reconnus propres à arrêter les ravages de cette maladie , & à l'empêcher par-là de devenir funeste. Tel est le but que je me propose de remplir dans cet Ouvrage ; il sera composé des *Précis des Observations* faites dans différens climats très-éloignés les uns des autres , par plusieurs Médecins qui ne se sont point communiqué leurs idées , & qui n'ont eu égard qu'aux faits

Quoique la mer & le séjour dans les vaisseaux & les Colonies soient réellement des climats différens de ceux où l'on a observé les maladies populaires , sur lesquelles on a le plus de renseignemens ; ce que plusieurs Médecins ont publié sur ces maladies, *après les avoir observées eux-mêmes* , ne permet pas de douter qu'elles ne soient de la même nature que



celles qui règnent à terre. Mais il faut bien se donner de garde d'ajouter foi à toutes les observations qui nous viennent de ces climats. La Médecine , qui seroit très-importante auprès des gens de mer, eu égard à l'influence que les guerres navales & le commerce maritime ont sur l'existence des Européens , y est tout-à-fait négligée.

Trois principales raisons aisées à concevoir, s'opposent aux progrès de l'art de guérir sur mer. 1°. Le défaut de Médecins dans la plupart des endroits où il y a des gens attachés aux services de la marine. 2°. L'abus de suppléer aux Médecins, dans ces endroits, & principalement à bord des vaisseaux, par des Chirurgiens qui n'ont aucune connoissance des maladies internes. 3°. L'abus plus

pernicieux encore , auquel des Médecins n'ont pas craint de se livrer, en écrivant sur des maladies qu'ils ne connoissoient que par tradition.

Ce dernier abus a fait que les prétendues connoissances , consignées dans quelques livres de Médecine écrits pour les gens de mer, ont trompé la confiance. Un autre mal a résulté de l'annonce de ces livres, de la profusion avec laquelle ils ont été répandus , & de l'autorité qui a forcé quelquefois à les considérer ; c'est un dégoût presque universel pour tous les Livres , où l'on traite des maladies des gens de mer , au point que d'excellens Ouvrages , mis au jour depuis quelques années , sont pour ainsi dire restés dans l'oubli , & qu'on ne cesse effectivement de demander quelle est , parmi ces pro-

ductions, celle qui mérite la préférence ?

Celle-ci est formée du choix de tout ce qu'il étoit important de connoître. On y verra, par le relevé des observations faites à la distance de plus d'un siècle les unes des autres, que les anciens Observateurs ont eu à combattre précisément les mêmes maladies que celles auxquelles nous donnons tous les jours nos soins ; que les secours avec lesquels nous réussissons à les guérir sont exclusivement ceux qu'ils ont employés ; que , de notre tems , la distance la plus étendue des lieux n'apporte aucune différence dans les mêmes observations faites avec la même exactitude, & qu'il règne une parfaite concordance dans les traitemens employés à ces distances de tems & de lieu ; on n'aura pas de

peine à en conclure qu'un Ouvrage établi sur cette base contient les meilleurs moyens de guérir , de prévenir la maladie dont il y est question , & de mettre tous les secours qu'elle exige sous les yeux des gens de l'art , qui n'auroient pas eu l'occasion de donner leurs soins aux mêmes recherches.

La principale partie de cet Ouvrage comprend les observations que j'ai faites à Rochefort pendant la dernière guerre ; comment les aurois-je supprimées ? Elles offrent un résumé circonstancié de toutes celles qu'on a faites dans tous les tems , & tous les lieux où l'on a eu à traiter des gens de guerre ou de mer , ou des Artisans rassemblés en grand nombre : le traitement des maladies que j'ai observées est calqué sur celui que SYDENHAM

a opposé, à Londres, aux mêmes maladies qui y régnoient en 1661, 62, 63 & 64 : les mêmes règles y sont suivies, les mêmes remèdes recommandés ; & il semble, en lisant cette partie des Ouvrages du célèbre Médecin Anglois, ou qu'il auroit exercé la médecine de mon tems & près de mes malades, ou que j'étois transporté auprès des siens pour vérifier ses remarques.

Mon propre travail, comme Auteur, ne consiste donc ici que dans mes observations & dans les développemens que je leur ai donnés, conformément à celles de Sydenham : je ne suis, en quelque façon, que l'Editeur du reste de l'Ouvrage. Ce que j'ai emprunté de Sydenham paroîtra d'ailleurs d'autant plus précieux, qu'il a décrit la maladie générale des



Soldats , Matelots & Artisans , sous des traits qui ont servi de canevas à tout ce qu'on a publié de bien dans la suite sur le même sujet , sans en excepter l'excellent Commentaire de VANSWIETEN sur les Aphorismes de BOERHAAVE.

Le Précis de mes observations sera divisé en cinq Parties : la première aura pour objet , la nature des maladies qui constituent l'épidémie ; elles y seront considérées dans trois sections ; 1°. par rapport aux individus ; 2°. en elles-mêmes ; 3°. dans leurs suites. Dans la seconde Partie , divisée en deux sections , les causes de l'épidémie seront distinguées ; 1°. par rapport à la situation du sol ; 2°. à la constitution du climat , suivant les observations météorologiques ; 3°. à l'influence des marais. On

développera dans la seconde section, les causes des suites fâcheuses & funestes de l'épidémie, qui sont bien différentes de celles de l'épidémie elle-même, & l'on fera voir qu'elles sont uniquement relatives à la manière de vivre des individus & aux traitemens.

La troisième Partie contiendra la description de l'épidémie, & fera l'énumération succincte des symptômes qui la caractérisent, & des différentes modifications qu'elle éprouve, eu égard aux circonstances. On trouvera, dans la quatrième Partie, ce qui concerne le traitement des maladies qui auront été décrites dans la précédente; & dans la cinquième, les moyens préservatifs de l'épidémie, quel'on devra employer par-tout où l'on seroit exposé à en être attaqué sans les précautions indiquées.

Je ne remonterai point, pour prouver l'identité des maladies des Soldats, Matelots & Artisans, aux descriptions qu'en ont fait *Celse*, *Lancisi*, *Baglivi*, *Prosper Alpin*, &c. &c. parce que ces descriptions ne sont pas accompagnées des moyens de guérison; dont la médecine moderne s'est enrichie; je ne ferai pas mention non plus des ouvrages modernes dans lesquels on a substitué des hypothèses & des raisonnements inutiles aux faits qu'il falloit considérer uniquement.

Le premier Auteur après *Sydenham*, dont les observations ont le poids que leur donne l'exactitude & la concordance avec celles de ce savant Observateur, est CHIRAC, premier Médecin du Duc Régent & du feu Roi: il avoit servi comme moi en qualité de Médecin de la  
 Marine

Marine dans les Hôpitaux de Rochefort ; il avoit composé son *Traité des Fièvres malignes pestilentielles & autres*, qui sont une des modifications des suites fâcheuses des maladies que je décris ; l'Ouvrage de Chirac, (imprimé en 1741, 2 vol. in-12), eut peu de succès, quoiqu'il fût d'un très-habile Praticien ; tel est le sort de plusieurs livres de Médecine pratique très bons, dont la réputation dépend en quelque sorte des rapports insérés dans les *journaux*, par quelques Médecins de la Capitale, qui ne sont point Praticiens ; car le langage des Praticiens est pour ainsi dire inintelligible pour ceux qui ne le sont pas, & qui ont en revanche le langage des hypothèses, que les Praticiens n'entendent guères.

Il suffit de nommer LIND pour

xxvj INTRODUCTION.

donner une idée avantageuse de tout ce qu'on peut étayer de son autorité ; l'analyse de son *Appendice sur les Fièvres intermittentes* qu'il a imprimé en Anglois, à la suite de son *Essai sur les Maladies des pays chauds*, est le chef-d'œuvre d'un Observateur ; il suit ces maladies jusques dans leurs suites fâcheuses & funestes, & il augmente nos connoissances sur les moyens de prévenir tous ces accidens par un bon traitement. L'excellente traduction françoise, enrichie de notes, que M. THION DE LA CHAUME a donnée dernièrement de l'Ouvrage entier de Lind, ajoute encore au mérite de cette production.

MONRO, Médecin d'Armée en Angleterre, y traitoit, à raison de la constitution nationale, autant de gens de mer & d'Artisans



que de Soldats proprement dits. Deux chapitres de son Ouvrage anglois , intitulé *Médecine d'Armée*, offrent des résultats d'observations sur les fièvres rémittentes & intermittentes qui méritent l'attention des gens de l'art. On ne sera pas fâché de connoître ensuite une partie essentielle de l'Ouvrage de PRINGLE, qui traite des mêmes maladies.

Un Auteur plus moderne a publié , l'an passé , en françois , *les moyens de conserver la santé des Blancs & des Nègres dans les climats chauds*. Cet Ouvrage , composé d'observations précieuses ; est de M. BERTIN , Médecin à Rosoy en Brie , qui a eu la modestie de garder l'anonyme. C'est notre maladie populaire qu'il a décrite non - seulement dans celle des habitans des Colonies , des Soldats , Matelots & Ar-

tisans que le service porte en Amérique, mais encore celle des personnes qui y sont attirées par les affaires, & qui sont exposées à voyager dans d'autres pays analogues. Les recherches de cet Auteur remontent à la cause des maladies les plus communes dans les contrées où il a exercé la médecine, & les moyens qu'il propose pour s'en préserver, sont déduits avec une sagacité rare. Le mérite transcendant de cette production, m'a décidé à conserver le style propre de l'Auteur, dans le court extrait que j'en ai fait, au lieu de m'exposer à lui déplaire en l'altérant.

Ce seroit une perte de passer sous silence l'ouvrage latin de STRACK, qui a pour titre, *Observations Médicinales sur les Fièvres Intermittentes*, couronné par l'Académie de Dijon en 1782, & qui

a paru l'année dernière. La matière y est traitée avec une telle clarté & un tel fond d'expérience relative à tous les sujets, soit Soldats ou Marins, Ouvriers ou Citoyens, que le Précis de cette production ne sauroit manquer d'intéresser infiniment.

On me dispensera d'insérer, parmi ces extraits, celui du *Mémoire* de M. VOULLONNE, qui a partagé le prix de M. Strack ; je le regarde comme fort inférieur au précédent quant à la partie pratique, quoiqu'il soit peut-être d'un plus grand mérite à d'autres égards.

Les résultats des excellentes Observations de CLARKE, Médecin Anglois, termineront ce Recueil, & confirmeront les principes des Auteurs précédens.

Le dernier Extrait destiné à

xxx INTRODUCTION.

compléter jusqu'à présent les connoissances acquises sur le sujet que j'ai entrepris de traiter, est un Mémoire qui vient de paroître, *sur les Maladies les plus familières à Rochefort, & sur celles qui ont régné dans l'armée navale en 1779.* M. LUCADOU, Auteur de ce Mémoire, qui a fait lui-même les observations qu'il contient, ne pouvoit manquer de concourir à la concordance des Observateurs.

Ce que j'ai dit d'abord, (*page XVIII*) fait assez voir aux Médecins cliniques pourquoi je ne fais pas mention de plusieurs autres Ouvrages sur les maladies des gens de guerre & de mer; ils savent d'avance que la plupart de ceux qu'on a publiés sur ce sujet depuis une dizaine d'années, ont été composées dans le silence du cabinet, par des Médecins qui

n'avoient pour guide de leur travail , que leur imagination , ou des réminiscences imparfaites qui n'ont pu les préserver de commettre beaucoup d'erreurs.

J'espère que les Auteurs ou Traducteurs vivans des productions modernes , tant latines que françoises & angloises , qui auront fourni la matière de quelques extraits , verront avec plaisir que je profite de leurs observations pour les rendre utiles les unes par les autres ; c'est entrer dans leurs vues que de ne rien négliger pour le bien public , leur gloire & les progrès de leur art.

N. B. Les chiffres *Arabes* , renfermés entre deux paranthèses , qui se trouveront dans le cours de l'Ouvrage , seront des renvois aux paragraphes précédens , où il



xxxij INTRODUCTION.

aura été question du même sujet;  
& les chiffres *romains*, renfermés  
de même, indiqueront les for-  
mules des médicamens qu'on a  
placées ensemble à la fin de l'Ou-  
vrage.



# PRÉCIS

*Sur la nature , les causes , les  
symptômes & le traitement des  
Maladies Epidémiques qui rè-  
gnent à Rochefort , &c.*

## PREMIERE PARTIE.

*De la nature des Maladies.*

### SECTION PREMIERE.

*Des Maladies considérées relativement aux  
Individus.*

1. **O**N distingue à Rochefort deux classes d'individus , celle des Indigènes & celle des Etrangers , que les arsenaux de Marine , les armemens , les Ouvrages pour les canaux , les desséchemens , & divers services y attirent de toutes parts. Les premiers , sont les citoyens proprement dit ; les autres , sont des ouvriers employés aux travaux , des Matelots réservés pour les

équipages , des hommes attachés à la garde & à l'entretien des magasins , les Soldats de Marine , ceux de la Garnison & les Forçats ; le nombre de ces sujets est indéterminé.

2. On observe des différences essentielles dans les dispositions des sujets de chacune de ces classes , aux Maladies Epidémiques ; la santé des indigènes est inébranlable au milieu d'une multitude de malades qui les environnent quelquefois ; si quelques-uns sont affaillis par l'Epidémie , leur nombre n'est que comme un point imperceptible dans le tableau de ses ravages , & , tandis qu'elle épargne les habitans , elle tombe , pour ainsi-dire , exclusivement sur les Etrangers , sans que les différences d'âge , de patrie , de condition , soient pour eux des motifs d'exception.

3. Parmi ces victimes de l'Epidémie , quelques-unes ont des disposi-

tions particulières qui occasionnent des diverfités remarquables dans les nuances des Maladies : les Ouvriers en font plus promptement & plus vivement atteints que les autres Sujets, fans doute à caufe de leur changement plus prompt de climat & de leur exposition à la chaleur durant le travail, ainfi qu'on le verra dans la feconde Partie.

4. Les Maladies des Soldats de la Garnifon, qui ont changé de climat auffi précipitamment que les Ouvriers, & qui travaillent comme eux, font peu différentes. La même nuance caractérife encore celles des Recrues nombreuses du Corps Royal de la Marine & des nouvelles levées pour les Claffes, tous Sujets nouvellement arrivés & tirés des Provinces éloignées.

5. Outre la difpofition aux Maladies que les Matelots doivent au changement de climat & qui leur eft com-

mune avec les Ouvriers & les Soldats , ils ont encore celle qu'ils acquièrent par les alternatives fréquentes de l'air qu'ils respirent sur mer , & par la nature de leurs alimens ; les anciens Soldats de Marine , qui ont navigué , ont les mêmes dispositions.

6. Les Forçats gardent toute leur vie le sceau intérieur d'une dégradation physique , qui leur a été imprimée par leur long séjour dans les prisons ; d'où il résulte une disposition continuelle aux affections Epidémiques les plus graves.

7. Les Etrangers qui ne sont compris dans aucune de ces classes , ceux même dont l'aisance apporte une différence dans le régime qui sembleroit devoir les préserver de l'Epidémie , n'en sont pas exempts ; il en arrive dans tous les sujets affectés , comme si la constitution du climat exigeoit de leur économie animale une espèce de



réforme analogue à la constitution de la nouvelle atmosphère dans laquelle ils se trouvent.

8. L'Été est la saison pendant laquelle l'invasion de l'Epidémie de Rochefort a lieu; c'est communément durant le premier Été que les Sujets passent à Rochefort, qu'elle s'empare d'eux. Comme les remplacements des individus employés aux armemens & au service, ont été continuels durant la guerre, & que tous les mouvemens dans ces diverses parties ont été considérables; cette saison & les suivantes ont attiré une telle quantité d'Etrangers, que les Maladies s'y sont soutenues, & ont autorisé à croire très - insalubre l'air qu'on y respire.

9. La réputation d'insalubrité qu'a cette Ville, surpasse celle de tous les autres endroits dans lesquels règnent cependant les mêmes Maladies; cette prévention répand l'épouvante; la mul-

ritude cède aveuglément à l'impulsion de la crainte & s'en exagère le motif : cela éloigne de ce port beaucoup de sujets qu'il feroit utile d'y attirer & d'y retenir : on remarque même que la terreur influe sur l'imagination , au point de hâter l'invasion de l'Epidémie & d'empirer l'état des Malades ; toutes ces raisons m'ont fait chercher à remédier à d'aussi grands inconvéniens.

10. Il est vrai qu'au premier coup-d'œil, les Maladies qui ont régné à Rochefort & dans les environs, durant la guerre, ont pu paroître effrayantes : la multitude des Malades, qui faisoit le sujet de toutes les conversations, la surcharge des Hôpitaux, l'aspect des convalescens que l'on rencontre à chaque pas dans les rues & les places publiques ; la pâleur, le dépérissement d'une quantité d'individus qu'on avoit vu jouir peu auparavant de tous les avantages de la santé, la

continuité de ce spectacle dans tous les Étés, eu égard au fréquent remplacement des sujets, enfin la mortalité elle-même, étoient, pour ceux qui n'étoient pas plus loin leurs recherches, des motifs séduisans d'accuser l'insalubrité de l'air de ces ravages.

11. La nature des Maladies, ni les propriétés de l'air n'étant constatées dans ces endroits notés d'insalubrité, il étoit naturel que le vulgaire établit son jugement sur l'apparence; on est allé jusqu'à déterminer la propriété de cet élément, qu'on a cru malfaisante; on l'a supposée dans les exhalaisons des marais; le tems, l'habitude, ont accredité le préjugé, qui l'attribue aux émanations des marais voisins; la terreur l'a répandu; des Journalistes n'ont pas craint de le promulguer & de multiplier ses partisans.

12. Cependant il résulte déjà de l'observation (2), une conséquence

bien contraire à l'opinion de l'insalubrité de l'air de Rochefort. Comment en effet cet air, s'il étoit insalubre, causeroit-il des Maladies qui épargneroient une partie distincte des individus qui le respirent ? Comment sur-tout ces individus privilégiés feroient-ils précisément ceux qui par leur séjour plus long & moins interrompu dans cet air, en perçoivent nécessairement une plus grande partie, & sont plus longtemps exposés au contact de cet élément ?

13. Le vulgaire est forcé de reconnoître cette différence dans la manière d'agir de l'Epidémie, à l'égard des Etrangers, tandis qu'elle épargne les indigènes ; il est cependant imbu du préjugé de l'insalubrité de l'air ; il fonde son erreur sur le prétexte de l'habitude de ceux-ci à le respirer ; mais l'habitude ne peut être regardée comme un préservatif contre les Maladies Epidémiques,

puisque par-tout où ces Maladies sont causées par les vices de l'air, les naturels du Pays, toutes choses égales d'ailleurs, les effuient indistinctement comme les Etrangers. Cette identité dans l'invasion des Maladies Epidémiques, est sur-tout inaltérable lorsqu'elles procèdent de l'influence des marais, comme on en a plusieurs exemples.

14. Un air très-pur & dégagé de tous miasmes malfaisans, peut donner lieu à des changemens dans l'économie animale, qui compromettent la santé & la vie, & qui n'ont lieu qu'eu égard à la disposition des sujets, & à des circonstances indépendantes d'une pareille insalubrité. Lorsque l'Académicien M. *Bourguer*, fut incommodé, lui & ses Compagnons de voyage, sur le sommet des Cordillères, il ne lui vint point à l'esprit d'accuser l'insalubrité de l'air de ce qu'ils ressentoient.

15 Les Maladies Epidémiques de Rochefort, au lieu d'être causées par l'air qu'on y respire, sont donc plus vraisemblablement l'effet des changemens qui se font dans l'économie animale des Etrangers qui y sont nouvellement arrivés. Ce qui le confirme, c'est qu'on n'a pas plutôt effuyé l'Epidémie, qu'on vit dans lieux où elle règne, en aussi bonne santé que les indigènes, & qu'on n'y est exposé comme par-tout ailleurs, qu'aux Epidémies particulières & aux Maladies accidentelles.

16. Mais cette immunité est susceptible de varier par les circonstances: les Etrangers une fois délivrés de l'Epidémie, peuvent acquérir la disposition à en être atteints de nouveau; il suffit pour cela de s'absenter durant quelque tems, & de passer ce tems fort avant dans les terres; alors, comme si l'économie animale avoit éprouvé un autre changement imperceptible, on



revient aussi disposé, ou presque aussi disposé aux Maladies, que lorsqu'on est arrivé pour la première fois; le séjour à la mer n'expose pas au même danger. Ces observations, que j'ai répétées très-fréquemment, acquerront encore plus d'autorité par celles qui vont servir à faire connoître la nature des changemens d'où procède l'Epidémie.

## SECTION DEUXIÈME.

### *Des Maladies considérées en elles-mêmes.*

17. Les Maladies Epidémiques de Rochefort sont plus remarquables par le grand nombre des Malades, que par leur gravité; elles ne sont point ce qu'elles paroissent au vulgaire; elles ne participent pas du caractère des Maladies connues pour être les effets des exhalaisons des marais; elles ne sont par elles-mêmes, ni malignes,

ni contagieuses, ni funestes; elles ne deviennent telles, que par des circonstances particulières.

18. En effet, les Maladies qui procèdent des influences marécageuses, ont un caractère distinct, d'après lequel il n'est pas possible de les confondre avec celles que d'autres influences occasionnent : les Maladies aiguës sont des fièvres putrides bilieuses, ou bilieuses des marais, telles que *Pringle* les a décrites (*Maladies des Armées*), & les Chroniques, des fièvres intermittentes contemporaines; mais l'Epidémie de Rochefort, consiste exclusivement dans des fièvres continues-remittentes, qui ne sont pas putrides, & dans des fièvres intermittentes, qui au lieu d'être contemporaines de ces dernières, en sont ordinairement les suites dans la convalescence, n'attaquent presque jamais d'emblée, & prennent naissance dans une autre saison.

19. Quand cette différence seroit la seule entre les deux espèces de Maladies comparées , elle suffiroit pour faire distinguer les Maladies de Rochefort ; elles participent si peu des fièvres bilieuses , qu'elles ressemblent au contraire à une sorte d'Epidémie particulière , qui s'est répandue depuis quelques années dans beaucoup d'endroits où il n'y a point de marais , & dont le principal caractère est celui des fièvres intermittentes.

20. Les Médecins ne seront pas étonnés d'entendre donner le caractère des fièvres intermittentes à une Maladie aigue ; mais cela exige une explication pour les autres. Les fièvres intermittentes sont marquées par le frisson & la chaleur , accompagnée souvent & quelquefois suivie de sueur ; les accès sont séparés par un tems nommé apurexie , pendant lequel les Malades sont sans fièvre.

21. Ces Maladies préludent par un bouleversement dans l'économie animale , qui ne permet pas aux symptômes qui caractérisent les fièvres intermittentes d'être distincts ; le frisson, la chaleur & la sueur , empiètent l'un sur l'autre ; quelquefois la sueur manque , dans d'autres sujets , elle ne discontinue pas , & l'apurexie n'a presque jamais lieu.

22. Ce début est celui d'une fièvre continue , sous l'enveloppe de laquelle on ne perd pas de vue le génie essentiel de la Maladie , qui est celui des fièvres intermittentes. *Sydenham* , parlant d'une Epidémie semblable qu'il a observée à Londres en 1661 , 1662 , 1663 & 1664 , dit ingénieusement :  
« que la fièvre continue , ou le début ,  
» lui sembloit un abrégé de fièvre inter-  
» mittente , & qu'à son tour , chaque  
» accès de fièvre intermittente représentoit  
» à ses yeux le début ».

23. Il ajoute que , « *cette fièvre continue ne différoit de la fièvre intermittente , qu'en ce que dans la première , le mouvement qui doit procurer la dé-puration se fait d'un seul trait , tandis que dans l'autre , la depuration a lieu par intervalles & par l'effet d'efforts entrecoupés* ».

24. Quoique l'apurexie ait rarement lieu dans l'Epidémie en question , elle observe souvent des remittences de quelques heures , durant lesquelles les Malades se croiant sans fièvre , prennent le redoublement qui survient chaque jour , pour un accès de fièvre intermittente ; ils appellent en conséquence cette fièvre *double tierce* ; mais c'est une erreur qui n'en impose point aux Médecins ; la fièvre est alors continue - remittente. Il n'y a point de fièvre double tierce , qui n'ait été préalablement intermittente , & dont le caractère , suivant l'observation de

*Sydenham* , n'ait été changé par la négligence, les vices du régime , ou les erreurs dans le traitement.

25. Dès que les secours convenables ont débrouillé le cahos du début , & calmé le tumulte dans les deux ou trois premiers jours , la fièvre continue disparoît ; mais si quelque reste de la cause de la Maladie subsiste encore , de nouveaux symptômes reprennent vigueur & s'établissent selon le type réglé qui appartient aux fièvres intermittentes.

26. Tantôt ce sont des fièvres quotidiennes , qui attaquent plus ordinairement les Personnes délicates & celles qui ont un tempérament pituiteux ; les plus communes , sont les fièvres tierces ; la fièvre quarte est plus particulièrement le partage des sujets robustes , & d'un âge avancé.

27. Ni la fièvre continue , qui caractérise l'invasion de l'Epidémie , ni les fièvres intermittentes qui lui succèdent,



ne sont mortelles ; elles se guérissent même aisément toutes les fois que les sujets sont sains, sobres, dociles, & que la Maladie est attaquée dans son principe, & conformément aux règles qui vont être prescrites. Ceux qui croiroient avoir des motifs de contredire cette observation, sont priés de continuer d'observer, avant de porter leur jugement.

### SECTION TROISIÈME.

*Des Maladies considérées relativement à leurs suites.*

28. Il est vrai qu'à Rochefort, les circonstances relatives à l'Epidémie, sont tellement combinées, qu'elles rendent les apparences favorables à l'opinion de l'insalubrité de l'air de cette ville ; qu'il en résulte différentes Maladies très-graves, tant aiguës, que chroniques, des convalescences inter-

minables, & même, il faut l'avouer, une grande mortalité.

29. Mais l'époque de ces accidens, n'est jamais celle à laquelle l'Epidémie proprement dite exerce ses ravages, & a le plus d'intensité; l'invasion de l'Epidémie est toujours séparée de ces accidens par un espace de plusieurs semaines, & ceux-ci sont accompagnés de circonstances, qui ne permettent pas d'accuser cette invasion des maux qui la suivent.

30. C'est durant l'Été que l'Epidémie paroît à Rochefort; elle commence ordinairement au mois de Juillet; elle se répand jusqu'au milieu d'Août, quelquefois jusques dans le courant de Septembre, comme en 1780; & durant tout ce tems là, le nombre des Malades surpasse toutes les proportions générales données dans d'autres cas; mais l'Epidémie est toujours arrêtée dans le commencement de Septembre, en

même tems que la constitution de l'atmosphère se trouve changée, & alors il ne tombe plus d'autres Malades.

31. Cependant le nombre des morts n'excède pas jusqu'au mois de Septembre, celui qui seroit en tout autre tems & tout autre lieu, l'effet des maladies les plus simples & les moins meurtrières; mais durant les mois de Septembre, Octobre & Novembre suivans, la mortalité augmenté à mesure que le nombre des Malades diminue, comme on le voit dans la Table suivante, dressée conformément aux observations faites à l'Hôpital de Rochefort, sur les fébricitans seulement.

*Tableau de l'Epidémie & de la mortalité.*

Année	1780.		1781.		1782.		1873.	
Mois	Malad.	Morts.	Malad.	Morts.	Malad.	Morts.	Malad.	Morts.
Juillet	1357.	42.	910.	26.	983.	31.	567.	30.
Août	2557.	174.	789.	79.	834.	51.	819.	54.
Septem.	990.	345.	621.	151.	710.	132.	541.	67.
Octobre	880.	359.	485.	178.	527.	154.	482.	89.
Novem.	682.	222.	300.	126.	425.	180.	263.	77.

32. Ainsi la mortalité durant les mois de Juillet & Août que l'Epidémie

exerce ses ravages, n'excède pas un vingtième ; mais dans les mois suivans, l'augmentation graduelle du nombre des morts contraste singulièrement avec la diminution du nombre des Malades , & la mortalité se porte tout à coup à un huitième ; à la fin de Septembre & au commencement d'Octobre , elle est quelquefois d'un troisième à un 4<sup>e</sup>. , & jamais moins d'un cinquième. Elle continue à être considérable jusqu'à la fin de l'année , & l'on voit encore au mois de Janvier des traîneurs désespérés.

33. Si ces observations générales ne suffisoient pas pour prouver que les suites funestes de l'Epidémie de Rochefort n'en sont point les effets , de nouvelles observations particulières sur les individus viendroient à leur appui : en effet , presque tous les Malades des mois de Juillet & Août guérissent , & sortent de l'Hôpital ; mais les mêmes

Sujets reviennent y périr en grand nombre , après que l'Epidémie est passée.

34. Or il n'est pas possible de supposer que l'Epidémie régne encore à l'époque de la mortalité , puisque la Maladie Epidémique a cessé d'attaquer, ni qu'elle continue ses ravages sur ses premières victimes , puisque la plus grande partie de ceux-ci sont guéris ; la guérison des Malades , assaillis d'abord par l'épidémie , prouve d'ailleurs qu'elle n'étoit point meurtrière.

35. L'Epidémie par elle - même n'est donc ni assez grave , ni assez funeste , pour que l'air de Rochefort mérite la réputation d'insalubrité qu'il a ; mais d'où viennent donc , dira-t-on , les suites facheuses du séjour dans ce Port , & la mortalité qui y règne ? Pour répondre à cette question , & la résoudre d'une manière satisfaisante , il faut distinguer deux époques à leur égard : 1<sup>o</sup>. Celle des Maladies Epidé-

miques qui ont été le sujet des considérations précédentes. 2<sup>o</sup>. Celle des Maladies funestes qui en sont les suites.

36. Les premières n'attaquent presque que les Etrangers , & sont déterminées par des circonstances relatives au changement qui se fait dans leur économie animale , pour qu'ils prennent une constitution analogue à celle du nouveau climat dans lequel ils se trouvent.

Les autres sont le partage exclusif de ceux qui ont essuyé cette même Epidémie , & qui en ont été guéris ; elles sont occasionnées par un concours d'autres circonstances relatives à leur manière de vivre pendant & après la convalescence , & qui sont propres à occasionner , même sans l'aide d'aucune Maladie Epidémique , les mêmes accidens , & une mortalité aussi considérable. Les unes & les autres de ces circonstances seront observées dans la seconde Partie.



## R É S U L T A T.

I. La Maladie Epidémique de Rochefort n'étant point meurtrière , n'est pas propre par conséquent à motiver la réputation d'insalubrité qu'on donne à l'air de cette Ville.

II. D'ailleurs , elle épargne les naturels du pays , & elle marque une prédilection singulière pour les Etrangers ; elle ne procède donc point d'un air insalubre , à l'influence duquel les premiers feroient au moins également exposés.

III. C'est une fièvre continue-remitte sans aucun mauvais caractère , causée par le passage des sujets d'une température éloignée dans celle de Rochefort , & par des circonstances particulières relatives à celle-ci , qui rendent l'impression du changement plus sensible.

IV. Les Maladies funestes qui motivent la réputation d'insalubrité que l'air de Rochefort a acquise , prennent naissance après que l'Epidémie est passée, & ne procèdent d'aucune autre constitution insalubre de l'air , puisque l'air n'attaque plus la santé de personne, pas même celle des Etrangers arrivés après l'époque de l'Epidémie.

V. Elles attaquent exclusivement ceux qui ont effuyé l'Epidémie pendant & après leur convalescence, & elles sont causées par un concours de circonstances propres à occasionner les mêmes accidens & la même mortalité.

SECONDE PARTIE.

## SECONDE PARTIE.

*Des causes des Maladies Epidémiques de Rochefort.*

## SECTION PREMIERE.

*Maladies considérées relativement au climat.**Situation de Rochefort.*

37. **R**OCHEFORT est au 16<sup>e</sup>. degré 42 minutes de longitude, & au 46<sup>e</sup>. degré 3 minutes de latitude; cette Ville est à deux lieues de l'Océan, proche de la *Charente*, rivière considérable, dont l'embouchure est au sud-ouest & dont le trajet a lieu dans les parties orientale & méridionale, & à très-peu de distance de la Ville.

38. Elle occupe, dans sa plus grande étendue, la partie déclive d'un monti-

**B**

cule dont la base se termine du côté du midi & du levant , & dont le sommet est à l'ouest & au septentrion. La Charente roule ses eaux à l'extrémité de la colline , & le bord de cette rivière limitrophe de la Ville , est occupé par différens Ateliers nécessaires à un Arsenal de marine ; il est le champ où se font les ouvrages qui y sont relatifs.

39. Du côté de la Charente , opposé à la Ville , est une vaste étendue de terrain parallèle à la rivière jusqu'à son embouchure , dans laquelle il y a des nappes de marais considérables & en grand nombre , qui s'étendent très-loin dans la partie du sud , & presque toutes les terres de cette partie sont marécageuses.

40. Le sol qu'arrose la Charente dans la partie orientale des environs de Rochefort , est également parsemé de marais prolongés à plusieurs lieues

de distance ; il y en a même qui prennent un peu sur la partie septentrionale ; mais ceux-ci sont différens des autres.

41. Au sortir de Rochefort, du côté du nord, le sol a une toute autre constitution ; il s'élève, & à mesure qu'on avance dans les terres, on le trouve plus ferme, pierreux, coupé par des montagnes, planté de bois, & l'on admire dans le Pays les situations les plus pittoresques, les paysages les plus variés.

42. Une partie des environs de Rochefort qui sont à l'ouest, participent des mêmes agrémens que le côté du nord ; mais celle qui s'étend au midi est occupée par l'Océan ; de sorte que tout le sol qui sépare cette Ville de la mer, & la Ville même, sont exposés aux influences des vents méridionaux, que rien n'arrête dans leur cours.

43. Outre les marais & les terres

marécageuses situées au midi & à l'est de Rochefort, il y a au sud ouest une grande étendue de terrain dont la nature est la même après la retraite des marées ; les bords de la rivière, dans tout son trajet le long de la Ville jusqu'à son embouchure, sont également vaseux & d'un voisinage suspect.

44. Cette Ville est donc tellement située, qu'elle est élevée du côté des lieux secs & agréables qui sont au nord & à l'ouest, & qu'elle s'incline vers les terres humides & marécageuses qui sont au midi & au levant. Pour peu que la constitution du climat ne soit pas propre à corriger ce vice de localité, on doit s'attendre à diverses suites fâcheuses de cette mauvaise disposition du sol.

45. La pente de Rochefort n'est pas à la vérité considérable ; mais elle donne d'autant plus de prise aux influences de la température, que les



rues sont percées suivant la direction de la même pente , que beaucoup de maisons très - basses sont au-deffous de quelques grands édifices qui réfléchissent la température , & que ce sont les sujets employés à l'Arsenal qui non-seulement habitent ces maisons , mais encore restent pendant leur travail à l'extrémité absolue de la même pente & en plein air.

46. C'est pourquoi , l'extrémité méridionale de la Ville est la plus maltraitée par l'Epidémie , tant à cause de la petitesse des maisons , que de la multitude de ceux qui les habitent de préférence , afin d'être dans le voisinage de l'Arsenal , & de leur exposition continuelle durant le travail aux influences de la température , que l'élévation du sol qui leur est septentrional arrête totalement sur eux.

*Constitution du climat.*

47. Un très-beau Ciel durant la plus grande partie des saisons, invite au séjour de Rochefort; les Etrangers qui s'en font fait une idée, d'après la mauvaise réputation de l'air, sont étonnés de sa sérénité presque continue dans les années communes. L'aspect du Printems est on ne peut pas plus gracieux, & ses agrémens sont constans; l'Automne, si l'on en excepte quelques bourrasques, mêlées de pluies, qui sont de peu de durée, n'est pas moins agréable; l'Hyver est doux; on n'éprouve pour l'ordinaire que de foibles gelées durant cette saison, & elle est rarement pluvieuse; l'Été lui-même, qui est la saison durant laquelle l'Epidémie exerce ses ravages, fait illusion, & cache ce que son influence a de nuisible, sous les dehors trompeurs d'une atmosphère

extraordinairement pure & très-rarement nébuleuse.

48. La chaleur qui règne à Rochefort pendant l'Eté, surpasse de beaucoup la chaleur moyenne du climat de la France. Ceux qui jugent l'intensité de cette propriété de l'air par l'observation momentanée du *Thermomètre*, hésiteront de le croire, parce que le mercure ne s'élève pas dans cet instrument au-delà du terme ordinaire de la chaleur moyenne du Royaume; mais la continuité de cette chaleur l'augmente considérablement. En effet, elle dure plusieurs mois consécutifs, & elle ne varie presque pas; on n'observe souvent que trois ou quatre degrés de distance du terme de la plus grande élévation du *Thermomètre* pendant le jour, au terme de sa moindre élévation pendant la nuit; d'où il résulte une bien plus grande somme de degrés de chaleur dans la constitution.

49. La sécheresse concourt avec la chaleur qu'on éprouve à Rochefort, à occasionner l'Epidémie ; communément l'*hygromètre* est si élevé, qu'il marque presque une absence totale d'humidité. Le langage de cet instrument s'accorde avec le défaut de pluie & de transpiration des terres qui a lieu durant la saison ; les vapeurs élevées de la mer voisine contractent même rarement des mélanges avec l'air de Rochefort, à raison de la direction des vents.

50. La bonne ou mauvaise constitution d'un climat dépend presque exclusivement des vents qui font circuler l'air ; le vent du nord & celui de l'ouest, qui sont l'un froid & l'autre humide, sont les plus favorables à la santé, mais ils ne règnent pour ainsi dire jamais à Rochefort durant l'Été ; les deux autres sont les vents dominans de cette saison. Le vent du midi sur-tout qui est sec à Rochefort, y est

pernicieux ; les Anciens attribuoient les fâcheux effets de ce vent sur la santé , à la propriété qu'ils lui supposoient de porter avec lui dans les organes , les émanations des animaux venimeux qui couvrent les sables brûlans de l'Afrique ; mais on fait aujourd'hui qu'il a de lui-même la propriété de causer des dérangemens dans l'économie animale , sans qu'il soit besoin d'avoir recours , pour en rendre raison , à l'influence de quelque substance maligne qu'il pourroit contenir.

51. La chaleur & la sécheresse suffisent pour rendre le vent du midi nuisible à la santé ; elles accélèrent la putréfaction des substances inanimées qui sont exposées à son souffle ; par son moyen , les viandes se gâtent promptement ; au moment où il s'élève , les latrines , les fosses de propreté des Villes , & les animaux exposés à la voirie , exhalent au loin leur

odeur ; ce qui prouve qu'il nuit plutôt à la santé par l'impression qu'il fait sur les corps vivans , que par l'introduction dans leurs organes de quelque substance hétérogène qu'il pourroit contenir.

52. Une autre conséquence à tirer de là , c'est que le vent de midi suffit pour causer l'épidémie de Rochefort , & qu'il n'est pas nécessaire de supposer que les émanations des marais y ont quelque part. Cela est d'autant plus certain que l'inclinaison de Rochefort vers le midi (45, 46) favorise davantage l'influence fâcheuse du vent parti de ce point de l'horison , que ce vent règne pour ainsi dire seul durant les ravages de l'épidémie , que dans toute autre saison , même celles où les marais couverts d'eau ne sont suspects d'aucune exhalaison , il suscite toujours des maladies à Rochefort & qu'enfin on ne le voit jamais s'élever dans cette



ville, qu'on ne soit fondé à prédire une augmentation dans le nombre des malades.

53. Le *calme* remplace quelquefois le vent de midi dans la constitution pendant des intervalles considérables & sur-tout aux heures du jour où la chaleur a le plus d'intensité; il influe sur la santé d'une manière aussi fâcheuse, que le vent du midi; il en est de même du vent d'orient, qui est alors pour l'ordinaire très-foible & presque imperceptible. L'épidémie de 1780, qui a été beaucoup plus grave que dans les années communes & dont les suites ont été bien plus funestes, a pris naissance durant le souffle du vent de midi; elle a continué ses ravages dans une constitution très-chaude & très-sèche, durant laquelle l'atmosphère étoit légèrement agitée le matin & le soir par des vents d'est & restoit absolument sans mouvement pendant tout le jour.

54. Mais ce qu'il y a de plus remarquable dans la constitution du climat de Rochefort à l'époque de l'épidémie, c'est la pesanteur de l'atmosphère : le *Baromètre* donne 27 pouces 6 lignes pour sa hauteur moyenne dans le climat moyen de la France, tandis que la hauteur moyenne du même instrument sur les bords de la Mer est de 28 pouces deux lignes, qu'il est à ce terme & plus élevé durant la plus grande partie de l'été, & qu'il ne descend presque jamais au-dessous de 27 pouces six lignes. Cette différence du poids de l'atmosphère consiste dans une augmentation d'environ six cent livres, suivant ce qui est reçu en Physique, que la variation d'un pouce du mercure dans le *Baromètre*, marque une différence d'environ mille livres dans la pesanteur de l'air.

55. Pour peu qu'on y réfléchisse, on trouvera cette augmentation de

poids difficile à supporter impunément par les Etrangers qui vivoient auparavant dans une atmosphère moins pesante ; sur-tout dans une saison où la chaleur , la sécheresse , l'influence des vents de midi & le calme , rendent l'économie animale plus susceptible de cette impression que dans toute autre , & sur-tout dans une Ville dont la situation favorise toutes ces influences.

*Marais.*

56. De ce qu'il y a des contrées assez malheureusement situées pour être environnées de marais , dont les exhalaisons causent des maladies épidémiques , & de ce que Rochefort est environné de marais & ravagé par une épidémie , on conclud que ce sont les marais qui l'occasionnent. Cet esprit de curiosité qui porte les hommes à rechercher les causes de leurs cala-

mités, a attaché les regards des habitans de cette Ville sur les marais qui l'environnent, comme sur le point le plus saillant du tableau que leurs recherches embrassoient; le jugement porté sur cette matière n'a pas eu d'autre fondement; l'examen qu'elle auroit exigé a été éludé par le cri public; le préjugé l'a emporté même dans l'esprit de bien de personnes, capables sans lui de saisir la chose sous son vrai point de vue; on s'est accoutumé à croire que l'épidémie de Rochefort est l'effet des marais, comme on a cru, sur l'apparence pendant plusieurs siècles, que le soleil tournoit autour de la terre, que la lune déterminoit le flux & reflux de la Mer, l'écoulement périodique des femmes, &c. & que l'observation des astres conduisoit à l'Art de prédire les grands évènements.

57. Mais si l'on veut examiner les

circonstances qui accompagnent nécessairement les épidémies causées réellement par l'influence des marais, on les trouvera bien différentes de celles de Rochefort. Prenons pour objet de comparaison quelques cantons de la Flandre Française noyés de marais & très-maltraités par des maladies : les Villes de *Bergues*, *Gravelines*, une partie du pays de *Lille* & des confins de l'*Artois*, où mes observations météorologiques & nosologiques ont déterminé l'influence des marais sur les maladies. (*Introduction. Note.*)

58. La constitution générale du climat de ces Villes est froide & humide; elle est spécialement, pendant la saison des épidémies, humide, pluvieuse, chargée de brouillards & très-venteuse, cette saison est l'automne; les maladies sont des fièvres putrides-bilieuses ou bilieuses des marais & des fièvres intermittentes contemporaines; à Rochefort

au contraire, les maladies sont des fièvres continues-rémitentes, simples & bénignes ; elles règnent durant l'été dans une constitution très-chaude & très-sèche, sous le plus beau Ciel, tandis qu'il ne se fait aucune exhalaison apparente & dans une atmosphère peu ou point agitée ; en faut-il davantage pour détruire l'opinion de l'influence des marais sur l'épidémie de cette Ville ?

59. La même décision est nécessaire, si l'on a égard à la nature des marais des deux endroits comparés : ceux des contrées Flamandes occupent les points les plus bas d'un sol composé de limon & de végétaux pourris, d'où l'on tire le plus souvent *la tourbe* ; ils sont éloignés de la Mer, formés des eaux qui s'écoulent du plat pays suivant une pente naturelle, & presque en tout tems couverts de vapeurs d'une odeur désagréable. Au contraire l'atmosphère des



environs de Rochefort occupés par des marais, est, préjugé à part, durant la constitution épidémique, absolument pure & sans odeur; en effet, le terrain ne renferme pas dans son sein des substances végétales putréfiées.

60. Il y en a de trois espèces : les *marais salans*, ils sont formés par les eaux de la Mer épanchées sur les terres voisines & infiltrées dans la substance de leur surface; ces eaux sont stagnantes, elles procurent une abondante récolte de sel marin & elles donnent une très-grande propriété pour la végétation aux terres cultivées qui les environnent & qu'on nomme *bosses*. La bonne santé des cultivateurs de ces marais & de ceux qui habitent dans leur voisinage, écarte le soupçon que l'on pourroit avoir sur leur influence.

61. Des marais d'une seconde espèce qui se trouvent aux environs de Rochefort, occupent le centre de plusieurs

plaines terminées par des collines où la vigne se plaît & bordées de vallons qui font d'excellentes prairies; les eaux de ces marais sont douces, transparentes, remplies de plantes vivaces & elles nourrissent du poisson dans quelques endroits. On soupçonneroit à la limpidité de ces eaux, à la vue des plantes vertes & fleuries qui les couvrent de leur cîme, à une espèce de mouvement intestin qu'elles ont, & à leur bon goût, que cette espèce de marais est un amas d'eau produite par des sources inaccessibles aux yeux à cause du volume d'eau & de plantes aquatiques qui les couvrent; en effet, on n'observe dans tous les environs aucune épidémie & l'air n'y a point la même réputation d'insalubrité qu'à Rochefort.

62. Les marais de la troisième espèce qui se trouvent aux environs de cette Ville, sont plus semblables en appa-

rence aux marais de la Flandre ; mais , à les examiner de près , ils sont bien différens ; ils occupent la partie Méridionale & un peu Orientale des dehors de Rochefort , à peu de distance de l'embouchure de la Charente ; leur surface seule est couverte de végétaux vivans ; plus bas c'est une terre argileuse purement dissoute dans l'eau , qui ne contient aucune substance susceptible de putréfaction ; ils sont formés suivant la loi universelle de l'hydrostatique , qui veut qu'au confluent de deux rivières ou à l'embouchure d'une rivière considérable , les eaux pressées en deux sens contraires , s'infiltrant & soient poussées de proche en proche fort au loin dans les terres latérales. Ils sont à cet égard comme ceux qui environnent la Ville de *Tours* à cause de la jonction de la *Loire* au *Cher* , & leur influence n'est pas plus malfaisante.

63. D'ailleurs les maladies causées en Flandre par les émanations des marais , exercent sur-tout leurs ravages sur les habitans des lieux les plus exposés à leur influence (13), à cause de leur proximité ou de leur direction ; ce que ne fait pas l'influence des marais de Rochefort. A Charente, à Soubise, Villes l'une au Nord & l'autre au Midi, plus proches l'une & l'autre des marais que l'arcenal , à la Rochelle , à Fouras , au Port des Barques , à Marenne & autres lieux qui leur sont limitrophes , l'épidémie n'a pas lieu & on n'y observe point de maladie endémique ; à Rochefort même , comme il a été dit (12), ceux qui sont le plus long-tems exposés à l'influence des marais , sont précisément ceux qui n'effluent pas l'épidémie.

64. Brouage , petite ville située au milieu des marais de la dernière espèce , est habitée par des hommes bien por-

tans ; le sang y est beau ; la population & la durée de la vie sont ordinaires : les Habitans vivent 70, 80 ans dans ces marais, dont on accuse ailleurs l'influence de tant de maux ; ils ne respirent cependant que l'air impregné de leurs exhalaisons , ils n'ont d'autre nourriture que le bled & les légumes qu'ils cultivent dans leur voisinage , d'autre boisson que des eaux qui en sont voisines, ou le vin produit par les côtaux que leurs vapeurs enveloppent lorsqu'ils en répandent ; leurs troupeaux n'ont d'autre paturage que les herbes qu'ils font naître ; ils s'en nourrissent & s'engraissent à la satisfaction des Propriétaires , & les Etrangers visitent impunément ces lieux sans en éprouver aucun inconvénient. On est enfin rarement malade à Brouage : quinze années écoulées sans qu'on ait effuyé d'Epidémie dans cette Ville , ont effacé de la mémoire des Habitans

les ravages de celle à laquelle a donné une fois lieu l'ouverture des terres concédées à divers Particuliers pour la culture du sel.

65. Il est vrai que les Habitans de quelques autres endroits voisins de Rochefort, & environnés de marais comme Brouage, ne jouissent pas d'une bonne santé; à *S. Jean d'Angle*, *S. Fort*, *S. Aignan*, &c. il règne des maladies; mais ce ne sont pas celles qui caractérisent l'Epidémie de Rochefort; ce sont des diarrhées, des dysenteries, des obstructions, des fièvres intermittentes, la cachexie, le scorbut, maladies qui n'ont à aucune époque, comme à Rochefort, le type de fièvre continue - remittente, & dont on ne peut se dispenser de reconnoître la cause dans l'usage habituel des eaux marécageuses des puits qui sont leur boisson exclusive.

66. La disposition du climat de Ro-



chefort , relative à la végétation , feroit au befoin une nouvelle preuve que l'Epidémie de cette Ville n'est point l'effet des exhalaisons des marais ; on fait combien de telles exhalaisons font favorables aux végétaux ; cependant ils ne font aucun progrès à Rochefort , ni dans les environs ; on n'y recueille jusqu'à une certaine distance , où le fol garde la situation inclinée vers le midi , ni vin , ni fruit , ni pour ainsi-dire de bled ; les arbres plantés & cultivés avec soin , restent rabougris , & aucun ne parvient , malgré la culture , à son degré d'accroissement.

67. Il résulte donc 1°. que les Maladies qu'on attribue à l'influence des marais voisins de Rochefort , diffèrent de celles qui font les effets de cette influence dans d'autres Provinces. 2°. Que la constitution du climat , que la nature des marais ne font pas les mêmes. 3°. Que les Sujets qui , dans

l'hypothèse de leur influence, devroient en être les plus incommodés, le sont au contraire moins. 4°. Que les Habitans des marais eux-mêmes ne sont pas incommodés, ou le sont évidemment par le défaut de bonnes eaux pour leur boisson. 5°. Que les végétaux qui devroient être améliorés par leur influence, dépérissent au contraire; nous devons par conséquent conclure que l'Epidémie de Rochefort n'est point l'effet des marais.

## SECTION DEUXIEME.

*Maladies considérées relativement à la manière de vivre.*

### *Alimens.*

68. Si des changemens considérables que les Etrangers nouvellement arrivés à Rochefort y éprouvent relativement à la constitution de l'atmosphère, l'on passe

paſſe à leur nouvelle manière de vivre , on voit tout ce qui concerne le régime , concourir avec la température , à déranger leur économie animale ; ce dernier changement eſt peut-être la première des cauſes de l'Epidémie.

69. En effet , ils ont quitté cette vie ſimple & frugale à laquelle ils ſont redevables de la bonne conſtitution qui les a fait choiſir pour le ſervice de la Marine ; ils ne peuvent plus ſe procurer les alimens auxquels ils étoient accoutumés à la campagne ou dans la claſſe inférieure des Habitans des Villes ; le laitage , les œufs , les végétaux rafraîchiſſans , les fruits , ſur-tout les fruits d'Été , ſi néceſſaires à la ſanté durant cette ſaiſon , & dans une température qui les rend encore plus précieux , ſont hors de la portée des uns , & la facilité que les autres trouvent à ſe procurer des alimens d'un genre nouveau pour eux , les y fait renoncer ;

ils y substituent le poisson, la viande de boucherie, le cochon, les légumes secs, & autres substances plus abondantes en parties nutritives, que leur nourriture habituelle, plus échauffantes, plus propres à exciter l'appétit & plus difficiles à digérer, d'ailleurs mal préparées, salées, & quelquefois gâtées; les boissons ne leur sont pas moins contraires.

70. En considérant ce nouveau régime par rapport aux Maladies qui sont les suites fâcheuses de l'Epidémie, bien différentes, comme il a été dit, des Maladies Epidémiques, on est forcé de voir qu'il en est la cause exclusive; puisqu'à l'époque de ces Maladies subséquentes, la constitution de l'atmosphère contemporaine de l'Epidémie a changé, & qu'aucun nouveau sujet n'en est atteint ( 29. 30. )

71. Ceux qui ont essuyé l'Epidémie pendant la fin de Juillet & le com-

commencement d'Août , n'en font pas plutôt délivrés , qu'ils reprennent leur travail ou leurs exercices & la même nourriture qui a contribué à déranger leur économie animale : les Ouvriers retournent à l'Arsenal ; ils y passent tout le jour exposés à une température ardente , & la nuit , ils sont enfermés en grand nombre dans des logemens étroits , peu aérés , où la malpropreté , la gourmandise & l'ivrognerie président ; les Matelots sont remis sur les vaisseaux , & dans les différens dépôts où ils attendent les armemens ; les Soldats recommencent à monter la garde , & la montent d'autant plus souvent , que l'Epidémie en empêche un plus grand nombre de le faire. Tous ces sujets travaillant , au sortir de maladie , comme les hommes en santé , sont nourris de même , quoique les forces digestives des uns soient bien différentes de celles des autres.



72. Les Ouvriers & les Matelots qui ne vivent point en commun , & dont les alimens dépendent de leur caprice , sont pefle-même avec leurs camarades que l'Epidémie a épargnés ; ils fuivent & font pour ainfi-dire obligés de fuivre le même régime qu'eux ; la viande , le poiffon falé , les coquillages cruds , font leurs alimens les plus ordinaires ; ils fe régalent d'anguilles rôties & de diverfes préparations du fang , des entrailles & de la chair de porc , qui font les mets favoris de la plupart.

73. Si quelques-uns font plus aifés que les autres & par conféquent moins mal logés & plus foigneux dans leur régime , abandonnés à eux-mêmes & accoutumés à regarder les alimens de prix comme les fources de la fanté des perfonnes riches , ils s'efforcent de fe les procurer & fe prodiguent la volaille , le gibier , la pâtifferie , &c , ils furmontent une certaine répugnance



naturelle durant la maladie, ou cèdent à un appétit vorace qui tourmente dans la convalescence; ils mangent plus qu'ils ne peuvent digérer & avant d'avoir entièrement digéré; ils retombent nécessairement malades peu de tems après.

74. Cela arrive d'autant plus infailliblement aux sujets de cette classe, qu'ils ont en horreur les Hôpitaux, où le régime est de règle indispensable, qu'ils traînent dans leurs tavernes, une vie tourmentée par un mélange de remèdes & de fantaisies de tout genre, & se précipitent dans les maladies qui font les suites de l'épidémie. Les Soldats, les Forçats & ceux qui ont effuyé l'épidémie dans les Hôpitaux, courent aussi le danger de ces maladies à cause de leur manière de vivre après en être sortis.

*Boissons.*

75. L'usage du vin est le plus grand fléau des convalescens de l'épidémie & la principale cause des maladies fâcheuses & funestes qui en sont les suites ; soit par le vice du climat, ou par la négligence du Cultivateur, le vin du cru des environs de Rochefort est on ne peut pas moins analogue aux humeurs ; c'est une liqueur épaisse, d'une couleur foncée & fort chargée de tartre ; elle imprime à l'estomac un sentiment de froid qui annonce qu'elle est indigeste & peu favorable à la nutrition ; elle est encore abondante en esprits & propre par conséquent à augmenter l'effervescence des humeurs ; ce qui ne peut arriver impunément dans une température qui concourt déjà fortement au même but.

76. Ce vin suffit donc par sa seule qualité, pour nuire aux convalescens & déterminer diverses maladies après

les secouffes de l'épidémie ; que sera-ce si c'est du vin au plus bas prix , acheté dans les plus mauvais cabarets , souvent gâté ou frelaté , & sur-tout lorsqu'on le boit en abondance & qu'il est pour ainsi dire exclusivement la boisson du plus grand nombre des individus , dans une saison où la soif est le plus pressant besoin ; car le vin fait partie de la nourriture des Matelots , des Soldats de la Marine durant leurs exercices & des Forcats lorsqu'ils travaillent dans l'arsenal.

77. L'inconvénient de l'usage de tels vins est d'autant plus inévitable , que l'eau n'est pas généralement bonne à Rochefort ; il y a cependant des fontaines publiques qui conduisent à la portée des Habitans, une excellente eau calcaire ; mais outre que ces fontaines tarissent souvent pendant l'Été , tout le monde ne boit pas l'eau qu'elles offrent dans tout autre tems : un pré-

jugé qui la fait croire mauvaise , la difficulté d'aller la chercher , & l'économie qui empêche de l'acheter , obligent une grande partie des Habitans à boire la mauvaise eau des puits qui sont plus près d'eux.

78. Cette eau , comme celle dont s'abreuvent les Habitans d'une partie des marais ( 55 ) , contient du sel marin , du bitume , une terre noirâtre & un peu d'alun ; elle est désagréable au goût , pesante sur l'estomac , indigeste ; elle excite des rapports ; l'usage habituel que plusieurs en font , leur cause des vomissemens , la diarrhée , la dyssenterie , des obstructions , les fièvres intermittentes ; celui qu'on en fait à la cuisine & dans les boulangeries , n'est pas moins nuisible , quoique son influence ne soit pas aussi évidente.

79. Ainsi , soit que les convalescens de l'épidémie boivent l'eau qui leur est la plus familière pendant l'été , soit

qu'ils lui préfèrent le mauvais vin qu'ils peuvent se procurer, l'une ou l'autre boisson les expose également à des maladies indépendantes de l'épidémie & qui passent cependant sur le compte de l'épidémie aux yeux de ceux qui n'ont pas observé.

*Traitemens.*

80. Il n'est pas possible non plus de dissimuler que les mauvais traitemens usités contre les maladies épidémiques de Rochefort, sont, presque aussi généralement que la manière de vivre, les causes des suites fâcheuses de l'épidémie & de la mortalité; le nombre des malades, dans le tems qu'elle règne, est dans une telle disproportion avec ceux qui peuvent leur donner de bons secours, que la plûpart sont obligés d'avoir recours à quiconque s'arroe le droit de les traiter. Chacun se traite

foi-même jusqu'à un certain point ; la Mère de Famille traite ses Enfans & ses Domestiques ; l'Hôteffe ou l'Apothicaire de la maison traite la plûpart des Étrangers. Il arrive communément de là que la plus légère atteinte de l'épidémie se convertit en des maladies si écartées du cours naturel des autres, si défigurées & si détériorées, qu'elles sont devenues incurables.

81. Ce qui se passe dans les Hôpitaux, dépose sur-tout hautement contre les traitemens usités au-dehors contre l'épidémie ; il n'y a pas, pour ainsi dire, de jour, durant deux ou trois mois après l'épidémie, que l'on n'y jète quelques victimes d'un traitement erroné.

## R É S U L T A T.

I. L'air de Rochefort ne mérite point la réputation d'insalubrité, qu'on lui attribue d'après les maladies épidé-



miques qui règnent tous les ans dans cette Ville.

II. Les maladies doivent être distinguées en deux espèces, une maladie épidémique qui règne depuis Juillet jusqu'à la fin d'Août, & des maladies diverses très-fâcheuses & souvent funestes qui succèdent à l'épidémie.

III. L'épidémie consiste dans une fièvre continue-remittente, simple, bénigne & nullement meurtrière, puisque malgré les erreurs auxquelles les malades sont exposés après l'atteinte, il n'en périt qu'à peine un vingtième.

IV. Elle n'attaque pas les naturels du pays, & elle tombe pour ainsi dire exclusivement sur les Étrangers; ce qui prouve qu'elle ne procède pas de l'insalubrité de l'air auquel les premiers sont exposés comme les autres, mais de quelque changement survenu dans l'économie animale des seconds, à cause de leur changement de climat.

V. On remarque principalement dans la constitution du climat, une différence considérable dans la pesanteur de l'atmosphère ; la pression extraordinaire de l'air sur les Étrangers nouvellement arrivés des lieux où l'air étoit plus léger, est la principale cause éloignée de l'épidémie.

VI. La situation de la Ville, sa pente vers le midi, la chaleur, la sécheresse extraordinaire, le défaut de pluie & la direction, ou l'absence des vents, déterminent l'épidémie ; les marais n'y ont point de part.

VII. Les maladies & la mortalité qui leur succèdent en sont indépendantes & ne peuvent lui être attribuées ; elles procèdent des changemens que chaque individu éprouve au sortir de l'épidémie, dans ses alimens & ses boissons, & de la manière dont il a été traité pendant sa maladie.

## TROISIÈME PARTIE.

*Des symptômes de l'Epidémie.*

## SECTION PREMIERE.

*Maladies considérées relativement à leur caractère particulier.*

82. **L**E changement causé dans l'économie animale des Etrangers nouvellement arrivés à Rochefort & dans les lieux où règnent les mêmes Maladies, consiste dans un travail de la nature, qui tend à la débarrasser des fucs surabondans & viciés & d'une bile aussi surabondante & nuisible, qui font l'effet des circonstances de la température & du régime ; ce travail s'annonce par la douleur de tête & des orbites, accompagnée d'une pesanteur douloureuse à l'estomac, de nausées, d'envie de vomir, de vomissemens bilieux ;

de lassitudes spontanées , & de sensations alternatives & irrégulières , de frisson , de chaleur , & quelquefois de sueur.

83. Le visage est rouge , les vaisseaux du blanc de l'œil gorgés de sang , la langue chargée & fort rouge sur les bords , la respiration un peu laborieuse , le ventre tendu , la région hypochondriaque douloureuse ; les Malades rendent beaucoup de vents & quelquefois des vers par la bouche : les vomissemens reprennent à chaque invasion du frisson ; à cette époque , le poul est fort , dur & ferré ; il se développe ensuite & il devient grand , plein & très-dur , jusqu'à la fin du redoublement où le frisson recommence ; après le redoublement , les urines qui étoient d'abord rouges , claires & transparentes , deviennent jaunes , troubles & chargées d'un sédiment semblable à de la brique pilée ,

mêlée de craie. Ceux dont les urines restent claires , sont fujets à l'hémorragie du nez.

84. Au-lieu de l'hémorragie , il se fait dans beaucoup de malades une éruption de taches rouges & quelquefois d'ampoules qui s'élèvent à peu de distance les unes des autres sur toute l'habitude du corps , & qui ressemblent à celles qui sont l'effet des morsures de la punaise. Le vulgaire appelle cette éruption *la platrelle* ; c'est une espèce de scarlatine ; mais elle n'est que symptomatique ; elle paroît ordinairement durant chaque redoublement , disparoît pendant la rémission & revient au redoublement suivant , jusqu'à ce que les secours aient enlevé la cause du tumulte des humeurs.

85. La fièvre est continue - remittente , elle attaque les Malades après quelques jours de malaise général , accompagné de lassitudes & de douleurs

de tête & d'estomac. Son invasion est marquée par un léger frisson & la soif; immédiatement après, la fièvre se développe; elle devient considérable & d'un caractère inflammatoire; elle dure environ dix-huit heures; pendant ce tems-là, le mal de tête est plus grand, la chaleur & l'accablement extrêmes, la soif inextinguible; enfin la remission est annoncée par une sueur.

86. La remission dure communément cinq à six heures, après lesquelles un second redoublement s'établit de la même manière que le premier, mais il est plus foible & ordinairement plus court, ce qui prolonge la durée de la rémission, sans que les symptômes précédens disparaissent entièrement.

87. Ces redoublemens correspondent entre eux, de sorte que le troisième correspond au premier, qu'il revient à la même heure & qu'il a le même degré d'intensité; le quatrième répond au



second & se trouve comme lui plus court & plus foible que les autres. Quelquefois après les premiers redoublemens, les malades sont très-tranquilles & presque sans fièvre durant la rémission ; cette alternative d'agitation & de repos dans la machine durant ces maladies, induit en erreur, les fait confondre très-souvent avec les fièvres intermittentes & appeller improprement doubles-tierces (24).

88. Une autre raison donne lieu à cette erreur : ces fièvres continues se convertissent souvent en fièvres intermittentes après les premiers jours ; on les trouve par conséquent telles dans beaucoup de malades qu'on ne voit pas dans les premiers tems & qui ne répondent pas pertinemment sur l'état où ils se sont trouvés à l'invasion.

89. Le pouls distingue exactement la fièvre continue de la fièvre intermittente ; il est continuellement fort

& d'ur dans la première ; dans l'autre il devient foible & presqu'insensible durant le frisson , & celui-ci , au lieu d'être de quelques secondes , comme dans la fièvre continue , dure plus long-tems & souvent plusieurs heures.

90. Dans aucun sujet l'épidémie de Rochefort ne prend d'emblée le caractère de fièvre intermittente ; de sorte que si ce dernier caractère se trouve établi , on doit être certain que la fièvre continue - remittente a existé la première & qu'elle n'a pas été traitée ; de cette négligence procèdent la plupart des suites fâcheuses & funestes de l'épidémie de Rochefort & sur-tout la durée prodigieuse des fièvres intermittentes.

91. Diverses circonstances contribuent à changer le caractère de l'épidémie de Rochefort & à convertir les fièvres continues - remittentes qui la caractérisent , en d'autres maladies très-

dangereuses ; les principales sont la négligence des malades , la continuation inconsiderée du travail , les abus dans le régime & les mauvais traitemens ; ceux qui regardent le séjour dans cette Ville comme l'unique cause de ces suites fâcheuses , ne veulent pas voir que les soins convenables & administrés à propos , les écartent infailiblement & qu'ils guérissent toujours & en peu de tems , ceux même qui paroissent avoir le plus besoin de changer de lieu & qui ne le font pas.

91. Les maladies graves qui succèdent à la fièvre continue-remittente à l'époque de l'épidémie & qui en font elles-mêmes parties , sont les fièvres inflammatoires , ardentes , putrides , malignes , la fièvre intermittente soporeuse , les diarrhées & la dyssenterie qui deviennent chroniques & se propagent bien au-delà de l'époque de l'épidémie , les fièvres intermittentes

longues & opiniâtres & d'autres maladies dont il fera question en parlant des suites de l'épidémie,

93. On s'apperçoit que la maladie épidémique prend un mauvais caractère , lorsque les redoublemens , au lieu d'être alternativement l'un plus fort & l'autre moindre , augmentent au contraire d'intensité , & qu'au lieu de laisser toujours de plus en plus de longs intervalles entre eux , ils se rapprochent insensiblement au point de finir par se réunir ; alors la fièvre est inflammatoire , putride ou maligne ; elle devient même tellement continue , qu'elle ne laisse pas le tems de placer les remèdes & qu'il faut prendre sur soi de les appliquer malgré les contre-indications tirées de cette extrême continuité , si l'on ne veut livrer les malades à une mort inévitable.

94. Ces fièvres sont les seules qui enlèvent les sujets sacrifiés par l'épidé-

mie ; elles parcourent diverses périodes selon leur degré d'intensité ; celles qui tendent à une heureuse issue , rentrent , vers la fin , dans la classe des fièvres continues - remittentes ; leurs redoublemens s'éloignent , s'affoiblissent insensiblement & finissent par être des fièvres intermittentes qui durent pendant toute la convalescence ; les fièvres intermittentes soporeuses sont une modification particulière & cruelle de l'épidémie , qui frappe comme l'apoplexie & épargne aussi rarement.

Il est inutile de faire ici la description de ces maladies extraordinaires & nécessitées par les circonstances , tant parce qu'elles ne sont qu'accidentellement partie de l'épidémie qui est le sujet de cet Ouvrage , qu'à cause de leur diversité & du danger qu'il y auroit à les généraliser pour en déterminer le traitement.

## SECTION DEUXIÈME.

*Maladies considérées relativement à leurs suites.*

95. Les maladies qui succèdent à l'épidémie, commencent en Septembre, époque à laquelle les maladies précédentes ont cessé, & le plus souvent lorsque la température, qui en étoit contemporaine, a totalement changé; alors on ne voit plus de nouvelles maladie, mais des rechûtes fréquentes; elles continuent jusqu'à la fin de Novembre & même au-delà, si l'on s'arrêtoit à ce qui se passe à l'égard des traîneurs dans les mois suivans.

96. A cette époque, tous les Malades, exceptés le petit nombre de ceux que les modifications graves & extraordinaires de l'Epidémie tourmentent, sont convalescens ou dans le chemin de la convalescence; mais par l'effet



du régime ou des mauvais traitemens (72. 81.), la plupart retombent dans une Maladie presque semblable à celle qu'ils viennent d'essuyer, ou bien ils sont attaqués de diarrhées, ou de dyssenterie ; ils contractent des obstructions, la cachexie , l'anasarque , la fièvre hectique , ou traînent pendant long-tems des fièvres intermittentes.

97. La rechûte dans la fièvre continue-remittente, ne diffère de la première attaque, que par la moindre intensité des symptômes, quoique plus graves, eu égard à la diminution des forces ; le pouls est communément plutôt fréquent & serré que plein & dur ; les vomissemens ont repris & les urines sont sédimenteuses : cette seconde maladie, déjà plus dangereuse que la première, l'est bien davantage à la troisième, à la quatrième récidive ; il y a des sujets qui essuient six rechûtes consécutives, séparées par des inter-

valles très - courts , jusqu'à ce qu'enfin la nature succombe.

98. Mais après la deuxième rechûte , les Maladies ont un tout autre caractère ; le plus commun est celui d'une fièvre colliquative , accompagnée de diarrhée , dans laquelle il semble qu'une humeur âcre , dont la source est dans l'estomac , ronge les intestins en les parcourant. *Sydenham* observoit cet accident dans l'Epidémie de Londres , semblable à celle-ci , qu'il a décrite , lorsque les Malades n'avoient pas pris l'émétique , malgré les fréquentes envies de vomir qui indiquoient ce remède ; à Rochefort , la diarrhée survient aussi souvent par cette cause ; mais les plus graves sont celles qui accompagnent les rechûtes occasionnées par le mauvais régime ou l'ineptie des traitemens. Les autres suites de l'Epidémie sont proprement des Maladies Chroniques.

99. Souvent la diarrhée dégénère en dyssenterie, & quand cette maladie a jetté quelques racines un peu profondes, rarement les remèdes que l'expérience rend les plus recommandables, parviennent à la guérir; il y en a d'affreuses, qui ne laissent pas un moment le malade sans des angoisses insupportables & qui le mènent en peu de jours au tombeau; ce sont particulièrement celles qui ont été attaquées dans le principe par les purgatifs réitérés.

100. Quand la diarrhée ou la dyssenterie sont accompagnées de fièvre intermittente, ce qui est assez fréquent, la maladie tend à la cachexie, & l'espace qu'elle doit parcourir avant d'y arriver, est très-court; mais cette maladie une fois établie est longue à se terminer quoiqu'elle soit pour ainsi dire toujours mortelle.

101. Dans d'autres sujets, les vis-

cères du bas-ventre s'obstruent, le mesentère, le foye, la ratte grossissent prodigieusement & suppurent quelquefois; celle-ci se distend au point de couvrir quelquefois tout l'abdomen sous les tégumens. Cette affection de la ratte est endémique à Rochefort; elle n'y a pas d'autre suite fâcheuse que d'être comme un foyer de fièvre intermittente qui se dissipe & revient par intervalles, tant que dure l'obstruction; elle gêne aussi la fonction des intestins & la sécrétion de la bile, rend le teint hâve, constipe, & cause un malaise continuel. Les autres obstructions sont plus conséquentes: celles du foye entraînent la jaunisse, & celles du mesentere sont ordinairement suivies d'ascite, comme l'ouverture des cadavres me l'a confirmé.

102. Les fièvres intermittentes dont le foyer réside dans quelque viscère obstrué, sont ordinairement d'autant

plus graves & plus rebelles que l'obstruction étant déjà l'effet des mauvais traitemens & principalement de l'abus des purgatifs, l'erreur à l'égard de la fièvre, reste la même & se perpétue. On ne voit en effet d'obstructions & de fièvres intermittentes funestes, que chez les individus indociles par rapport au régime ou privés des bons secours de l'art.

103. Ils ne tardent pas à éprouver des maux plus grands; l'hydropisie se déclare par l'édème des pieds, & ensuite des jambes; enfin, l'épanchement se manifeste dans l'abdomen. Sydenham n'a jamais vu aussi « cette » foule de maux qu'à ceux qui ont fait « un usage trop précipité & trop fréquent » des purgatifs ».

104. Cet état des malades présente un aspect encore plus déplorable dans les Hôpitaux; il y devient tel que les Médecins attachés à la Marine le con-



noissent sous le nom de *Maladie d'Hôpital*; c'est la cachexie au dernier degré; elle procède vraisemblablement de ce que l'air des infirmeries étant plus raréfié par les vapeurs émanées des malades rassemblés en grand nombre, la dissolution des humeurs a lieu d'une manière plus prompte & plus complète.

105. Dans ce dernier cas, surviennent la douleur & l'inflammation des amygdales, avec difficulté de respirer, voix rauque, inertie générale des solides & dépravation des fluides; les malades sont absolument sans ressource. La même observation n'a pas échappé à Sydenham, qui attribue ces accidens « *aux évacuations trop considérables que le Malade aura éprouvées* ».

106. Quant aux fièvres intermittentes simples & de longue durée, lorsqu'elles sont bien traitées, elles ne sont ni funestes par elles-mêmes, ni



suivies de maladies plus graves ; mais elles sont quelquefois très-enracinées & très-difficiles à détruire , sur-tout si l'on s'obstine à les emporter. J'ai remarqué, comme Sydenham l'a vu à Londres, *« qu'il n'y a aucun espoir de » guérison pour les Malades jusqu'à ce » que le ventre ait commencé à se durcir » & à se tuméfier, & qu'à mesure que ce » symptôme augmente, la fièvre se pré- » pare à disparoître ; de sorte qu'il n'y » a point de meilleur signe prognostic de » sa destruction ».*

## R É S U L T A T.

I. Les symptômes de l'Epidémie de Rochefort, qui est commune à beaucoup d'autres endroits, sont ceux d'une fièvre continue-remittente bénigne, qui se termine le plus souvent heureusement, & qui ne prend de caractère malin & dangereux que dans les sujets

exposés aux erreurs du régime & du traitement.

II. Mais les Malades qui ont effuyé l'Epidémie bénigne ou naturelle, retombent pour la plupart dans la même maladie : celle-ci devient plus dangereuse, à raison de ce qu'elle est plus réitérée dans le même sujet ; elle prend quelquefois le caractère de Maladies chroniques, dont plusieurs, parvenues à un certain période, sont incurables.

III. Ce sont des fièvres intermittentes opiniâtres, mais rarement funestes, la diarrhée, l'hydropisie, les obstructions du foie, de la ratte, du mésentère, la dysenterie, la fièvre lente-typhoïdique, ou la maladie des Hôpitaux.

## QUATRIÈME PARTIE.

*Du traitement de l'Epidémie.*

## SECTION PREMIÈRE.

*Maladies qui constituent l'Epidémie en elle-même.*

107. **I**L y a du danger à éclairer le Peuple sur les moyens de se guérir lui-même , à cause des erreurs qu'il peut commettre dans l'application des remèdes , n'ayant aucune connoissance des principes qui doivent la diriger ; mais cet inconvénient , dans le cas dont il s'agit , n'approche pas cependant des maux réels qui procèdent des erreurs des Malades & de celles de beaucoup de personnes qui les traitent ; il est d'autant plus essentiel de dévoiler l'impéritie , qu'elle est plus générale & plus pernicieuse ; l'autorité de Sy-

denham, (*Constitut. Epid. ann. 1661, 62, 63 & 64.*) aidera à la combattre & à la détruire.

108. L'indication dans l'Epidémie de Rochefort est de défendre les organes des chocs que leur font éprouver les humeurs agitées dans la machine & surabondantes; on parvient à la remplir par l'évacuation artificielle d'une partie de ces humeurs, mais la difficulté est de juger assez précisément tous les cas qui se présentent, pour déterminer, dans chacun d'eux, à quelle partie des humeurs il faut donner la préférence pour l'évacuer. C'est d'un juste choix, dans cette circonstance, que dépend tout le succès du traitement & l'issue heureuse ou malheureuse des Maladies.

109. On distingue les humeurs contenues dans les organes en deux espèces: le sang & les humeurs proprement dites, qui sont séparées du sang &

destinées aux sécrétions : dans l'Epidémie de Rochefort , ces deux fluides sont agités d'une manière extraordinaire ; tantôt le sang l'emporte par son effervescence , tantôt la surabondance des humeurs gêne la circulation ; quelquefois tous les deux exigent des secours également prompts & administrés avec sagacité.

110. La saignée est un secours contre les mouvemens extraordinaires du sang , tel qu'aucun autre ne peut le remplacer avec le même succès ; *Sydenham* l'employoit fréquemment à Londres , dans les mêmes maladies que celles de Rochefort , quoique la constitution des sujets & la température du climat semblent beaucoup moins propres à la rendre nécessaire que dans cette dernière Ville. L'heureuse application de la saignée dans l'Epidémie de Rochefort , dépend de plusieurs circonstances qu'il est important de bien saisir.

*Danger de la Saignée.*

III. Cette opération doit être prescrite du traitement, quand ce sont les humeurs seulement qui éprouvent le mouvement par lequel l'économie animale est dérangée. On reconnoît cela lorsque les symptômes du début se bornent à l'agitation fébrile du pouls, à une alternative irrégulière de frisson, de chaleur, de sueur & de relâche, & que le pouls n'est pas beaucoup plus élevé que dans l'état naturel : qu'il y a simplement nausée, vomissement ou envie de vomir, sueur symptomatique ou diarrhée, ou fièvre intermittente irrégulière ; il faut bien alors se défier d'être induit en erreur par les symptômes propres du tems de chaleur des fièvres intermittentes qui pourroient décider pour la saignée ; car on se repentiroit de l'avoir prescrite, en revoyant le malade dans un autre tems.



## Saignée.

112. Mais quand le sang participe des mouvemens extraordinaires. qui se passent dans la machine , *comme il arrive* , dit Sydenham , « dans les » personnes du tempérament sanguin & » d'une forte constitution , la saignée ne » peut être omise sans danger pour la » vie des malades ». Elle est indiquée par une chaleur extraordinaire , par des douleurs de la tête & des reins , par des lassitudes , par la plénitude & la dureté du pouls , par la rougeur du visage , du blanc des yeux & de la langue , & par les redoublemens journaliers de la fièvre. Alors « on ne peut » l'omettre , selon Sydenham & l'expérience journalière , sans danger pour » la vie des Malades ; par le défaut » des saignées , ils sont non-seulement » menacés de phrénésie & d'autres maladies inflammatoires , mais encore du

» défaut de circulation & de la suffoca-  
» tion qui sont les effets purs & simples  
» de la surabondance du sang ».

113. Sydenham prescrit de réitérer la saignée « jusqu'à ce que les symptômes  
» précédens aient diminué d'intensité, &  
» de proportionner la quantité du sang  
» qu'il faut tirer au besoin de la maladie &  
» aux circonstances ; il veut qu'on épar-  
» gne le sang des enfans, des vieillards  
» & des personnes délicates ». Une saignée suffit quelquefois pour calmer l'effervescence du sang ; mais quand les redoublemens & le mal de tête continuent, & sur-tout, dit Sydenham, « lorsque l'usage du vin (65. 66.) aura  
» donné au sang une constitution inflam-  
» matoire, ce qui se rencontre fréquem-  
» ment dans les sujets du tempérament  
» sanguin & à la fleur de l'âge, il faut  
» réitérer la saignée ».

114. Ces mêmes circonstances réunies dans l'Epidémie de Rochefort,

jointes à la négligence & à l'indocilité des Malades, font que d'autres fois les symptômes ne cèdent qu'à la troisième ou quatrième saignée. Il faut regarder comme un préjugé dangereux, l'opinion de bien des Praticiens qui s'abstiennent de la saignée dans le traitement des Epidémies des ports, sous prétexte que les sujets ont le scorbut; puisque les Malades, comme je l'ai fait voir, sont presque tous des Etrangers récemment arrivés & qu'ils ne sont point par conséquent scorbutiques.

115. Souvent par une suite de cette constitution du sang, dans les jeunes sujets robustes & vigoureux, les symptômes, après avoir diminué durant quelques jours, au moyen de quelques saignées, reprennent leur première vigueur; ils deviennent même aussi violens que dans le début: cela vient de ce qu'après avoir calmé l'effe-

vescence du sang, on a négligé d'évacuer les humeurs qui l'avoient occasionnée & que leur présence l'a ranimée ; alors la saignée est également nécessaire pour combattre cette nouvelle effervescence ; mais on pourra obvier à ces reprises inopinées par une conduite fondée sur les observations du sang tiré de la veine, dont voici le résultat.

116. Les évacuations du sang, qui doivent être plus ou moins considérables & éloignées les unes des autres, selon les circonstances du tempérament & des symptômes, doivent être répétées toutes les fois que la partie rouge du sang tiré de la veine & refroidi, est séparée de la partie séreuse, qu'elle est compacte, arrondie en forme de cul d'artichaud & séparée des bords du vase, pourprée, quelquefois noire ou blanchâtre & couverte d'une superficie réellement membraneuse, tandis que

la férosité qui l'environne est trouble & safranée.

117. A mesure que l'on réitère la saignée dans cette circonstance, la constitution du sang change, & les parties rouge & séreuse sont unies & de couleur naturelle; alors la saignée n'est plus indiquée. On doit aussi s'abstenir de cette opération, lorsqu'on a vu le sang tiré de la veine & refroidi, d'un rouge clair, & que sa surface occupe tout le diamètre du vase; ces deux constitutions extrêmes du sang ont entr'elles des constitutions moyennes, aisées à reconnoître, qui déterminent plus ou moins l'observateur exercé, à réitérer la saignée, selon qu'elles s'approchent ou qu'elles s'éloignent de la première constitution.

118. Par l'omission de la saignée, lorsqu'elle étoit indiquée, les symptômes s'aggravent & l'état des malades empire, comme Sydenham l'a prédit; la douleur

de côté continue & menace de phrénésie, la face est enluminée & la langue très-rouge, l'insomnie est constante, le pouls violent, & les forces diminuent; si l'hémorragie du nez ou le flux hémorroïdal ne viennent au secours des malades, ils sont peu de jours après immobiles & sans connoissance; la langue devient sèche & noire, la face hippocratique, le pouls convulsif, les excréctions s'arrêtent, une agonie affreuse s'établit à mesure que la circulation devient plus pénible, ou bien les malades sont suffoqués tout-à-coup comme les pendus.

119. Dans ceux dont la disposition inflammatoire du sang n'a pas assez d'intensité pour occasionner ces catastrophes & dont les organes ont plus de force pour résister aux efforts du sang, cette liqueur s'épaissit singulièrement; quand l'épaississement est parvenu à un degré considérable, ils lan-



guissent sous le poids d'un malaise accablant, dorment peu, se meuvent difficilement, ont le pouls plein & dût avec des mouvemens de fièvre irréguliers, le plus souvent marqués en quarte, & assez ordinairement ces mouvemens sont des redoublemens d'une fièvre lente.

120. Enfin le sang qu'on a négligé d'évacuer dans l'épidémie de Rochefort, est un ennemi irréconciliable contre les attentats duquel on ne peut même être rassuré pour la longueur du tems. Lorsqu'on est le plus dans la sécurité, il rompt ses digues & frappe d'apoplexie ou d'épanchement dans la poitrine; ou bien il suscite des maladies d'autant plus dangereuses, que la cause en étant, pour ainsi dire, identifiée avec le sujet, est alors très-difficile à saisir.

121. La circulation après avoir été long-tems gênée par l'abondance & l'épaississement du sang, se forme alors

souvent elle-même des obstacles qui arrêtent bientôt cette fonction ; ce sont des concrétions fanguines & lymphatiques dont la couleur & la consistance sont semblables à celles du sang tiré de la veine durant la même disposition des malades ; elles occupent les cavités du cœur & des gros vaisseaux qui leur sont continues , & elles suscitent divers symptômes particuliers & des accidens très-graves que j'exposerai ailleurs (\*).

122. Quelques sujets , dont les organes résistent moins à l'impulsion du sang surabondant & tendant à s'épaissir , sont délivrés de ces maux par l'hémorragie du nez ; les femmes tirent le même secours de leurs règles ; c'est à

---

(\*) J'ai lu l'Ouvrage Latin qui contient mes Observations sur ce sujet , auprès des Malades & dans les cadavres , dans deux séances de la Société Royale de Médecine.

cette ressource que celles-ci sont redressables d'une meilleure santé que les hommes ; aussi effluent-elles rarement l'épidémie d'une manière fâcheuse tant qu'elles sont réglées.

123. Les suites de l'omission de la saignée dans les maladies de Rochefort, sont d'autant plus graves & plus menaçantes que les remèdes qui ont été administrés à la place, avoient des actions plus diamétralement opposées au but d'appaiser l'effervescence de ce fluide. Sydenham arrête ses Lecteurs pour leur faire observer « que l'usage » importun des rafraîchissans, des lavemens & des purgatifs, & beaucoup » d'autres mauvais traitemens, loin » de soulager les malades, empirent leur » état, au point, non-seulement de donner » une nouvelle vie à la fièvre, mais » encore d'en allumer une nouvelle, qui » exige même plus de soin que la première ».

124. Sydenham mettoit donc, comme j'ai été forcé de le faire, les mauvais traitemens de l'épidémie de Londres, au premier rang des causes de leurs suites fâcheuses; il reproche aussi aux Praticiens de son tems, « *d'exposer par* » *négligence ou par impéritie, les* » *malades à des accidens qui sont* » *au-dessus de la portée des secours* » *qu'ils peuvent employer pour les* » *combattre* ».

125. A mesure que la saison où règne l'épidémie s'avance, le caractère des maladies devient tel que la saignée convient plus rarement à leur traitement. Au sortir du Printems, presque tous les malades d'un âge convenable (102), ont besoin de cette évacuation; la plupart languissent & meurent de cette première attaque ou d'une rechûte infaillible, dans les mains de ceux qui la leur refusent. Les maladies du courant de l'Été, exigent plus rarement la sai-

gnée & elle est presque toujours impraticable dans celles de l'Automne, sous quelque modification qu'elles se présentent, excepté quelques fièvres intermittentes & principalement les fièvres quartes.

126. On remarque aussi que selon les années, la cause immédiate des dérangemens de l'économie animale existe plutôt dans le sang, ou plutôt dans les humeurs, & que les maladies exigent plus ou moins la saignée ou une autre évacuation, & à des époques différentes. Ces diverses modifications suivent ordinairement la constitution des saisons précédentes. Par exemple, après la constitution inflammatoire du Printems 1782, la plus grande partie des maladies de l'Été participèrent des maladies inflammatoires & exigèrent beaucoup de saignées.

127. Le caractère des maladies de Rochefort tient aussi à la constitution

des Sujets & à leur manière de vivre ; les Ouvriers & les Soldats , à moins qu'ils ne viennent de la Mer , ont plus communément besoin de la saignée , les maladies des Matelots exigent moins cette opération ; celles des Forçats , sont les moins inflammatoires de toutes. Les Étrangers , toutes choses égales d'ailleurs , sont ceux auxquels les saignées conviennent le plus ; les indigènes , ou les Sujets acclimatés , peuvent plutôt s'en abstenir.

128. Après avoir commencé le traitement des maladies de Rochefort comme Sydenham commençoit celui des mêmes maladies à Londres , par la saignée , lorsqu'elle est indiquée , il faut avoir recours aux évacuans ; mais avec précaution , parce qu'ils ont la propriété d'augmenter le mouvement du sang , auquel il s'agit de remédier ; c'est pourquoi ceux-ci ne sont placés qu'au second rang des secours que ces maladies exigent.



## Emétique.

129. Lorsque les symptômes qui indiquent la saignée n'ont pas lieu, ou s'ils ont eu lieu, lorsqu'ils ont été dissipés par ce secours, & qu'il y a pesanteur de l'estomac, des signes de saburre sur la langue, des envies de vomir, le vomissement, &c. il faut avoir recours à l'émétique; « *ce remède, dit Syden-*  
» *ham, est si nécessaire, que quand on*  
» *l'a omis, l'humeur qu'il auroit expul-*  
» *sée ne manque jamais d'être le foyer*  
» *d'une multitude de maux allarmans &*  
» *embarrassans jusqu'à l'issue de la mala-*  
» *die, qui, dans ce cas, est toujours dan-*  
» *gereuse* ».

130. En observant soigneusement le sang tiré de la veine, on reconnoît une autre constitution de cette liqueur qui éclaire sur l'usage de l'émétique & indique à point nommé ce remède. C'est 1<sup>o</sup>. lorsqu'après l'avoir laissé refroidir,

on le trouve totalement compacte, que la lymphe a pris une consistance de gelée & une couleur jaunâtre, que sa surface couvre entièrement la partie rouge & occupe tout le diamètre du vase; 2°. lorsque le *coagulum* étant en partie à découvert, la lymphe n'est pas gelatineuse, mais qu'elle a une couleur grise tirant sur le jaune, quelquefois sur le verd, qu'elle est étendue au-dessus, ou que ce *coagulum* est parsemé de taches mêlées de blanc, de jaune & de verd; 3°. quand celui-ci, raccorni en cul d'artichaud, surnage dans une ferosité jaune, trouble & abondante.

131. L'émétique est indiqué, selon Sydenham, « *quoiqu'il n'y ait ni vomissement ni envie de vomir, mais lorsque ces symptômes ont existé & que la tournure de la maladie annonce une cause cachée dans les intestins* » (Formule II), un autre émétique est indiqué dans la modification de l'épidémie dans laquelle

la

la diarrhée a succédé aux premiers symptômes. ( *Formule III* ).

132. « Si quelqu'un me demande , dit  
» Sydenham , quel tems je préfère pour  
» donner l'émétique , je réponds , celui  
» du commencement de la fièvre , quand  
» j'en ai le choix ; ce remède l'étouffe  
» pour ainsi dire au berceau & l'empêche  
» d'établir son empire & de se propager  
» au préjudice des malades ». A Rochefort le retard dans l'application de l'émétique rend, comme à Londres , « les  
» maladies plus graves ; & le foyer des  
» matières qu'il auroit enlevées , souffle  
( pour nous servir des termes du Médecin Anglois ) » la malignité dans le sang ». Il accuse sur-tout formellement de ces maux « ceux dont la pratique tend à  
» réprimer les efforts du vomissement par  
» les boissons émulsionnées , le laudanum ,  
» les astringens ».

133. Cet Auteur s'étonne « de ce  
» qu'ayant examiné quelquefois la ma-

» tière rejetée par le vomissement, il  
» l'a trouvée peu abondante & presque  
» sans mauvaise qualité apparente ; tan-  
» dis que cette évacuation soulageoit telle-  
» ment les malades, que tous les symp-  
» tômes graves disparoissoient presque aus-  
» si-tôt ». Ce trait est un avertissement  
pour ceux qui, fondés sur le peu d'éva-  
cuation causée par les divers émétiques  
indiqués ci-dessus, pourroient être ten-  
ter de soustraire ce remède du traite-  
ment. Le soir après le vomissement il  
faut, à l'exemple de Sydenham, calmer  
l'effervescence des humeurs & procurer  
du repos au malade par un parégorique  
( *Formule IV* ).

134. Quoique j'aie présenté le com-  
mencement de la fièvre comme le  
tems le plus propre à l'emploi de  
l'émétique, cependant les symptômes  
qui déterminent pour ce remède, ne  
peuvent jamais être assez pressans, pour  
l'emporter sur ceux qui exigent la sai-

gnée. Quand l'un & l'autre sont également indiqués, Sydenham & l'expérience veulent « *que la saignée précède,*  
» *afin d'éviter l'irruption du sang dans le*  
» *cerveau, qui pourroit être provoquée par*  
» *les efforts du vomissement, si on avoit*  
» *négligé cette précaution* ».

135. L'expérience autorise alors à les placer dans le même jour ; on commence par la saignée ; on fait vomir deux heures après ; on donne un parégorique le soir. Cette méthode réussit toujours. Mais quand l'état du pouls & les autres symptômes donnent lieu de croire qu'il faudra plus d'une saignée, on remet autant qu'il est possible l'émétique après la dernière, & en prescrit ensuite le parégorique.

136. L'heureux effet de l'émétique n'exclut point des nouvelles saignées ; souvent au contraire il développe des symptômes qui obligent d'y recourir de nouveau ; tels sont le retour de la

douleur de tête & des redoublemens, la plénitude du pouls, la rougeur de la langue, la phrénésie, le point de côté, la constitution du sang tiré de la veine (116); la saignée est toujours indiquée par ces signes, à quelque époque que soit la maladie, comme si elle ne faisoit que de commencer.

137. Quand on a négligé de donner l'émétique dans les commencemens, malgré les symptômes qui l'indiquoient, on se trouve dans l'embarras prédit par Sydenham (112). La diarrhée est alors ce qui peut arriver de plus heureux; mais souvent, malgré ce secours naturel, l'humeur acrimonieuse fixée sur l'estomac & les intestins, les corrode & les inflâme d'une manière prompte & funeste.

138. La diarrhée dégénère principalement en dysenterie, dans les maladies qu'on a négligé de saigner lorsqu'ils en avoient besoin & qui ont suivi un



mauvais régime. Ce cas n'est point rapporté par Sydenham, qui, au lieu de la dyssenterie que l'on observe à Rochefort, voyoit souvent à Londres, la passion iliaque. Ces deux modifications extraordinaires de la même épidémie tiennent vraisemblablement à des circonstances particulières de localité, relatives au régime ou aux traitemens. Si la douleur de tête, la plénitude du pouls, la rougeur du visage & de la langue, & le vomissement bilieux, accompagnent la dyssenterie, ces symptômes exigent la saignée, l'émétique (*Formule III.*) deux heures après, & le parégorique le soir; mais lorsqu'il y a dépression du pouls, abattement des forces, coliques violentes, défaillances, & que la maladie est avancée, tout secours est infructueux, la mort est inévitable.

139. Cet état désespéré est celui de beaucoup de malades chez lesquels on

a substitué les purgatifs à l'émétique.  
*« Une observation constante, »* dit  
*» mot à mot Sydenham, « m'a con- »*  
*» vaincu qu'on ne sauroit commencer le »*  
*» traitement des fièvres continues & in- »*  
*» termittentes d'Été & d'Automne par »*  
*» les purgatifs, sans jeter les malades »*  
*» dans le plus grand danger ».*

Les remèdes précédens ayant été placés à propos, les symptômes s'adoucissent & n'exigent le plus souvent qu'un régime & du tems pour disparaître entièrement ou faire place à la fièvre intermittente.

### *Expectation.*

140. Le traitement des maladies de Rochefort consiste donc dans un mouvement extraordinaire des humeurs, par lequel celles dont l'absence doit rétablir l'équilibre, s'évacuent, & à la suite

duquel il s'opère un changement qui ramène le calme; cette opération appartient uniquement à la nature; elle réussit toutes les fois qu'on la laisse se faire librement, & que les secours de l'art, avec lesquels on prétend malheureusement quelquefois y suppléer, ne viennent point la contrarier & l'empêcher.

141. Sydenham donnoit quatorze jours à la nature pour qu'elle exécutât heureusement la dépuration, & durant cet intervalle, il n'employoit, absolument rien qui pût la troubler. L'expérience lui avoit appris, « que  
» l'usage des rafraîchissans prolonge  
» l'opération jusqu'au 21<sup>e</sup>. jour, que  
» les purgatifs, ou seulement les lavemens  
» employés mal-à-propos, la font durer  
» bien plus long-tems, & que ces erreurs  
» répétées, perpétuent les maladies & les  
» convertissent en des maladies fâcheuses  
» & funestes ».

142. Quand le travail de la nature n'est ni trop violent, ni languissant, on laisse les malades à eux-mêmes pendant les 14 jours prescrits. Sydenham ne leur donnoit aucun remède, à moins que, « *tourmenté par eux ou par les* » *assistans, il n'ait été forcé, dit-il, de* » *les tromper par des remèdes supposés* ». Quoique la plupart des malades trouvent ennuyeux d'attendre aussi long-tems leur guérison, il faut savoir pour eux combien on la retarderoit & combien on la rendroit douteuse, en se comportant d'une autre manière.

143. Dans la marche la plus ordinaire de l'Epidémie, l'expectation après les remèdes précédens, suffit pour enlever les symptômes, où plutôt pour laisser à la nature le tems de les détruire; c'est ainsi que les choses se passoient à Londres sous les yeux de Sydenham; mais quelquefois les malades, après avoir vomi, se plaignoient sur

les bords de la Tamise , comme on le voit près de la Charente , d'embarras & de douleurs au ventre , causés par la chaleur & l'effervescence du sang. Alors il faut , comme Sydenham , lorsqu'il reste une chaleur qui n'est pas assez considérable pour indiquer la saignée , tâcher de la détruire par les lavemens (*Formule V.*) , répétés avec précaution avant les redoublemens ; ils réussissent toujours à tempérer ces accidens.

144. Quoique les purgatifs, si usités à cette époque contre l'avis du Médecin Anglois, soient ordinairement contraires , cependant si les douleurs & les embarras du ventre ne cèdent pas dans l'espace de deux jours aux lavemens réitérés , on est obligé d'avoir recours à un purgatif très-doux (*Formule VI*) ; mais il doit être administré promptement ; ce n'est qu'après l'effet de ce remède que commencent les quatorze jours d'expectation.

145. Le bouillon de viandes , qu'un ancien abus a mis en possession d'être , pour ainsi dire , la nourriture exclusive des malades , est tout-à-fait contraire dans les Maladies de Rochefort ; on y substitue avec succès des bouillons d'herbes potagères ; on le remplace par des crêmes de pain , de ris , &c. & même par des alimens plus solides , lorsque les circonstances de la maladie le permettent.

146. Le tems consacré à la dépuracion exige aussi souvent les cordiaux ; on ne peut , dit Sydenham , *« se dispenser de les employer lorsque le malade est dans un état de foiblesse naturelle ou occasionnée par des grandes évacuations qu'il aura éprouvées , & qu'il y a lieu de se défier de la nature pour le travail qui lui reste »* ; il les employoit durant l'accès ; *« plus j'échaufferai , dit-il , pendant ce tems-là , plus je hâterai la coction. Je ne conçois*



» pas le but des Médecins qui prescri-  
» vent à cette époque, des remèdes propres  
» à tempérer la fièvre, tandis qu'ils savent  
» que la fièvre est l'agent que la nature  
» emploie pour séparer les mauvaises  
» humeurs & les expulser ». Il propor-  
tionnoit les cordiaux aux forces, à  
l'âge & aux évacuations que les malades  
avoient éprouvées (*Formule VII. X.*).

147. Enfin, Sydenham acheve d'éclairer la partie obscure de la dépuracion, en avertissant « que, si un lavement ou un purgatif, administrés mal-  
» à-propos au tems du déclin de la Maladie, la rallume & donne des forces  
» à la fièvre, ou plutôt, semble en occasionner une nouvelle, il faut recommencer à la traiter comme si elle commençoit, & consacrer également quatorze jours nouveaux à la dépuracion », quelque fâcheuse que la chose paroisse au malade, qui doit une seconde fois attendre jusques-là sa guérison.

*Purgatifs.*

148. La dépuration étant faite heureusement, Sydenham veut qu'on purge les Malades (*Formule XI.*) « L'omission de ce remède expose au danger » de retomber dans la même maladie, » par le reflux de l'humeur dépurée dans » la masse, ou d'essuyer un dépôt sur » quelque partie » ; mais pour peu qu'il y ait lieu de craindre que la dépuration soit imparfaite, il faut s'en abstenir ; en général le purgatif doit être remis au-delà du 17<sup>e</sup>. jour. « Quelquefois, » dit ailleurs Sydenham, un mois suffit » à peine pour rassurer contre le danger » de ce remède ; très-souvent la guérison » n'est qu'apparente ; alors, pour rappeler » la fièvre & la rendre plus opiniâtre, » il ne faut qu'employer un purgatif, ou » assujettir le Malade à une diète sévère ».

149. Immédiatement après la purgation, on doit, comme Sydenham,

» faire lever les Malades & les rendre  
» peu-à-peu à leur manière de vivre ha-  
» bituelle », & au lieu de les astreindre  
à un régime trop austère & de leur  
interdire l'usage du vin, « il remarque  
» que la sévérité à cet égard est plutôt  
» nuisible, que salutaire ».

150. Lorsque la Maladie est parvenue  
à cette époque, sans s'être convertie  
en fièvre intermittente, on en est or-  
dinairement préservé; ces fièvres pren-  
nent naissance durant les quatorze jours  
de dépuracion, lorsque cette opération  
de la nature a été dérangée par le ré-  
gime ou par le traitement; ou bien elles  
s'établissent primitivement à la fin de  
l'été, dans les sujets qui ont négligé  
des légères atteintes de l'Epidémie pen-  
dant cette saison.

SECTION DEUXIEME.

*Traitement des suites fâcheuses de  
l'Epidémie.*

151. Tous les accidens qui succèdent aux Maladies Epidémiques de Rochefort, toutes les rechûtes, toutes les fièvres intermittentes opiniâtres, & beaucoup d'autres Maladies qui en font les suites, procèdent d'une conduite dans le traitement, différente de celle que Sydenham vient de prescrire. La faute la plus commune à reprocher à cet égard, est une activité perpétuelle & peu mesurée.

152. On a, sur-tout dans cette Ville, une inclination particulière pour les purgatifs; plusieurs commencent le traitement par ces remèdes; ils en continuent l'usage avec obstination, contre tous les accidens, qui font les suites fâcheuses de l'Epidémie, sans en excep-

ter les fièvres intermittentes. Quelques-uns les font prendre constamment, dans celles-ci, tous les jours d'intermission : pratique contraire aux dogmes de Sydenham, & de tous les bons Praticiens, dont *Sauvages* a recueilli les jugemens en ces termes : « *les accès de fièvre in-*  
» *termittente durent aussi long-tems,*  
» *& reviennent aussi souvent, qu'on*  
» *répète l'usage des purgatifs, ou de*  
» *tout autre évacuant (\*) ».*

153. Ce point de doctrine est le résultat des observations de tous les Auteurs qui ont écrit sur cette matière, & de celles que les Praticiens font journellement. Sydenham, remarque singulière, avoit la même faute à corriger à Londres ; il attribue « *aux*  
» *purgations répétées, les symptômes*  
» *graves qui succédoient aux fièvres*

---

(\*) *Nosologia Methodica*, tom. I. pag. 321.

» continues & intermittentes de Londres ,  
» & se terminoient par la douleur &  
» l'inflammation des amygdales , la dif-  
» ficulté d'avaler , la voix rauque , les  
» yeux caves , la face hippocratique &  
» tous les avant-coureurs d'une mort  
» prochaine ». La fièvre intermittente  
soporeuse est un accident assez commun  
à Rochefort à la suite de l'usage immo-  
déré des purgatifs ; Sydenham ne l'a  
point observé à Londres ( 94 ).

154. Un seul purgatif placé mal à  
propos augmente l'énergie des symp-  
tômes , échauffe , abbat les forces ,  
redouble la fièvre ou la rappelle si elle  
avoit disparu depuis peu de jours ; il  
exige plus d'efforts de la part du Méde-  
cin , pour en prévenir les effets dange-  
reux , que les symptômes de la maladie  
elle-même. Les choses se passoient de  
la même manière à Londres : « l'abus  
» des purgatifs jettoit les malades dans  
» l'hydropisie , & les purgatifs adminis-



» très dans la vue de guérir cette mala-  
» die , lui faisoient prendre de plus  
» profondes racines & la rendoient incu-  
» rable ».

155. « Il n'y a rien , ajoute ailleurs  
» le célèbre Médecin Anglois , de plus  
» ordinaire , que de voir des Praticiens  
» peu expérimentés , après avoir mal-  
» traité les malades & rendu les mala-  
» dies incurables , rejeter les fautes  
» qu'ils ont commises sur la malignité  
» des maladies , ou attribuer au scorbut  
» leur durée & leurs progrès fâcheux ,  
» quoiqu'il n'y ait rien de scorbutique  
» dans les symptômes , & qu'il n'y ait  
» rien eu de malin jusqu'à l'époque de  
» leurs traitemens ».

### Quinquina.

156. Lorsqu'après les jours consa-  
crés à la dépuration , la fièvre a cessé  
d'être continue & est devenue absolu-

ment intermittente, il faut, selon Sydenham, avoir recours au quinquina (*Formule XII*) ; mais loin de prescrire ce remède sans règle ni mesure, comme un préjugé malheureux semble y autoriser aujourd'hui, cet Auteur expérimenté ne permet de le donner que *« durant l'intervalle de trois accès consécutifs, après lesquels il veut qu'on laisse quatorze jours d'expectation pour la dépuracion que le quinquina doit aider »*. En effet les malades qui suivent cette méthode, après avoir été traités comme ci-devant, effluent rarement un grand nombre d'accès consécutifs, tandis que ceux qui abusent du quinquina, sans laisser d'intervalle, éternisent leurs fièvres & souvent les rendent dangereuses.

157. Mais toutes les fièvres intermittentes qui succèdent à l'épidémie de Rochefort, n'ont pas besoin du quinquina pour être détruites ; au con-

traire, elle cèdent souvent sans le secours de ce remède & acquièrent une nouvelle intensité par son usage. Sydenham a fait la même remarque à Londres, principalement « dans les » enfans & les jeunes gens, auxquels il » défend d'administrer le quinquina ni » aucun autre fébrifuge; il n'a jamais » vu aucun mal résulter de cette inaction ».

158. Dans les personnes avancées en âge & dans les vieillards, lorsque la Nature ne se suffit pas à elle-même pour achever la dépuration, « que les » accès n'ont d'autre effet que de causer » une fatigue infructueuse, d'énervier les » malades & de les conduire à leur perte », Sydenham y suppléoit par l'usage des cordiaux & d'un régime fortifiant; il a toujours vu le succès couronner ses espérances. (*Formules* VIII. X. XIII.).

159. La même raison qui fait dégénérer les fièvres continues-remittentes

de Rochefort en fièvres intermittentes (151), rend celles-ci opiniâtres & de longue durée; il y a plusieurs remarques à faire à leur sujet avant d'entreprendre de les guérir: s'il existe encore, parmi les symptômes, quelques-uns de ceux de la fièvre continue, comme la douleur de tête & les envies de vomir; ou si, sans exister actuellement, ils ont eu lieu & n'ont pas été combattus; il faut avant tout, leur opposer les secours prescrits contre l'épidémie proprement dite; le plus souvent les saignées, les émétiques, & l'expectation seules, enlèvent comme par miracle des fièvres intermittentes de plusieurs mois.

160. Mais si la fièvre intermittente est entretenue, comme dans le plus grand nombre des cas, par le défaut de coction ou de dépuration, & que la force des organes soit inférieure à celle des humeurs qui ont besoin d'être dépu-

rées, c'est alors qu'il convient, après les remèdes généraux, de mettre en usage les plus puissans fébrifuges; si le quinquina ne réussit pas, il y a lieu de croire que quelques remèdes généraux sont encore indiqués. On peut d'ailleurs donner plus d'activité à ce remède, par plusieurs préparations que l'expérience rend recommandables.

161. En observant attentivement les divers fébrifuges usités, les uns administrés par les gens de l'Art, les autres prônés par le vulgaire & qui sont très-nombreux, on peut se convaincre; 1<sup>o</sup>. que le succès d'aucun n'est dû à aucune propriété fébrifuge particulière & éminente, propre à lui mériter cette préférence; 2<sup>o</sup>. que les guérisons opérées, par toute sorte de fébrifuge, auroient pu l'être également par le quinquina; 3<sup>o</sup>. que les succès obtenus par des remèdes qui ne contiennent point de fébrifuges, sont dûs à la cessation de

ceux-ci qui s'opposoient à la guérison (157); 4°. que souvent les intervalles placés entre divers changemens de traitement, sont, par un heureux hasard, tels qu'ils conviennent selon le vœu de Sydenham, relatif à la dépuration (156).

162. Lorsque la fièvre intermittente est accompagnée de la diminution des forces du malade, & qu'elle est, pour ainsi dire, fomentée par la foiblesse des organes, l'anasarque ou l'hydropisie sont imminentes ou existent déjà; Sydenham avertit alors qu'on voudroit en vain « *s'opposer à l'hydropisie sans* » *avoir détruit la fièvre*; il assure que « *l'usage des cathartiques indiqués par* » *l'infiltration, seroit funeste*; il conseille « *de s'en tenir aux apéritifs* ». (Formule XIV).

163. Cette pratique, également convenable à Rochefort, n'exclut pas cependant les fébrifuges du traitement; l'ex-



périence a même confirmé, dans ce cas, le succès d'un fébrifuge qu'on a vanté contre toutes sortes de fièvres intermittentes; mais il n'a pas réussi toujours également. (*Formule XV*). Il n'a fait que remplacer le quinquina sans aucun avantage dans la plûpart des malades; il a paru avoir plus d'efficacité dans les fièvres intermittentes compliquées d'infiltration, lorsque son usage avoit été précédé par les remèdes généraux convenables & qu'on avoit respecté, dans le traitement, les intervalles prescrits pour l'expectation, durant lesquels les apéritifs seuls sont de saison.

164. On ne doit passer aux hydragogues qu'après la dissipation totale de la fièvre; ceux qui exigent les boissons abondantes doivent être proscrits, de même que tout ce qui pourroit entretenir le relâchement des fibres & s'opposer au retour des forces.

(*Formule XVI*). Il faut aussi préserver les Malades des hydragogues drastiques, dont l'effet rameneroit infailliblement la fièvre. Cette modification des suites de l'Epidémie, est de toutes la plus difficile à conduire à une heureuse fin. On obtient quelquefois du succès des apéritifs mariés aux fébrifuges. (*Formule XVII*).

165. Mais quand la fièvre intermittente est entretenue par des obstructions, les fébrifuges sont contre-indiqués; ces remèdes, en précipitant l'affluence des humeurs dans les viscères, y augmentent l'embarras; les purgatifs concourent au même but, en évacuant les humeurs les plus tenues du sang, qui affluent aux intestins, tandis qu'il faudroit évacuer les plus épaisses, ou les délayer.

166. Les obstructions du foye, ordinairement accompagnées de jaunisse & souvent suivies de maladies de peau, exigent

exigent les saignées ; la timidité qui empêche de réitérer cette opération selon le besoin , est toujours funeste. Après les saignées convenables , l'évacuant de la bile (*Formule I.*) ne doit pas être oublié. On donne ensuite avec succès les apéritifs légèrement évacuans & en même tems toniques , tels que les eaux minérales naturelles ou factices , (*Formule XVIII.*) , & enfin , s'il est nécessaire , le dissolvant des pierres biliaires de M. *Durande* , (*Formule XIX.*) qui est aussi spécifique contre l'épaississement de cette liqueur. Quand la ratte est obstruée , le danger est moindre , mais en même tems les secours ont moins de succès. Dans toutes les obstructions ; les purgatifs accélèrent l'hydropisie ; les eaux minérales appropriées & l'exercice , font d'un grand secours.

167. Il y a peu de remèdes efficaces contre la dysenterie , qui succède à

l'Epidémie de Rochefort , pour peu qu'elle soit invétérée & que les commencemens en aient été négligés. Cependant l'émétique (*Formule III.*) , employé à propos & répété si le cas l'exige , les calmans (*Formule XX.*) , les tisannes (*XXI.*) , les lavemens (*XXII.*) au commencement, & ensuite les lavemens astringens (*XXIII.*) , les amers (*XXIV.*) , & enfin le bol anti-dysenterique du Collège des Médecins d'Edimbourg (*XXV.*) , l'opium par intervalles , le régime farineux , & surtout l'abstinence scrupuleuse du bouillon , des corps gras & des purgatifs , ne sont pas toujours sans succès. Le lait , pour toute nourriture , m'a quelquefois réussi.

168. Celui de tous les moyens employés contre les suites de l'Epidémie , le changement d'air est le plus recommandé & le plus en usage ; mais il n'en est pas toujours le remède.

« Il ne convient, en effet, dit Sydenham,  
« qu'aux personnes avancées en âge, &  
« après l'époque à laquelle la dépurat ion  
« est achevée ; mais avant cette époque,  
« il est moins utile que préjudiciable,  
« sur-tout aux jeunes gens ». Le chan-  
gement d'air est souvent même dan-  
géreux, puisqu'il dispose à de nou-  
velles attaques de l'Epidémie ( 16 ) :  
il ne peut être favorable, que par les  
changemens qu'il occasionne dans la  
manière de vivre, principalement lors-  
que l'air de la campagne est celui qu'on  
préfère.

## R É S U L T A T.

I. Le traitement de l'Epidémie de  
Rochefort consiste à diminuer le vo-  
lume du sang & des humeurs, afin  
de rétablir l'équilibre entre les fluides  
& les organes dans lesquels ils sont  
agités d'une manière extraordinaire.

II. Cette diminution doit se faire alternativement, en observant de commencer par celui des deux fluides, dont l'abondance est la plus grande & l'agitation la plus menaçante; ce qu'on reconnoît aux symptômes.

III. Dans la modification des Maladies Epidémiques de Rochefort, où les humeurs seules surabondent, la saignée n'est pas nécessaire, & pourroit être nuisible.

IV. Elle est indispensable, au contraire, lorsque l'abondance & l'agitation du sang égalent celles des humeurs, ou qu'elles les surpassent.

V. L'émétique remplit l'indication relative aux humeurs; quelquefois il faut un purgatif pour le seconder, & un calmant après son effet.

VI. Après les évacuations convenables, on doit s'astreindre à une expectation de quatorze jours, au bout desquels on a recours au quinquina,



si la fièvre est devenue intermittente.

VII. L'application de quelque remède que ce soit, durant l'intervalle consacré à la dépuration, dérange cette opération de la nature & cause des Maladies graves.

VIII. La dépuration étant heureusement faite, un purgatif est nécessaire; mais le tems propre à l'application de ce remède, exige la plus grande attention, si l'on veut éviter une rechûte.

IX. Les Maladies Chroniques, qui succèdent à l'Epidémie, exigent des traitemens particuliers, qui participent peu du précédent. Cependant les fièvres intermittentes opiniâtres, doivent souvent être attaquées comme l'Epidémie elle-même, lorsque celle-ci a été négligée ou maltraitée.

X. Les cordiaux sont aussi d'un grand secours, contre plusieurs de ces fièvres.

XI. Les fébrifuges ne réussissent que quand on saisit les circonstances favo-

bles à leur usage ; il est sur-tout essentiel d'observer à des intervalles de trois accès , une expectation conforme à celle qu'exige l'Epidémie.

XII. L'usage déplacé des fébrifuges & des purgatifs éternise les fièvres intermittentes , ou les fait dégénérer en d'autres Maladies très-graves & souvent incurables.

## CINQUIÈME PARTIE.

*Moyens de se préserver des Maladies Epidémiques à Rochefort , & dans tous les lieux où l'on observe la même Epidémie.*

169. **L**ES préservatifs convenables contre l'Epidémie que je viens de décrire , embrassent trois objets principaux : les moyens de prévenir l'infection de l'air , ceux de corriger dans plusieurs points essentiels la manière de vivre

des Etrangers , qui en font les victimes , & l'usage des fecours que le régime & les remèdes peuvent procurer.

170. Quoique les marais , qui environnent Rochefort , ne soient point la cause de l'Epidémie (56-67) ; l'opinion qui l'a fait croire , a procuré des desséchemens , avantageux pour la santé, en ce qu'ils préviennent la complication des Maladies ordinaires , avec celles qui pourroient procéder, dans quelques cas, des exhalaisons marécageuses ; mais il reste plusieurs autres précautions à prendre pour concourir au même but , sans lesquelles , malgré les desséchemens , l'Epidémie ravagera toujours également les mêmes lieux.

171. Ces précautions sont indiquées par la nature du sol , & par les circonstances de la température ; puisque l'été, lorsqu'il est chaud & sec, est la saison durant laquelle règnent les Mala-

dies ; il convient de rafraîchir & d'humecter l'air ; l'eau procureroit ces secours par des écoulemens ménagés à propos , & par des arrosemens usités avec succès dans plusieurs Villes de garnison , dans lesquelles j'ai saisi des étincelles de l'Epidémie qui règne habituellement à Rochefort.

172. Il est vrai que ces secours ne sont pas praticables dans ce moment à Rochefort , à cause de la position de la Ville ; il n'y a de l'eau qu'à l'extrémité de la colline sur laquelle elle est bâtie : mais on y a besoin d'un établissement à cet égard ; il seroit aisé de conduire un rameau de la Charente sous le sommet de la colline où est la Ville , d'y élever l'eau à la hauteur du sol , & de l'y accumuler dans un bassin ; alors , on procureroit à volonté des écoulemens capables d'entraîner les immondices dont les rues sont souvent infectées dans la plupart des quartiers ;

on tireroit de-là , la matière des arrosemens convenables, & on les exécuteroit par le moyen des pompes réservées pour les incendies. C'est envain qu'on a voulu forcer les Habitans à remplir, chacun devant sa maison, cet objet d'utilité publique, puisqu'il n'y a pas d'eau dans la plupart des maisons.

173. Les précautions relatives à la manière de vivre, propres à préserver de l'Epidémie de Rochefort, se tirent naturellement de l'examen des changemens que les sujets ont éprouvé avant que d'en être atteints. Ils sont tous partis de différens pays, où presque toutes les circonstances qui intéressent leur existence, étoient différentes : un air plus léger facilitoit la respiration, la chaleur du jour étoit tempérée par la fraîcheur des nuits ; la transpiration de la terre & la présence des bois, diminuoient l'ardeur du soleil & rendoient l'air agité ; ils prenoient sans danger

la nourriture la plus abondante, parce qu'elle étoit la plus saine; tout concouroit à rendre le sang plus fluide, les sécrétions plus faciles, & les excrétions plus libres. Mais tout est changé pour eux à Rochefort, durant la saison de l'Epidémie.

174. L'air pesant de Rochefort (54) rallentit la respiration, retarde le mouvement du sang dans les poumons, & dispose ce fluide à l'épaississement; la chaleur & la sécheresse (51) y absorbent les parties les plus tenues des humeurs; on n'y a d'ombrage, que celui des toits échauffés par un soleil brûlant; la transpiration de la terre, propre à rafraîchir le sang, y est interceptée par les pierres qui la couvrent & qui réfléchissent la chaleur; il n'y a pas un arbre qui fournisse un ombrage frais.

175. Dans cette température, un exercice considérable augmente la transpiration, & diminue encore plus la



férosité du sang ; tandis que le vent du midi , ou l'air calme l'absorbent. Outre cela , les alimens y sont grossiers (69) ; un vin épais , chargé de tartre & d'esprits (75) , est le dissolvant qu'on substitue à l'eau , ou à d'autres boissons plus légères.

176. J'ai observé une grande différence , eu égard au nombre des personnes affligées par l'Epidémie , entre les sujets domiciliés dans l'intérieur de la Ville , & ceux qui , logés dans les dehors , y jouissent des douceurs domestiques attachées à la vie champêtre. J'ai vu rarement tomber malades ceux d'entre les Ouvriers & les Matelots qui cultivent , à des momens perdus , un petit jardin potager , qui vivent de ses productions , qui ont du laitage , & pour qui les fruits qu'ils ne recueillent pas , ne sont pas un objet de dépense extraordinaire.

177. L'importance & l'utilité de ces changemens suffisent sans doute pour faire voir quelles sont les causes des maladies de Rochefort. Il résulte de l'erreur qui fait regarder l'insalubrité de l'air comme la cause de cette Epidémie, que tous les préservatifs usités contre elle, n'ont que l'air pour objet, & qu'ils sont par conséquent employés en pure perte; ils contribuent au contraire à augmenter les ravages de l'Epidémie par la confiance qu'ils inspirent & parce qu'ils ferment les yeux sur les secours vraiment capables de succès.

178. Le régime est pour ainsi dire le seul préservatif de l'Epidémie de Rochefort; mais on ne sauroit procurer ce secours aux Ouvriers, aux Soldats, aux Matelots & aux Forcats, qu'autant que l'Administration s'en occupera; les uns sont livrés à eux-

mêmes & n'ont d'autre guide que leurs passions ; les autres sont gouvernés dans un ordre établi depuis long-tems & dont aucune réflexion n'a fait jusqu'ici connoître les défauts. Je ne me flatte pas de persuader bien des personnes qui tiennent aux usages & désapprouvent les innovations, ni d'opérer une réforme ; je donne seulement mes idées à développer, & je m'empresse de faire remarquer que depuis nombre d'années, ni les moyens de prévenir les maladies de Rochefort, ni les secours de l'Art, n'en ont empêché les ravages annuels.

199. On devroit faire en sorte, que, durant la saison de l'Epidémie, tout se fit, dans l'Arsenal de Rochefort, d'une manière combinée avec les causes des maladies ; les Étrangers de la classe du Peuple vivroient en commun, par pelotons ou par chambrées ; & leurs alimens seroient prescrits par les gens

de l'Art les plus éclairés. Ils ne mangeroient point de viande & ne boiroient point de vin, par la difficulté de leur en procurer de bon ; les légumes frais, autant qu'il seroit possible, de la salade, les fruits de la saison, qui sont parfaits à Rochefort, & qui y coûtent même moins que les alimens ordinaires dans les années communes, feroient leurs mets & formeroient, avec du bon pain, leur seule nourriture ; ils n'auroient pour boisson que de l'eau, acidulée avec le vinaigre & rendue spiritueuse avec un peu d'eau-de-vie ; il leur seroit libre de boire de la petite bière, qu'on se procureroit à peu de frais dans le pays, par un établissement convenable.

180. Le lait pourroit alors faire partie des alimens des Habitans de Rochefort ; si on observe aujourd'hui que cette liqueur leur est nuisible, c'est par le mélange qu'elle éprouve dans l'esto-

mac de ceux qui se le permettent, avec diverses autres substances qui le dénaturent. En même tems qu'on devroit multiplier les jardins potagers à Rochefort, il faudroit y profiter mieux des excellens pâturages qui environnent cette Ville, & rendre par là le lait plus commun ; ces deux alimens remplaceroient avec tout l'avantage que le cas exige, les viandes, les salaisons & le vin. Celui-ci sur-tout est si pernicieux à Rochefort, que, de tout les ivrognes atteints de l'Epidémie, je n'en ai pas vu guérir un seul.

181. La discipline seroit nécessaire pour obvier aux écarts de la plûpart des sujets accoutumés à vivre selon leurs caprices, ce qui leur est nuisible ; on les surveilleroit dans leur demeure ; on les amèneroit au travail de grand matin & on le leur feroit quitter durant les heures les plus chaudes du jour ; on les y ramèneroit le soir, si la nature des

travaux le permettoit ; on leur feroit finir la journée par le bain dans la rivière. Chaque individu se baigneroit à son tour deux ou trois fois par semaine. Un établissement sur la Charente, propre à procurer ce secours essentiel, seroit encore de peu de conséquence.

182. Dès qu'un homme ressentiroit le moindre dérangement dans sa santé, ou dès qu'on s'appercevroit de son défaut d'aptitude au travail, d'appétit, de sommeil, on avertiroit un Médecin ou Chirurgien exercé dans les principes que j'ai exposé (4<sup>e</sup> Partie) & la maladie n'auroit aucune suite fâcheuse. On obviendroit aux rechûtes, en tenant les malades au régime végétal, jusqu'à ce que la convalescence fut annoncée par les meilleurs signes ; mille observations m'ont tracé cette règle de conduite, dont le succès n'a jamais trompé mon attente.



183. Les personnes, dont l'éducation & l'aïfance les éloignent des erreurs qui font le fléau des autres, qui ne font affujeties à aucun travail pénible, ni expofées à l'ardeur du foleil, doivent fe contenter de choisir leurs alimens dans la claffe de ceux que je viens d'indiquer, & de fe rafraîchir par les boiffons acidulées & par les bains. L'ufage de plusieurs Habitans de Rochefort, de ne faire qu'un très-grand repas dans vingt-quatre heures, n'eft pas falutaire durant l'Été; il vaut mieux manger plufieurs fois le jour, afin de fatiguer moins les organes digeftifs & de faire de meilleurs digeftions.

184. Le bon vin eft très-propre à fuppléer à ce que les alimens prefcrits pendant la faifon des maladies, ont de moins tonique que les alimens ordinaires; mais on doit en ufer avec circonfpection & le mêler avec égales par-

ties d'eau ; le café convient aux personnes dont le tempérament est pituiteux & aux sujets fort gras.

185. L'exercice du matin & la vie active font, après les alimens choisis, le plus puissant préservatif des maladies qui règnent à Rochefort ; mais il vaut mieux le prendre au-dehors de la Ville, afin de profiter du rafraîchissement que procure la transpiration de la terre. Ceux qui se promènent souvent à cheval sont rarement malades, aussi bien que ceux qui font un usage habituel des bains domestiques.

186. Le changement d'air, qu'on regarde à Rochefort comme un préservatif de l'Epidémie, n'y est pas d'une utilité générale ; l'observation détruit encore à cet égard un préjugé important. On observe, comme je l'ai dit (168), que la manière de vivre à la campagne achève la guérison & préserve des rechûtes, lorsque la mala-

die a été bien traitée ; mais si on a passé à Rochefort un tems suffisant, pour disposer aux maladies, & si on y a vécu d'une manière propre à les déterminer, c'est envain qu'on prétend s'en préserver par la fuite. Elles attaquent également ailleurs. Plusieurs exemples en font foi ; on en a vu sur-tout une preuve convainquante l'année dernière : une grande partie du Corps Royal de Marine, envoyée à *Angoulême*, pour être à l'abri de l'Epidémie, y fut aussi maltraitée, que celle qui étoit restée à Rochefort.

187. Bien de jeunes gens & d'autres individus d'une constitution phlegmatique pourroient être exposés, en suivant le régime propre à préserver des maladies de Rochefort, à diverses maladies d'atonie. Pour obvier à cet inconvénient, lorsqu'on auroit lieu de le craindre, on leur feroit prendre de tems en tems & même tous les jours,

un gros de quinquina en poudre très-fine avant le repas ; mais on éviteroit d'user de ce remède au-delà du besoin. L'effet qui indique les bornes qu'il faut mettre à l'usage du quinquina , est celui de rendre le ventre libre & les excréments plus solides. Dans la disposition à l'Epidémie , le ventre se resserre & les excréments s'amollissent ; mais , à cette époque , les lavemens ou les purgatifs déterminent toujours la maladie.

188. On administreroit également le quinquina aux sujets des classes inférieures dans les mêmes vûes ; mais il faudroit redoubler les soins pour eux , à raison de ce qu'ils s'efforcent davantage de les éluder. Il semble qu'un des caractères particuliers de l'Épidémie soit de maintenir les forces de la plûpart des malades , & ses autres dispositions pendant plusieurs jours , & de leur permettre même des erreurs graves , sans

qu'il s'en suive promptement d'inconvéniens remarquables.

189. Mais, plus on a abusé de cette disposition, plus les symptômes graves ont tardé à se développer, & plus on a négligé de remédier aux premières atteintes; plus l'état des malades devient allarmant, & plus les maladies prennent ensuite des modifications dangereuses. Mes efforts en 1780, pour satisfaire au service pendant l'Epidémie de cette année, aggravèrent tellement les symptômes qui me tourmentoient depuis trois semaines, que je tombai tout-à-coup dans un état désespéré.

190 Ce qu'il y a de plus essentiel à observer, après ce que je viens de dire, pour se préserver des maladies de Rochefort, c'est d'éviter de se les attirer soi-même, en tourmentant la Nature par des remèdes de précaution. Mille gens se dérangent la digestion

par divers ingrédiens que l'empirisme accrédite ; les uns énervent leurs organes par l'excès des boissons aqueuses ; les autres abusent des lavemens & sur-tout des purgatifs qui ne peuvent convenir à cette époque dans aucun cas ; peu saisissent ceux où les toniques sont nécessaires.

191. En un mot, il est de la plus grande importance de ne rien entreprendre à Rochefort, sur sa santé, sans avoir consulté un homme de l'Art instruit ; cet Ouvrage pourra remplacer à quelques égards les conseils, qu'il peut-être quelquefois difficile de se procurer ; ceux qu'il contient, sont d'autant plus dignes de confiance, que, pendant quatre ans de la Pratique la plus étendue , je n'ai pas perdu un seul des malades dont j'ai pu prendre soin pendant tout le cours de sa maladie.



# PRÉCIS

## DES OBSERVATIONS

### DE CHIRAC,

*Sur les Maladies qui entraînent la perte  
des Soldats , des Matelots & des  
Artisans , extrait du Traité des  
Fièvres Malignes , &c.*

192. C'EST à Rochefort , en 1694 ,  
que cet Auteur faisoit ses observa-  
tions ; & il a la franchise de confesser  
qu'avant de les avoir faites , il étoit  
très-embarrassé lorsqu'il avoit à trai-  
ter les différentes fièvres qu'on nomme  
communément *malignes*. Il trouvoit  
obscur l'idée d'une malignité conta-  
gieuse , à laquelle tous les anciens  
Auteurs ont attribué la cause des ma-  
ladies populaires qui sont les précur-  
seurs de la mortalité ; il ne pouvoit  
saisir le rapport qu'il devoit y avoir ,

selon lui , entre les altérations des organes & des humeurs , & une cause cachée & inconnue ; il étoit obligé de ne traiter ses malades qu'en tâtonnant par des analogies ; il ne voyoit rien de certain dans sa pratique , que son ignorance & le besoin qui le tourmentoit de faire des recherches.

193. Loin d'être séduit par la témérité de quelques modernes , qui s'étoient formé des idées sur les *qualités occultes* des causes de malignité , & qui leur avoient prêté des formes sensibles , Chirac se persuada que ces Ecrivains , au lieu de s'assurer de l'existence de ces prétendues causes , avoient préféré les inventer , afin de soulager leur esprit , & de se tirer , par un effort d'imagination , de l'obscurité où les plongeait leur ignorance ; il rejetta toutes ces chimères , dont il vit bien qu'il ne pourroit tirer aucune indication satisfaisante pour ces sortes

de maladies; il ne voulut établir ses traitemens que sur des causes évidentes & sensibles, & c'est dans les malades & les cadavres qu'il les trouva.

194. Les altérations découvertes par Chirac dans les cadavres des soldats, matelots & artisans, étoient un sang rouge - foncé, épaissi, & caillé dans les grosses veines & dans les ventricules du cœur, l'engorgement du cerveau, du poumon, du foie, de l'estomac & des intestins, des obstructions & engorgemens du sang dans les vaisseaux & les principaux viscères, une disposition inflammatoire, sur-tout dans les tempéramens bilieux, l'inflammation ou l'engorgement du foie, la suppression de la sécrétion de la bile, la fermentation de cette humeur retenue dans le sang, l'effervescence de celui-ci dans tous les vaisseaux, son extravasation dans le cerveau, &c. &c. Il regar-

doit comme les causes extérieures de ces maladies, le chagrin, la terreur, la tristesse, la crainte, les exercices forcés, les mauvais alimens, les vins aigres, & l'air chaud altéré par les exhalaisons des marais.

195. Il réduisoit les indications dans ces maladies à trois; celle des *fondans* pour détruire la disposition inflammatoire, de la *saignée* pour remédier à l'épaississement & aux engorgemens, & celle des *émétiques* & des *purgatifs* dans les cas de nausées ou vomissemens, selon la qualité des évacuations. Mais il importoit de choisir celle de ces indications qui étoit la plus pressante, afin d'y satisfaire d'abord, & d'empêcher par-là les maladies de devenir funestes; c'étoit des cordiaux que Chirac appelloit des *fondans* (*formule XXVI ou XXVII*).

196. Lorsqu'après un grand *frisson*, les malades se plaignoient d'accable-

ment, de mal de tête, qu'ils avoient les yeux allumés, le visage rouge, le pouls fréquent & petit, & la peau plus chaude que dans l'état naturel; lorsqu'ils avoient des nausées ou qu'ils vomissoient, qu'ils étoient constipés ou molestés par la diarrhée; on s'empressoit de les saigner (112); on leur tiroit à diverses reprises une ou deux onces & jusqu'à douze ou quatorze onces de sang; on réitéroit cette évacuation selon les cas, & peu de temps après, l'émétique dégageoit les vaisseaux du foie & des intestins (*formule XXVIII*).

197. Si l'émétique étoit suivi de la perte des forces & de la foiblesse du pouls, CHIRAC répétoit son cordial fondant, avec un grain entier de laudanum, à prendre par cuillerées dans l'espace de 24 heures; &, si l'inflammation reprenoit vigueur après l'opération de l'émétique, il répétoit sans balancer la saignée (113, 136).

Il blâme l'imprudente sagesse de ceux qui ne trouvent pas convenable d'administrer la saignée & l'émétique dans le même jour; la lenteur que ces Médecins préfèrent ne peut convenir que dans les maladies dont le danger n'est pas pressant (135).

198. A raison de l'épaississement de la bile, la boisson recommandée par Chirac étoit la décoction de *chicorée sauvage*, de *dent de lion*, d'*héparique*, de *creffon d'eau*, de *scolopendre*, de racines de *fraisier*, de *grande chélidoine*, de *garance*, remèdes indiqués contre la jaunisse. Le *nitre* & le *crystal minéral* entroient dans ces boissons; elles occupoient seules le deuxième jour; &, si la fièvre revenoit le soir aussi forte que la veille, la saignée & un émétique plus doux étoient réservés pour le lendemain. Les purgatifs étoient extrêmement rares; mais l'émétique étoit employé de deux jours l'un,



jusqu'à la rémission des symptômes avec beaucoup de succès.

199. Il seroit inutile de suivre plus loin la méthode de CHIRAC dans ce qui concerne les fièvres devenues très-graves, qu'il appelle pestilentiellles. Ce qui vient d'être dit suffit pour faire voir que cet habile Médecin avoit su sortir de la routine ordinaire qui servoit de guide aux Médecins de Rochefort, dans le traitement des maladies regnantes. Ces maladies n'ont pas changé de caractère depuis près d'un siècle; mais le préjugé a repris le dessus dans cette ville; l'on y a, sur les causes de ces maladies, les mêmes idées fausses que Chirac a combattues, & l'on y traite les malades aussi mal qu'on faisoit avant lui.



# P R É C I S

## DES OBSERVATIONS

### DE JACQUES LIND,

*Sur les Fièvres intermittentes, extrait de l'Appendice inséré dans son Essai sur les Maladies des Européens dans les climats chauds, en anglois.*

200. Il ne faut pas abandonner les fièvres intermittentes; elles exigent de bonne heure les secours de la médecine. On a quelquefois de la peine à les distinguer des autres fièvres dans les premiers temps de l'invasion; & , plus elles sont anciennes , plus il est difficile de les déraciner.

201. Lorsque ces maladies ont commencé en Automne , on peut les confondre avec les fièvres continues remittentes de l'Eté; elles ont la même

durée , les mêmes redoublemens , les mêmes intervalles entre les accès ; il y en a qui sont caractérisées par des saignemens de nez périodiques ; des douleurs au côté qui surviennent de deux jours l'un , avec les mêmes symptômes qui accompagnent la présence de la pierre , affectent d'autres malades ; on voit à quelques-uns des toux sèches , très-fatigantes , & d'autres accidens , qu'il feroit trop long de rapporter. Il importe donc de savoir distinguer ces sortes de fièvres sous tous ces déguisemens.

202. La saine pratique proscriit du traitement de ces maladies tous les secours qui sont propres à diminuer les forces ; la saignée convient rarement. Cette réflexion ne contredit point au traitement indiqué dans les deux productions précédentes , contre ces mêmes maladies. ( 112 , 196 ). L'opinion de Lind ne diffère de celle des Médecins

de Rochefort, qu'en ce qu'ils ont observé des sujets dont les forces avoient moins d'intensité. Le degré de force des malades qui détermine l'usage de la saignée, est assez aisé à déterminer, par l'intensité de la fièvre. La durée du frisson, les retours périodiques qui sont les signes certains de l'intermittence des fièvres, aussi bien que les bâillemens fréquens, les sueurs aigres, & l'urine briquetée dans les intervalles des accès, contre-indiquent la saignée.

203. Dès que le froid de la fièvre intermittente se déclare, on doit faire mettre le malade au lit, & lui faire prendre une potion, qu'on pourroit appeller stimulante (*form. xxix*). Si les nausées surviennent à la suite de cette potion, ou si elle ne calme pas le frisson, on ajoute un verre de petit lait fait avec le vin, ou une tasse de *thé de menthe*, avec une petite cuillerée d'*esprit de corne de cerf*; cette boisson

doit être réitérée de demi-heure en demi-heure, jusqu'à ce que la sueur paroisse; on tient le malade chaudement dans son lit; on détermine la sueur par le moyen des bouteilles pleines d'eau chaude, ou des briques échauffées, à la plante des pieds; le frisson diminue par ces moyens, & les sueurs ne tardent pas à paroître.

204. Lorsque les fièvres intermittentes débutent par un violent frisson, je fais prendre avec succès un peu de bon *vin chaud sucré* avec de l'eau. Pour modérer un frisson qui n'incommode pas extraordinairement, je me contente de faire boire toutes les heures un verre d'infusion chaude de *fleurs de sureau* dans l'eau d'orge ou d'avoine, avec un peu de *miel* & de *nitre*; les douleurs convulsives, auxquelles le froid des fièvres quartes donne lieu, cèdent ordinairement à une autre potion, qui est alors calmante (*form. xxx*).

Lind employoit, contre les douleurs du dos & des reins, un topique, qu'il appelloit emplâtre diaphorétique, & qui ne paroît pas mériter grande confiance.

205. La difficulté de distinguer la fièvre à l'invasion du premier accès, oblige le Médecin à la circonspection; ce n'est qu'à l'invasion du second accès qu'il peut agir avec connoissance de cause, & cette expectation ne peut tourner au préjudice des malades. Le degré de chaleur qui caractérise l'accès doit servir de guide dans cette occasion. Si la chaleur du premier accès n'est pas considérable, il seroit inutile de faire usage d'aucune espèce de remèdes; mais quand il est extraordinairement prolongé, ou accompagné de symptômes alarmans, on doit faire appliquer un *vésicatoire* entre les deux épaules, donner le *tartre émétique* à petite dose, & un *narcotique* (*formule*



xxx1) après son opération ( 133 ). Dans les paroxismes suivans , on supprime l'émétique ; & , pour abréger le tems de la chaleur , on donne une suffisante quantité d'*opium* demi - heure après qu'elle a commencé. Ce remède abbat promptement la fièvre , & précipite la sueur , qui est l'issue salutaire de chaque accès. Le plus grand danger de ces accès ne procède que de la prolongation de la chaleur.

206. Les fièvres intermittentes qui règnent dans les pays bas & marécageux pendant l'Automne , débütent souvent à la manière des continuës ou remittentes ; c'est pour cela qu'on les appelle en quelques endroits fièvres phrénétiques. Si elles ne sont pas promptement suivies de rémission , elles deviennent très-dangereuses ; ce type est le même que celui qui a été décrit ci-devant ( 85 , 86 & 87 ). Il seroit alors très-fâcheux de confondre

cette maladie avec la véritable fièvre inflammatoire, & de faire plusieurs saignées aux malades; cette évacuation ne pourroit qu'augmenter l'opiniâtreté de la fièvre & le danger dont elle menace (111). La saignée feroit encore plus pernicieuse, s'il y avoit lieu de présumer, par la nature des symptômes, qu'il y aura bientôt une rémission, ou que la fièvre se convertira en intermittente régulière, qui est le type ordinaire des maladies d'Automne.

207. Il faut avoir recours au *quinquina* dès que la fièvre a une intermission complète, soit qu'elle ait été procurée par le moyen des remèdes, ou qu'elle ait eu lieu par le cours naturel des choses (156). L'on peut dire que la guérison dépend absolument du sage emploi de ce remède; on ne doit faire usage des autres que dans la vue de disposer les organes à

recevoir le fébrifuge avec tout le succès qu'il peut opérer, de diminuer les symptômes particuliers qui pourroient intercepter son action, & de le remplacer, s'il est possible, lorsque des raisons empêchent de l'administrer. L'usage du quinquina n'assujettit à aucune préparation, si ce n'est celle d'évacuer l'estomac & les intestins avec un vomitif, quand il y a nausée ou envie de vomir (129 - 132), & quelquefois un purgatif (144).

208. On remarquera sans doute la timidité de Lind, qui ne faisoit prendre d'abord que 6 grains d'*Ipécacuanha* pour faire vomir. A la vérité, l'on observe le plus souvent que le succès de ce remède ne dépend pas de la dose qu'on en donne, mais de la disposition de celui qui le prend. Le plus petit émétique a un plein succès dans les sujets très-disposés à l'évacuation que ce remède sollicite; ce qui doit

faire interdire les émétiques à haute dose. Lind préféroit assez souvent un purgatif qu'il appelloit stomachique, tel qu'une once ou deux de *teinture sacrée* (*form. xxxii*), ou quelques grains de *pilules de Rufus* (*xxxiii*). Il prescrivoit ces remèdes dans le tems de l'intermission, dès que le malade étoit sans fièvre, de manière qu'ils avoient achevé d'opérer avant le retour de l'accès. Immédiatement après l'effet de l'émétique ou du purgatif, on peut administrer le quinquina avec confiance.

209. La première rémission de la fièvre est un avertissement de suspendre le quinquina jusqu'à l'accès suivant, afin de découvrir le vrai caractère de la maladie ; mais, si les symptômes en sont dangereux, on est quelquefois forcé de profiter de la première intermission pour faire prendre le quinquina, avant même aucune préparation. On a vu, dans quelques endroits

mal sains de l'Angleterre, des fièvres intermittentes si malignes après des étés chauds, que le second accès étoit souvent mortel, & l'on n'avoit que le quinquina pour sauver les malades. Tels sont apparemment les maladies dont il a été question au paragraphe 118, sous le nom de fièvre intermittente soporeuse.

210. C'est une erreur de penser comme quelques Médecins, que les fièvres intermittentes auxquelles il faut un certain temps avant d'être formées, doivent rester livrées à la nature jusqu'à ce qu'elles soient déterminées; l'expérience journalière prouve la fausseté de cette idée. On ne peut arrêter trop vite une fièvre intermittente; plus elle est grave, plus le besoin des remèdes qui peuvent l'enlever est pressant; &, moins sa guérison a exigé de tems, moins le tempérament en est altéré. On a tort aussi d'interdire

le quinquina jusqu'à une certaine époque, sous le prétexte que ce médicament occasionne les symptômes fâcheux qui sont les suites naturelles de la durée ou de la malignité de la maladie ; ces préjugés n'ont d'autre fondement que des observations imparfaites, & ne trompent que ceux qui ne savent pas distinguer les effets du remède d'avec ceux du mal.

211. Lind eut une occasion remarquable de se convaincre de l'avantage du quinquina administré très-promp-  
tement dans l'épidémie des fièvres ré-  
mittentes & intermittentes qui ré-  
gnèrent en 1765, 1766 & 1767, & qui  
ravagèrent la plus grande partie de  
l'Angleterre, où la pratique de cet au-  
teur étoit dans la plus grande activité. Si  
le quinquina enlevoit la fièvre immé-  
diatement après le premier ou second  
accès, comme Lind l'a éprouvé sur



lui-même & sur deux cents de ses malades, elle n'étoit suivie ni de jaunisse ni d'hydropisie; mais si ce remède avoit été omis, soit par négligence, soit parce que la rémission avoit été imparfaite, la fièvre se compliquoit d'hydropisie, de jaunisse (101), ou d'une douleur de tête habituelle (138); les symptômes fâcheux, dont la violence répond à celle des accès de fièvre qui ont précédé & à leur durée, s'aggravent sensiblement après chaque accès, au point que la peau devient de plus en plus jaune ou infiltrée.

212. Par la durée de la fièvre, le ventre & les jambes s'enflent prodigieusement, & les malades souffrent de céphalalgie & de vertiges; de sorte qu'ils sont tellement abattus, même après que la fièvre est dissipée, qu'ils ne peuvent marcher dans leur chambre avant quinze jours ou trois semaines. Quatre ou cinq accès d'une

fièvre intermittente régulière, d'une simple fièvre tierce, font quelquefois suivis de symptômes funestes. La rechûte d'un hydropique dans la fièvre intermittente, qui est fort ordinaire, exige absolument le secours du quinquina pour arrêter sur-le-champ la fièvre (163). Cette méthode a réussi à Lind sur plus de 70 malades.

213. Cet Auteur ne faisoit prendre le quinquina qu'après le calme qui succède à la fièvre, & lorsque tous les symptômes étoient dissipés; il le prescrivoit à très-grandes doses, sans s'embarasser de la toux, ou de toute indisposition chronique qu'on observe dans presque toutes les fièvres intermittentes; il n'a jamais administré le quinquina pendant les accès. Si ce remède ne réussit pas dans les fièvres intermittentes, c'est qu'on ne l'emploie pas assez long-tems, & qu'on en fait prendre de trop petites doses, ou que

la forme n'en est pas convenable.

214. Une once ou une once & demie de quinquina, pris dans le cours d'une intermission, ne suffit pas pour prévenir un autre accès. Si cette quantité remplit quelquefois le but qu'on se propose, souvent aussi elle est insuffisante, & ne diminue rien à l'accès suivant. Alors, au lieu de se plaindre du remède, & de le croire peu efficace, il faut au contraire en augmenter la dose progressivement dans les intermissions suivantes, jusqu'à ce qu'on en ait employé *cinq ou six onces* au moins.

215. Il faut bien aussi se donner de garde de renoncer au quinquina dès qu'un accès a manqué, mais en continuer l'usage à plus petites doses, & pendant dix à quinze jours & plus; &, pour prévenir les rechûtes, on fera bien d'en reprendre encore un peu de tems en tems, même pendant

plusieurs mois après la cessation totale de la maladie, sur-tout dans les tems où l'air fera humide, & où le vent soufflera de la partie de l'orient.

216. Lorsqu'on a lieu de craindre de ne pas donner assez de quinquina à cause de la brièveté des intermissions, comme dans les fièvres quotidiennes & doubles tierces, il est nécessaire d'en faire prendre toutes les deux ou trois heures, depuis un gros jusqu'à deux.

217. La forme sous laquelle on donne le quinquina, n'est pas indifférente. Les mucilages & les syrops mis en usage pour en éviter le goût au palais, ne conviennent pas; ils en affoiblissent l'action. Rien n'est plus propre à servir de véhicule au quinquina que la petite bière & le lait; celui-ci vaut encore mieux que l'autre. Un gros de quinquina mêlé avec deux onces de lait, pris sur-le-champ, ne rebute

point les personnes les plus difficiles ; en se rinçant la bouche avec du lait, il ne reste pas le moindre goût de ce remède. Si cette mixture ne se boit pas à l'instant même de sa préparation, l'écorce du Pérou communique bientôt au lait une saveur amère.

218. L'usage du quinquina en électuaire ou en bol, est beaucoup moins efficace qu'en julep ou en verrée, sur-tout si l'on y ajoute une dose convenable de *vin* ou *d'eau-de-vie*. Six gros de quinquina pulvérisés, donnés dans un julep, dont le quart ou le tiers est d'eau-de-vie, ont autant d'effet qu'une once de ce remède en électuaire, & l'estomac s'en accommode mieux. Les malades qui ne sont pas accoutumés au vin ou à l'eau-de-vie, peuvent prendre chaque verrée avec *l'esprit de sel ammoniac*, ou la *teinture de myrrhe*, l'un & l'autre augmentent l'énergie du quinquina (*form. xxxiv*).

219. Quant à l'opium (*form. xxxi*) administré durant la chaleur d'une fièvre intermittente, voici les vertus principales qu'on lui reconnoît. Il diminue & abrège le paroxisme beaucoup plus sûrement qu'une once de quinquina ne guérit la maladie; il affoiblit ordinairement le mal de tête, éteint l'ardeur fébrile, & donne lieu à une sueur très-abondante, suivie immédiatement après de la rémission; il dissipe cette chaleur brûlante & pénible qu'on éprouve fréquemment lorsqu'on transpire dans le fort de l'accès; la sueur est aussi toujours plus copieuse chez ceux qui ont pris de l'opium que chez les autres; on obtient même quelquefois de ce remède un calme & un sommeil tranquille & rafraîchissant, dont le malade sort baigné d'une sueur générale, & délivré de la plus grande partie de ses maux.

220. Les effets de l'opium ont  
                                 toujours .



toujours paru à Lind plus uniformes & plus constans dans les fièvres intermittentes que dans toute autre maladie. Il n'y a, selon cet Auteur, pas de remède dont l'action soit alors plus prompte & plus marquée. Un narcotique, donné dès le commencement de la chaleur, empêche tellement que le tempérament soit altéré par ces fièvres, que, si l'on en fait constamment usage dans ces maladies, les malades ne sont plus menacés de jaunisse ni d'hydropisie.

221. Quoique les symptômes fébriles ne cèdent pas toujours sur-le-champ à l'opium, il est néanmoins certain qu'il n'en augmente jamais la violence; la plupart des malades retirent, au contraire, de grands avantages des narcotiques, si l'on a soin de les faire prendre dans le temps de la chaleur. On remarque aussi que les malades supportent alors de plus

grandes doses de ces médicamens que dans toute autre circonstance. Quand ils ne réussissent pas à dissiper le délire qui survient pendant la chaleur, on peut être au moins persuadé qu'ils ne l'augmenteront pas. Au reste, si le malade délire dans l'accès, il est bon d'attendre pour donner le narcotique que les facultés intellectuelles soient rétablies ; alors il remédie utilement à la foiblesse & à la langueur, qui ont coutume de succéder à ces accidens.

222. Ce remède a paru au docteur Lind être aussi le meilleur préparatif au quinquina ; car non-seulement il procure une intermission complète, sans laquelle le fébrifuge ne peut être prescrit avec sûreté, mais encore il occasionne une évacuation si abondante & si salutaire par les sueurs, qu'ordinairement on a besoin d'en diminuer la dose. Il mêloit le narcotique

avec environ deux onces de *teinture sacrée*, (qui est une espèce de purgatif) (*form. xxxii*), quand le malade qui devoit prendre le narcotique étoit constipé ; il abrégéoit ainsi le paroxysme, & les intestins étoient évacués avant le tems de donner le fébrifuge. L'opération de la *teinture sacrée* est quelquefois retardée par le narcotique ; mais elle n'en est pas moins sûre. Si c'est un émétique qu'on a donné immédiatement avant l'accès, le moment où le chaleur commence, est celui où le narcotique convient.

223. On ne doit pas perdre de vue que ces préceptes de Lind sont le fruit d'une pratique très-étendue & très-heureuse. Il s'est contenté de publier les observations précédentes, sans s'écarter de son expérience, persuadé qu'assez de Médecins, tant anciens que modernes, ont écrit d'une manière satisfaisante sur les différentes

espèces de fièvres qu'il a observées ; & qui ont été tout aussi communes & opiniâtres en Grèce & à Rome , du tems d'Hyppocrate & de Galien , qu'elles le sont de nos jours. Il n'auroit pu , de son aveu , rien ajouter aux descriptions données par ces Auteurs ; il les a trouvées aussi exactes qu'elles puissent l'être : mais , pour ce qui regarde le traitement , il convient que c'est uniquement aux recherches heureuses des Médecins des siècles derniers , à la découverte de quelques remèdes nouveaux , & à l'application mieux entendue de ceux qui étoient connus , que l'on doit l'avantage de ne plus regarder ces maladies comme le désespoir de la médecine. Aujourd'hui , ajoute Lind , le Médecin qui fait employer à propos les vésicatoires , le quinquina & l'opium , trouve bien peu de fièvres intermittentes qui lui résistent , & il ne fait point languir.

ses malades dans l'attente de leur guérison.

224. Lorsque la foiblesse de l'estomac ou l'aversion des malades rendent l'usage du quinquina impossible, il faut le faire prendre en lavemens (*form. xxxv*) ; il réussit aussi bien de cette manière que de l'autre, si l'on a soin de commencer par un lavement purgatif, comme de sel gemme, pour débarrasser les intestins des matières fécales, & ôter tout obstacle à l'effet du fébrifuge.

225. Les enfans attaqués de fièvres intermittentes ont besoin d'un traitement particulier, tant à cause de leur délicatesse que de la difficulté & de l'impossibilité qu'il y a souvent à leur faire prendre le quinquina. On leur fait d'abord frotter l'épine du dos à l'approche de l'accès avec parties égales de teinture thébaïque & de liniment savoneux. On leur donne deux ou trois

petites cuillerées de syrop de méconium pendant la chaleur; on les purge avec la magnésie blanche, & on leur fait prendre le quinquina en lavement avec la teinture thébaïque toutes les trois heures. Si ces moyens sont en défaut, on a recours au quinquina dont le goût soit bien déguisé par les préparations (*form. xxxvi*).

226. Dans toutes les fièvres intermittentes, chaque fois que le malade se plaint de soulèvement d'estomac, d'envie de vomir, ou qu'il a des vomissemens spontanés, un vomitif est nécessaire. On ne doit pas donner le quinquina avant que ces symptômes aient disparu, & qu'un purgatif ait nettoyé les intestins.

227. Lorsque les malades sont tourmentés par la toux, avec douleur opiniâtre au côté pendant la respiration, une petite saignée convient, ensuite le quinquina, dans la vue d'arrêter



la fièvre le plutôt qu'il sera possible , attendu que chaque accès rend ces douleurs plus aigües. Un vésicatoire au dos calme les maux de tête & favorise l'action du quinquina ; l'usage du sel de corne de cerf détruit le vertige qui subsiste communément après les fièvres intermittentes.

228. La continuation du quinquina (187), le changement d'air (186) & les bains froids (181), sont souvent nécessaires pour prévenir les rechûtes ; on peut suppléer à ces moyens, par l'usage du vin anti - scorbutique ou stomachique (184), ou préparé avec le mars ; l'équitation est aussi très-utile (185). Dans tous les cas , il faut tâcher d'accommoder le quinquina au goût des malades , sans quoi ils ne le prennent pas ou le prennent mal (*form. xxxvii*).

229. Lind prétend avoir été assez heureux pour trouver un remède qui

manque rarement d'amener des intermissions complètes & parfaites en très-peu d'heures , & de dissiper par conséquent les accidens graves qui accompagnent quelquefois le tems de chaleur , mettent la vie des malades en danger , ou détruisent à la longue leurs constitutions (*form. xxxviii* ).

230. Cet Auteur n'a pas négligé les moyens de préserver des fièvres intermittentes , & c'est au fébrifuge qu'il avoit recours dans cette occasion ; il employoit diverses préparations de quinquina ; celles qu'il mettoit en usage dans les fièvres en étoient aussi des préservatifs : mais il en avoit de particuliers qui étoient moins désagréables à prendre (*form. xxxix , xl* ).



## P R É C I S

## DES OBSERVATIONS

## D E M O N R O ,

*Sur les Fièvres intermittentes & rémittentes , rapportées dans deux Chapitres du tome II de sa Médecine d'Armée.*

231. On observe la fièvre rémittente dans la plupart des pays , à la suite des grandes chaleurs de l'été ; la bile joue un grand rôle dans cette maladie. Plus l'on approche du Midi , plus elle règne fréquemment , aussi bien que les autres maladies bilieuses. Elle est la maladie endémique des Indes Occidentales , de la côte de Guinée , & des autres contrées de la Zone Torride ; mais dans ces pays

très-chauds , elle est beaucoup plus grave qu'en Europe. Ses progrès sont plus rapides , les accidens qu'elle occasionne plus souvent funestes , que dans les pays froids ou tempérés. Les effets fâcheux de la fièvre remittente sont aussi remarquables dans les pays humides & marécageux , couverts de bois ou d'eaux stagnantes & susceptibles de corruption.

232. Voici , selon Monro , les symptômes de la fièvre remittente : elle prend pour l'ordinaire au commencement le caractère d'une fièvre continue ; les malades souffrent de l'estomac , & vomissent beaucoup de bile jaune , mêlée avec les matières contenues dans l'estomac ; la rémission survient au bout de peu de jours , sur-tout si les malades ont été saignés.... Je ne continuerai pas la description d'une maladie qui est celle que les Médecins rencontrent le plus com-

munément : lorsqu'elle devient mortelle , elle se change pour l'ordinaire en fièvre continue ; la langue devient sèche & comme brûlée ; le malade délire ; le hoquet , le dévoiement , la dyssenterie surviennent ; la vie finit.

233. Dans les épidémies que Monro a observées , une saignée , quelquefois deux , étoient nécessaires ; le sang refroidi étoit d'un rouge vif , couvert de la couenne inflammatoire. Après ce secours , il passoit aux moyens de soulager les premières voies , & d'évacuer les humeurs bilieuses , dont le séjour produisoit les symptômes les plus graves ; c'est pourquoi il faisoit prendre un vomitif le soir de la saignée , & le lendemain un léger purgatif. Les lavemens , & quelquefois un second purgatif , remédioient à la constipation , accompagnée de chaleur & d'insomnie. Il poursuivoit son traitement avec les rafraîchissans ,

es diaphorétiques , l'esprit de Mindererus, le nitre ou la poudre de contrayerva ; ce traitement duroit jusqu'à l'issue de la crise. Le quinquina détruisoit rarement cette fièvre ; mais il la convertissoit quelquefois , où elle se convertissoit elle-même en fièvre intermittente, quotidienne ou tierce, qui cédoit alors au quinquina ; & c'étoit seulement alors que ce fébrifuge étoit indiqué.

234. Monro s'est bien trouvé , & il conseille de suivre cette pratique, de mêler un peu de rhubarbe avec les premières prises de quinquina, pour procurer aux malades quelques selles.

235. Les fièvres intermittentes, continue Monro, sont souvent essentielles & cèdent au quinquina ; mais elles paroissent aussi quelquefois d'abord avec le caractère des fièvres continues, ensuite on y remarque des intermis-



sions, & enfin elles se manifestent par des accès périodiques & réguliers, entre lesquels les malades sont sans fièvre : dans ce dernier cas, il faut presque toujours saigner les malades qui sont robustes (112 & suiv.). Ici l'Auteur s'élève contre le préjugé qui s'oppose à la saignée dans les fièvres intermittentes, & il rapporte que cette opération a toujours été suivie de succès en Angleterre & en Allemagne, quand les malades étoient robustes & pléthoriques, & que les accès étoient violens. Il n'a jamais vu résulter aucun accident de cette méthode ; il a vu au contraire plusieurs fièvres intermittentes se changer en fièvres continues, parce qu'on avoit négligé de tirer du sang. Il a aussi observé plusieurs cas où le quinquina, au lieu d'arrêter la fièvre intermittente, en a plutôt augmenté l'intensité, jusqu'à ce que la veine ait été ouverte,

après quoi le quinquina réussissoit.

236. Mais Monro n'employoit ce remède que quand la fièvre intermittente étoit réglée, lorsque la chaleur du malade n'excédoit pas celle de l'homme en santé, & qu'il étoit absolument sans fièvre durant les intervalles des accès. Il avoit soin, en attendant, de nettoyer l'estomac par les émétiques (129), & les purgatifs (144), quand il n'y avoit lieu de craindre aucun accident de leur usage; &, lorsque la violence des accès le forçoient à arrêter la fièvre intermittente avant qu'il eût eu le tems d'évacuer, il ajoutoit aux premières doses de quinquina, assez de rhubarbe pour purger un peu; ce qui ne contrarioit nullement l'effet du fébrifuge.

237. La dyssenterie se joint quelquefois aux fièvres intermittentes (167); on remarque alors que le dévoiement & les tranchées sont plus violentes

dans les jours d'accès que dans les autres. Dans ce cas , il faut négliger la fièvre intermittente pour ne s'occuper que de la dyssenterie , saigner quand le malade est fort & la fièvre grave , & qu'il y a des douleurs aiguës aux entrailles , puis faire vomir avec l'ipécacuanha (*form.* 111 ), & purger ensuite avec une potion saline huileuse ou la rhubarbe , donner l'opium le soir & d'autres médicamens recommandés dans la dyssenterie (167) ; enfin avoir recours au quinquina dès que le flux est moins abondant , & les coliques moins violentes.

238. Lorsque la vie du malade est en danger par la gravité des symptômes de la dyssenterie , rien ne peut empêcher de donner tout de suite le quinquina ; mais seulement dans les intervalles des accès & mêlé avec le diascordium & l'opium ou d'autres médicamens que la dyssenterie exige.

On est souvent obligé de discontinuer le quinquina lorsqu'il n'a pas été précédé par les vomitifs & purgatifs, pour revenir à ces remèdes dès que la force & l'absence des douleurs le permettent.

239. Si la jaunisse se trouve compliquée avec la fièvre intermittente, on remarque ordinairement que le pouls est plus vif durant les intervalles des accès que pendant les accès même, & le mal d'estomac est considérable pendant les deux ou trois premiers jours; alors le quinquina incommode toujours avant que la fièvre soit réglée; la saignée est nécessaire, aussi bien que les vomitifs, quelquefois un purgatif & la rhubarbe de temps en temps. Dès que la chaleur est diminuée, qu'il n'y a point de fièvre dans les intervalles des accès, & que la maladie résiste aux moyens précédens, il faut administrer le quinquina, quoi-

qu'il reste encore des traces de jaunisse , en bol avec le savon & un peu de rhubarbe ; ce remède triomphe ordinairement de la jaunisse & de la fièvre en très-peu de temps.

240. Plusieurs Praticiens sont prévenus contre l'usage du quinquina ( 210 ) , & se figurent qu'il en résulte des obstructions dans les viscères du bas-ventre , sur-tout si l'on en fait usage tandis que le blanc des yeux est encore jaune , & avant la dissipation des symptômes de la jaunisse. Monro étoit , dit-il lui-même , imbu de ce préjugé ; mais l'expérience l'a fait changer d'opinion à l'avantage de ses malades. Le mal qu'on attribue au quinquina ne vient jamais que de l'opiniâtreté de la maladie , & non pas de ce remède ; en effet , on s'oppose à la fièvre intermittente , compliquée de jaunisse & de dévoïement , avec le quinquina uni aux astringens ; mais ces

symptômes réunis forment une maladie très-grave.

241. Il faut bien faire attention parmi les fièvres intermittentes, à celles dans lesquelles le pouls n'est pas tranquille durant l'intermission, telles sont quelquefois les tierces irrégulières, dont les accès sont violens. On doit traiter ces maladies comme des fièvres remittentes jusqu'à ce que les accès soient affoiblis, que la chaleur du malade n'excède pas celle qu'il auroit en santé, & que les intervalles des accès se passent absolument sans fièvre, alors le quinquina achève la guérison.

242. L'hydropisie, la cachexie, la suppuration du foie & la tumeur de la ratte, sont d'autres suites des fièvres intermittentes que Monro a observées, & qu'il tâchoit de prévenir par les traitemens qu'il employoit; car ces accidens une fois déclarés, sont rarement à la portée des secours de la



médecine. Il n'en est pas tout-à-fait de même de quelques autres accidens plus légers qui accompagnent cette maladie ou qui lui succèdent. Tels sont un gonflement venteux à l'estomac & aux intestins, qui fait éprouver une sensation incommode & difficile à supporter ; on y remédie par les cordiaux mêlés au quinquina, ou par des amers ou de petites doses de rhubarbe. Ce symptôme se dissipe quelquefois de lui-même après les fièvres, à mesure que les forces reviennent au malade.

243. Les maux de tête sont aussi des symptômes de la fièvre intermittente, qui subsistent dans quelques malades après la cessation de cette maladie (211). La douleur commence pour l'ordinaire dans l'après-midi ; elle occupe toute la tête, mais la plus vive est au front ou d'un seul côté ; elle est violente pendant toute sa durée ;

elle retient le malade au lit pendant plusieurs heures. Tant qu'elle subsiste, le pouls est fréquent, mais la chaleur est naturelle, & la fièvre n'a pas lieu pendant les intermissions. Les urines déposent quelquefois un sédiment, lorsque le mal de tête finit. Ces accidens doivent être traités comme les fièvres intermittentes commençantes, qui seroient accompagnées des mêmes symptômes : par les saignées (136), le vomitif, un purgatif, ensuite le quinquina à grande dose.



## P R É C I S

## DES OBSERVATIONS

## DE PRINGLE,

*Sur les Fièvres Rémittentes & Intermittentes des Contrées basses & marécageuses , qui entraînent la perte des Soldats , extrait du Traité des Maladies des Camps & Armées.*

244. Les fièvres rémittentes des camps que Pringle appelle *fièvres bilieuses*, sont ordinairement inflammatoires pendant les chaleurs, & ce caractère change à mesure que l'été avance vers son déclin; alors ce sont l'estomac & les intestins que la maladie affecte; & il y a, dans toutes les modifications particulières de ces maladies, des rémissions sensibles. A l'approche de l'hiver, les symptômes in-

flammatoires recommencent à paroître ; ils sont accompagnés de points de côté , de douleurs de poitrine , de rhumatismes , de toux , &c.

245. Cette fièvre débute par le frisson avec lassitude , douleur à la tête , dans les os , & dérangement de l'estomac ; elle s'allume très-fort pendant la nuit ; il survient beaucoup de chaleur & d'altération ; la langue paroît brûlée , & le mal de tête est violent ; le malade ne dort pas ; il a souvent du délire , le matin quelques sueurs imparfaites qui amènent de la rémission dans tous les symptômes , & le soir l'accès revient , mais sans frisson : celui-ci est pour l'ordinaire plus fâcheux que le précédent ; le lendemain matin , il y a rémission comme la veille. Ces fièvres sont quotidiennes jusqu'à ce que le peu de soin qu'on en a leur donne lieu de se changer insensiblement en fièvres continues ;

quelquefois des selles liquides emportent l'accès, & suppléent aux sueurs.

246. Quoique chez beaucoup de sujets cette fièvre ressemble à une fièvre intermittente, cependant on rencontre rarement dans les camps, des fièvres intermittentes réglées en fièvres tierces ou quartes dès le début, si ce n'est chez des soldats qui en ont été attaqués avant d'entrer en campagne. Les rémissions qui sont sensibles, pour l'ordinaire, dès le commencement, sur-tout lorsque le malade a été saigné à la première attaque, ou lorsqu'il a essuyé une hémorragie du nez, sont quelquefois peu marquées pendant les deux ou trois premiers jours.

247. L'effet des vomitifs, (lorsqu'ils sont indiqués,) est assez semblable à celui de la saignée; mais Pringle n'a jamais vu de guérison parfaite, opérée par des évacuations que la nature eut produites elle-même; il en

excepte cependant les cas où il est survenu un cholera morbus , c'est-à-dire une abondante évacuation par haut & par bas d'humeurs bilieuses corrompues , qui paroissent être la cause de la fièvre. Après le premier accès , rarement voit-on les accès suivans précédés de frisson , ou même d'un sentiment de froid. Le pouls est plein & fréquent durant l'accès ; & il indique toujours de la fièvre à quelque degré , même pendant l'intervalle des rémissions. Le sang que l'on tire à ces malades est vermeil ; le coagulum en forme une grande partie , est ferme , & se précipite sous la sérosité.

248. Les urines sont hautes en couleur , & sans aucun signe de coccion ; jusqu'à ce qu'il y ait eu quelque évacuation ; pour lors elles commencent à devenir troubles & chargées ; ce que les malades rendent par le vomissement & les selles , est en général d'une



d'une nature bilieuse & putride ; la constipation , non - seulement précède souvent ces fièvres , elle les accompagne aussi ; en pareil cas , on sent le ventre dur , & les malades se plaignent d'avoir des vents ; tous ne vomissent pas , mais il n'y en a point qui n'éprouve des maux d'estomac , sur-tout pendant les chaleurs. Ils rendent quelquefois des vers ronds par les selles , & quelquefois par le vomissement ; les malades auxquels cela arrive ont des tranchées très-opiniâtres & des douleurs d'estomac ; ils sont encore sujets à des points ou douleurs vives. Ce symptôme , occasionné par des vents , ne cède point à la saignée ; quelques sujets deviennent jaunes comme dans la jaunisse : symptôme fâcheux , mais non pas mortel.

249. On n'a pas remarqué que la fièvre bilieuse ait eu des jours critiques , ni une durée constante ; elle étoit plus

ou moins longue, suivant la manière dont on la traitoit. Cette maladie ne pourroit pas s'appeller une fièvre dangereuse, si on employoit à tems les remèdes convenables (80); mais souvent elle devient funeste à une armée, quand il se trouve à la fois un si grand nombre de ces malades qu'on ne peut leur donner les soins nécessaires, ou lorsqu'elle se change en une fièvre continue ou en une fièvre maligne (155); soit parce qu'elle a été négligée dans ses commencemens, soit parce qu'il y a beaucoup de malades dans le même hospital. On a observé cette fièvre putride - remittente durant toutes les campagnes; mais elle a été plus commune & plus funeste après les étés chauds de 1743 & 1747. Ces saisons ayant été tempérées, durant les campagnes de 1744 & 1745, il y a eu moins de ces fièvres, & elles étoient bénignes.

250. Dans la fièvre remittente, les malades se trouvent attaqués en même tems d'une chaleur brûlante & d'un violent mal de tête : quelques-uns ressentent, avant l'attaque, un frisson léger de peu de durée ; ils se plaignent d'une soif très-grande, de douleurs dans les os & au dos, d'une grande lassitude, d'agitation, de fréquentes envie de vomir, de maux d'estomac, de douleur au creux de l'estomac ; & ils vomissent quelquefois une bile verdâtre ou jaune, d'une odeur très-défaçable (82). A la première attaque de cette fièvre, le pouls est communément foible, petit ; mais il s'élève après la saignée. On a eu plusieurs exemples de maux de tête subits & violens, pendant lesquels les malades, sans avoir ressenti aucun mal auparavant, couroient çà & là comme des fous, & on les prit pour tels jusqu'à ce que la fin de l'accès, qui se

terminoit par une sueur, & les retours périodiques de ce symptôme, eussent découvert la nature de leur délire.

251. Le pouls étoit alors si petit & si foible que, quand on ouvroit la veine, le sang avoit, dans le premier moment, de la peine à couler; mais après qu'il en étoit sorti une petite quantité, il s'élançoit avec force, & alors le pouls s'élevoit, une sueur abondante succédoit à la chaleur, & avec elle il venoit une rémission ou une intermittence de la fièvre; les accès se renouvelloient tous les soirs, & si l'on n'avoit pas soin d'arrêter la fièvre au plutôt, elle étoit sujette à se changer en fièvre continue, accompagnée de symptômes de malignité. Une des circonstances les plus fâcheuses de cette fièvre, fut la disposition qu'avoient les gens guéris à retomber malades; mais le risque étoit léger, après les premières gelées (95, 96).

252. Les fréquentes rechûtes occasionnèrent des obstructions dans les viscères ( 101 ), qui rendirent les fièvres intermittentes plus opiniâtres & irrégulières ( 102 ), & furent cause que la maladie se termina par la jaunisse & l'hydropisie ( 103 ). Alors on sentoît pour l'ordinaire une tumeur dure au côté gauche du ventre, plus bas que les fausses côtes ( 101 ); les soldats l'appelloient le gâteau de la fièvre. Aucun de ceux qui moururent avec cette tumeur n'ayant été ouvert, on ne peut assurer quelle partie étoit affectée; j'ai conjecturé que c'étoit la rate : (ceci n'est plus douteux). La tumeur étoit souvent accompagnée d'une enflure aux jambes, de gonflement du ventre, & des autres symptômes de l'hydropisie ( 106 ). Tant que ces symptômes duroient, on ne pouvoit, sans risque, faire cesser les accès au moyen du quinquina.

253. Pringle a encore observé plusieurs cas de tympanite, & il lui a paru que cette maladie est venue principalement de ce qu'on avoit administré trop tôt le quinquina avant d'avoir fait précéder les évacuations convenables. A l'égard des autres obstructions, & en particulier de celles qui occasionnoient l'hydropisie ascite, cet Auteur a remarqué qu'elles ont eu lieu aussi souvent quand on avoit pris le quinquina, que lorsqu'on n'en avoit pas fait usage; & ces maladies lui ont paru dépendre en général de la longue durée & de l'opiniâtreté de la fièvre intermittente (210).

254. On a remarqué que durant le tems où la maladie a régné avec tant de violence parmi les Soldats, elle a été bénigne parmi les Officiers. Chez ces derniers, la fièvre avoit rarement le type d'une fièvre continue ou accompagnée de symptômes de



malignité , mais celui des fièvres tierces , des doubles tierces , ou des quotidiennes-remittentes : différence que l'on doit attribuer à ce que les Officiers étoient moins exposés au soleil & aux brouillards , de ce qu'ils avoient des quartiers plus secs , une meilleure nourriture , & du vin habituellement ( 71 , 72 ).

255. Le traitement de la fièvre des camps , consiste principalement dans les évacuations & une diète sévère , aidées des sels neutres & des boissons acidules délayantes. Le quinquina est utile lorsqu'il y a des intermittences bien décidées ; la boisson ordinaire étoit l'eau d'orge , rendue acide par le mélange d'un peu de vinaigre ; & , dans l'état de convalescence , on joignoit au quinquina de l'elixir de vitriol. J'ai prouvé qu'il est nécessaire de commencer le traitement par la saignée , & de la réitérer suivant que

les symptômes l'exigent (113, 195, 235).

256. Les fièvres remittentes du Printems & de la fin de l'Automne sont accompagnées de douleurs pleurétiques & rhumatifantes, causées par le froid de ces saisons; c'est pour cela que ces maladies exigent davantage la saignée. Un Médecin qui ne connoîtroit pas la nature de la maladie, & qui feroit principalement attention aux accès & aux rémissions, pourroit bien & ne pas faire saigner, & administrer trop tôt le quinquina; ce qui occasionneroit une fièvre continue-inflammatoire. La saignée se pratique avec autant de sûreté durant la rémission que dans le fort de l'accès; car non-seulement j'ai observé que la rémission arrive plutôt & qu'elle est plus matquée après une hémorragie; j'ai encore réitéré des épreuves qui me confirment qu'on saigne avec succès durant la cha-

leur de l'accès , tant dans cette fièvre que dans celle des pays marécageux , même après qu'elles ont eu les intermit-  
tences les plus réglées.

257. Pringle ayant eu depuis les premières éditions de cet ouvrage , de fréquentes occasions de voir les fièvres dont il s'agit ici , a éprouvé qu'il est plus avantageux d'évacuer les intestins , immédiatement après la saignée , à quelque heure du jour que ce soit ; le lendemain matin , tems où il y avoit presque toujours une rémission , il prescrivait l'émétique. Les évacuations faisoient quelquefois cesser entièrement la fièvre , ou du moins ils en diminuoient toujours la violence. Il prescrivait pour l'ordinaire le même évacuant le second ou le troisième jour , ou bien il tenoit le ventre libre avec un doux laxatif ou un lavement , &c il continuoit cette méthode jusqu'à ce

que la fièvre se fût dissipée peu-à-peu, ou fût devenue intermittente ( 144 ).

258. Depuis que j'ai adopté cette pratique, continue Pringle, M. Huck m'a confirmé dans la bonne opinion que j'en avois, par le récit qu'il m'a fait des succès qu'il avoit eu en employant une méthode semblable à la mienne, soit dans l'Amérique Septentrionale, soit aux Indes Occidentales, contre de pareilles fièvres. Ce Médecin commençoit leur traitement par la saignée ( 255 ); & , dès qu'il remarquoit de la rémission, il prescrivoit quatre ou cinq grains d'ipécacuanha, avec un demi-grain d'émétique; le même remède se réitéroit au bout de deux heures; & on avoit soin que le malade ne prît point de boissons avant la seconde dose. Au moyen de cette précaution, il étoit plus sûr que le purgatif passât dans les intestins avant

d'avoir fait vomir. Si, au bout de deux heures, on voyoit que le remède eût opéré trop peu, tant par haut que par bas, on en faisoit prendre une troisième dose, qui communément avoit le bon effet d'évacuer de la bile: après quoi la fièvre ou cessoit entièrement, ou avoit d'assez longues intermittences pour permettre de prendre du quinquina. M. Huck n'a jamais changé cette méthode, si ce n'est quand l'indication de purger étoit plus pressante que celle de faire vomir.

259. Lorsque nous avons procuré des évacuations suffisantes, nous ordonnions les sels neutres, pour amener plutôt ou la crise de la fièvre, ou des intermittences réglées. Les potions salines, où entre le suc de limon; étant trop dispendieuses pour un hôpital, on employoit pour saturer le sel d'absynthe, de l'esprit de vitriol; mais ce remède étant encore trop coû-

teux , nous y avons substitué l'élixir de vitriol acide.

260. Quant à l'usage du quinquina ; j'observerai que les fièvres bilieuses ont souvent des rémissions si parfaites , accompagnées d'urines abondantes , qu'elles feroient croire à un Médecin qui ne connoîtroit pas déjà la nature de pareilles maladies , qu'elles doivent se traiter & se guérir avec ce fébrifuge ; mais il seroit souvent trompé dans son attente. S'il y a de l'inflammation qui empêche le quinquina de produire son effet , ou que ces fièvres quotidiennes ne soient pas de vraies fièvres intermittentes , ( & on les a prises plus d'une fois pour des fièvres quartes ) ; il est certain que ce remède suffit rarement pour les arrêter.

261. A la vérité les accès disparoissent quelquefois ; mais comme j'ai vu fort souvent , après l'usage du quinquina , ou la poitrine affectée , ou une



fièvre lente , je me suis fait une loi de traiter ces maladies sans en employer , ou du moins de différer son usage jusqu'à ce que le malade , étant en convalescence , n'ait plus besoin de le prendre que comme fortifiant. D'ailleurs, il me semble que ce n'est point ici le cas de prescrire le quinquina , puisqu'après avoir fait une ou deux saignées , après avoir nettoyé les premières voies , au moyen de la poudre purgative & émétique , & en tenant ensuite le ventre libre par de doux laxatifs & des lavemens , les accès diminuent pour l'ordinaire de jour en jour , jusqu'à ce qu'ils cessent entièrement ( 142 , 143 ).

262. Quand je voyois que la maladie ne paroissoit pas prendre cette tournure favorable , & que malgré les évacuations , les accès devenoient plus fâcheux ; ce qui arrivoit souvent dans la fièvre des pays marécageux , j'avois

alors recours au quinquina ; & si c'étoit vraiment le cas de l'employer, j'avois la satisfaction de le voir réussir parfaitement. Lorsque la maladie se déclaroit sous la forme d'une fièvre tierce ou quarte , le quinquina en étoit le remède assuré, après toutefois qu'on avoit saigné & purgé , ou fait vomir suffisamment , comme nous l'avons conseillé.

263. La meilleure façon d'administrer ce fébrifuge , est de le donner en substance dans du vin du Rhin (218), où il a infusé durant une nuit ; mais on le prescrivait , pour l'ordinaire , en électuaire , & on y ajoutoit quelquefois un gros de sel ammoniac crud par once de quinquina.

264. Quand la maladie avoit été négligée durant les premiers jours , ou si , après avoir été décidément remittente ou intermittente , elle se changeoit en fièvre continue , on ouvroit

la veine, supposé que le pouls en indiquât la possibilité. Dans tous les tems de ces fièvres, où il y avoit douleur de tête ou délire, on mettoit les sangsues aux tempes, & on appliquoit un large vésicatoire entre les épaules (205). Pour lors on ne donnoit plus ni vomitifs, ni purgatifs très-actifs; mais on employoit les plus doux vomitifs & de fréquens lavemens ou de légers purgatifs: ce qu'il importoit le plus de faire étant de nettoyer les premières voies.

265. Quoique les sueurs fussent alors la crise la plus propre à opérer la guérison, nous nous abstenions d'employer la serpentinaire de Virginie, les esprits volatils, & les autres médicamens échauffans, à moins que le pouls ne fût fort bas, ou qu'il parût des taches pétéchiales ou d'autres mauvais symptômes: pour lors il devenoit nécessaire de faire usage de

quelque alexipharmaque des plus doux ; & de traiter cette maladie comme une fièvre maligne, & elle étoit réellement de ce genre.

266. Lorsque la fièvre des lieux marécageux est une espèce de fièvre ardente, elle paroîtroit exiger plutôt des saignées que dans les modifications précédentes de la même maladie ; cependant , en général , comme les humeurs ont , dans de pareils endroits , une disposition à la putridité plus forte qu'ailleurs , il est à propos , en traitant cette maladie , de tirer moins de sang que l'on ne fait , pour guérir la fièvre des camps , parce que dans celle-ci le sang est devenu épais & inflammatoire , par le grand froid qu'éprouvent fréquemment les soldats. Néanmoins dans la plupart des cas , il étoit nécessaire d'ouvrir la veine , soit dès la première attaque , soit le lendemain ; s'il ne survenoit

point d'intermittence , quand on réitéroit les saignées chez d'autres malades que ceux qui avoient des signes évidens d'une inflammation locale , bien loin qu'elles produisissent l'effet qu'on en attendoit , eïles étoient sujettes à rendre la fièvre plus dangereuse & plus opiniâtre.

267. Les vomitifs étoient encore plus efficaces dans les pays marécageux que dans les camps ; tellement que quand on avoit parfaitement évacué la bile au moyen d'un émétique , souvent la fièvre cessoit tout-à-coup , mais l'ipécacuanha ne produisoit pas un pareil effet quand on le donnoit seul. J'ai même vu ce médicament produire un effet contraire , en rendant les accès suivans & plus longs & plus violens que les précédens ; cela venoit-il de ce qu'il agissoit trop foiblement , & faisoit passer dans le sang une plus grande quantité d'humeurs qu'il n'en

chassoit des premières voies ou de quelque autre cause ? On n'en a aucune certitude ; c'est cette singularité qui m'a fait ajouter le tartre stibié à l'ipécacuanha.

268. La fièvre des pays marécageux étant plus sujette , quand la saison est chaude , à avoir chaque jour des redoublemens , ou à devenir continue , qu'à prendre la forme d'une fièvre intermittente réglée , il étoit nécessaire , après avoir fait préalablement les remèdes convenables , de profiter , pour l'arrêter , de la première intermittence parfaite. Pour y réussir , le quinquina m'a paru un spécifique aussi sûr dans ces pays-là qu'en Angleterre ; & quoiqu'on donnât ce médicament à grande dose , les rechûtes étoient fréquentes & même certaines , si on ne le réitéroit pas plus souvent. J'ai observé que le long usage du quinquina étoit sans danger , & si , à la suite de ces



fièvres, il survenoit des obstructions dans les viscères, on ne devoit pas les attribuer à ce fébrifuge, mais à la longue durée de la fièvre, ou aux fréquentes rechûtes, desquelles on ne pouvoit se garantir qu'en prenant, pendant l'Automne, une once de quinquina en poudre, tous les dix ou douze jours (210).

269. Le moyen le plus sûr, pour faire continuer aux Soldats l'usage de ce remède, est de le mêler dans parties égales d'eau-de-vie & de vin (218, 263). J'ai encore observé plus récemment qu'un moyen des plus certains, pour empêcher que ceux qui ne veulent pas continuer le quinquina après leur guérison, n'aient des rechûtes, c'est d'en donner quatre ou cinq onces en poudre, aussi-tôt qu'on a gagné sur le malade de le prendre, & il peut consommer cette quantité en 6 ou 7 jours.

270. Le meilleur moyen de pré-

venir les réchûtes qu'on puisse employer après le quinquina , c'est un régime convenable. Les convalescens doivent manger modérément , principalement des herbages & des légumes , & s'abstenir de fruits , de petite bière nouvelle , enfin de tout ce qui est venteux & propre à relâcher le ventre. D'un autre côté, les alimens qui resserrent sont anti-septiques ou anti-putrides. L'usage modéré des liqueurs spiritueuses est nécessaire dans cette convalescence ; mais comme la paye du soldat n'est pas suffisante pour qu'il se procure & de bonne nourriture & des liqueurs fortes , on devroit , dans de pareilles circonstances , distribuer de l'eau-de-vie , comme on le fait pour les gens de mer , peut-être même qu'il suffiroit d'en donner aux Soldats , la moitié de ce qu'on en donne aux autres.

P R É C I S  
D E L' O U V R A G E  
D E M. B E R T I N.

Intitulé : *Des moyens de conserver la Santé des Blancs & des Nègres dans les climats chauds & humides de l'Amérique ; sur les Maladies qui y produisent la mortalité.*

271. C'est une opinion assez généralement reçue , que le changement de température trop subit (54), est la cause de presque toutes les maladies que l'on voit en mer ; mais ce qui rend l'atmosphère mal-saine , n'est pas quelques degrés de chaleur de plus ou de moins. Les Officiers & les Matelots embarqués pour un voyage de long cours , sont également exposés aux effets du changement de climat , & à des causes

de maladies toutes différentes. Les Matelots , qui ont une nourriture plus mal-saine que les Officiers , sont beaucoup plus sujets aux maladies que ceux-ci. Les épidémies & les mortalités ont toujours commencé par les équipages , & ne règnent sur les bâtimens , que lorsque la trop grande quantité de monde surcharge & infecte l'air de trop d'exhalaisons mal-saines ; lorsque le mauvais temps oblige de se tenir renfermé dans le bâtiment & de respirer continuellement un air putride & infect ; qu'une navigation plus longue & plus périlleuse que celle à laquelle on s'attendoit , a porté l'ennui & la consternation dans le cœur de l'équipage & des Soldats ; enfin que l'eau & les aliments manquent ou sont corrompus.

272. » Aussi tôt qu'on est débarqué , on est exposé à l'action de l'air de terre , qui est différent de celui de

mer , & à celle de la chaleur qui est aussi plus grande à terre qu'en mer. Il s'ensuit nécessairement une révolution dans l'économie animale , d'autant plus sensible que les sujets ont été plus échauffés & plus fatigués par la mer ; révolution qui , suivant les circonstances , peut être ou salutaire ou pernicieuse. Il y a ensuite la propension à se laisser aller aux abus & aux excès des choses dont on a été privé sur mer. Delà , chez les arrivans , des maladies qui tiennent à la nature inflammatoire de leur tempérament , & que la nature du climat rend bientôt putrides «.

273. » Les personnes riches qui n'éprouvent ni misère , ni chagrin , ni inquiétude , & qui vivent à l'Européenne , c'est-à-dire qui usent de bons alimens & s'amusent , ont le tempérament plus fort & plus sanguin que ceux qui ont des peines de corps & d'esprit , & qui se nourrissent mal ,

c'est-à-dire des alimens du pays, (qui sont ordinairement de mauvaises provisions). Leur sang est mieux coloré, plus rutilant, & tend davantage à l'inflammation. Toutes les humeurs sont en général mieux constituées; la bile est plus active. Ceux qui boivent beaucoup de taffia sont souvent attaqués d'inflammation au foie, au bas-ventre, ou à la poitrine, lesquelles sont toujours fort dangereuses & difficiles à guérir. Les Européens, ainsi que les Créoles, qui ont passé un certain tems en France, & qui ont un tempérament sanguin, éprouvent de grandes révolutions en Amérique, sur-tout s'ils donnent dans les excès auxquels la nature de leur tempérament les porte naturellement «.

274. Les tempéramens bilieux sont ceux qui réussissent le moins aux Isles, & ceux qui demandent le plus de ménagement; ceux qui sont bilieux & secs,



secs , ont beaucoup à craindre des premiers effets de la chaleur , & surtout de l'abus des plaisirs auxquels leur tempérament les fait incliner. Ceux qui sont humides , ont plus à craindre pour les suites : la bile qui augmente par l'effet de la chaleur humide , détermine souvent des fièvres bilieuses , qui deviennent ordinairement malignes. Le sang a une disposition particulière à se charger de bile , quand le fond du tempérament est naturellement bilieux , ou lorsque la chaleur & l'humidité agissent sur le tempérament : c'est enfin le plus souvent aux Isles , une suite du relâchement des organes & de l'abus des *purgatifs* «.

275. » On connoît aisément que le sang se charge de matières bilieuses , par la couleur jaune ou terne que prend le sujet ; la bouche devient amère & échauffée , les yeux jaunes , le visage est rouge & jaunâtre ; on

se trouve dans une espèce de malaise avec soif & dégoût; on a quelquefois des frissons, des envies de vomir, & même des vomissemens bilieux «.

276. » On peut, lorsque la bile n'est pas jointe à une disposition inflammatoire dans le sang; que la langue n'est pas encore enflammée, & que cette fièvre n'est encore qu'intermittente, tierce ou double tierce, on peut, dis-je, profiter du temps pour faire vomir avec ménagement, appliquer les vésicatoires, & faire prendre du quinquina; on purge après que la fièvre est arrêtée «.

277. » On trouvera extraordinaire que nous prescrivions du quinquina dans une fièvre bilieuse avant d'avoir purgé, tandis que l'expérience apprend que le quinquina administré quand il y a encore de la fièvre, change la fièvre intermittente en fièvre continue, sans

qu'on puisse trop favoir comment. Mais l'expérience nous a appris que cette méthode réussissoit aux Isles, dans les cas que nous avons déterminés. Il y a apparence que l'issue qu'on donne aux humeurs par les vésicatoires, dépure la masse de la portion altérée par le quinquina, souvent même on se dispense de faire vomir «.

278. » L'expérience apprend encore d'ailleurs qu'il existe aux Isles, & souvent en Europe, des espèces de fièvres très-dangereuses, qu'on ne parvient à guérir qu'en administrant d'abord le quinquina à très-haute dose, & en s'écartant de la route ordinaire (94). Dans ces cas, les purgatifs que la quantité des matières bilieuses que vomissoient les malades sembloient indiquer, étoient pernicious & entretenoient la maladie, tandis que le quinquina, joint aux cordiaux, donné à petites doses & répété souvent, arrê-

toit les évacuations. Nous en avons vu périr par l'opiniâtreté qu'on a mise à vouloir constamment les purger ; d'autres , qui ne pouvoient plus rien prendre , & qui vomissoient des quantités étonnantes de matières bilieuses , au point de faire craindre pour la vie , se trouvoient hors de cet état dans la même journée que nous leur faisions avaler de temps en temps une demi-cuillerée de bon vin de quinquina aromatisé avec la canelle «.

279 » Dans l'extrême chaleur & l'extrême sécheresse , la bile devient exaltée , sèche , rougeâtre & volatile ; elle détermine souvent , dans les lieux secs & chauds sur-tout , des inflammations au foie qui sont fort à craindre , des fièvres de nature éréfypélateuse , ayant quelque chose qui les fait ressembler au *causis* ; mais qui ne sont ordinairement ni longues ni dangereuses. On connoît cet état de la bile par une

chaleur plus grande dans tout le corps, des picotemens, l'altération, la rougeur & la sécheresse de la langue; les yeux deviennent rouges & jaunes en même temps. Les lavemens à l'eau froide conviennent beaucoup alors; il faut de la tranquillité, des bains, des boissons froides & acides, l'usage des fruits acides du pays, & manger moins qu'à l'ordinaire «.

280. » Les personnes bilieuses, aux Isles, ont presque toujours le foie obstrué. Sous le vent des Isles, c'est-à-dire au bas de la côte de l'ouest, dans les gorges où les montagnes mettent à l'abri du vent, & concentrent la chaleur, la bile domine beaucoup; mais elle ne tend point à la pourriture, comme dans les lieux bas & humides. Les maladies qu'elle occasionne sont des obstructions au foie, des inflammations & des abcès «.

281. » Tout homme, aux Isles, dont

l'état est de travailler à l'ardeur du soleil, à la pluie, ou dans l'humidité des bois, éprouve une révolution beaucoup plus grande & plus prompte que celui dont la profession est de travailler à couvert. Nous avons toujours vu les Soldats & les Matelots conserver leur santé, & n'avoir que quelques maladies particulières, tant qu'ils ont été sages & qu'ils n'ont pas resté dans de mauvais ports & de mauvaises garnisons (71) «.

282. » Le résumé de tout ce que nous avons dit, est que le séjour aux *Antilles* produit dans les humeurs de ceux qui y arrivent, une turgescence plus ou moins grande, suivant que leur tempérament est plus ou moins vif ou sanguin; que cette turgescence est une disposition à la maladie; mais qu'il est fort rare qu'elle ait son effet par elle-même, si d'autres causes ne viennent la mettre en jeu «.



283. » Il faut , aux Isles , environ dix-huit mois ou deux ans pour que le tempérament se fasse au climat. C'est par conséquent dans ce temps qu'il faut user de plus de précautions , en évitant tous les excès. Les excès les plus nuisibles aux Isles , sur-tout pour les arrivans d'Europe , qui ont les humeurs échauffées , sont ceux des femmes , du vin , des liqueurs , de la danse , du jeu , par conséquent des veilles , &c. ; d'autres se livrent trop tôt à une marche forte ou à un travail pénible , ou s'exposent sans précaution au soleil , à la pluie , au ferein ; il y a l'excès de précaution qui a aussi ses inconvéniens ( 190 ) ». Ainsi la plupart de ces inconvéniens menacent les Soldats , les Matelots & les Artisans aussi bien que les particuliers qui habitent cette contrée du nouveau monde.

284. » Nous allons maintenant entrer dans le détail des précautions &

des moyens à prendre pour conserver la santé. Quand les passagers arrivent aux Isles & qu'ils débarquent, si la traversée a été douce, comme elle l'est ordinairement, il est fort rare que la seule révolution qu'ils éprouvent puisse par elle-même détruire l'équilibre, & produire une maladie décidée. Mais il arrive quelquefois que, lorsqu'on a été fort échauffé (ou mal nourri) pendant une traversée longue & fatigante, on porte en soi le germe d'une maladie, quoiqu'on paroisse assez bien se porter, & que la révolution de la terre le dissipe ou le développe. Quand on est dans ce cas, on doit sentir la nécessité où l'on est de prendre les plus grandes précautions «.

285. » Il est aisé de concevoir que si, au lieu de se reposer & de se rafraîchir en arrivant, pendant une quinzaine de jours ou trois semaines, on se livre à ses plaisirs, du côté des

femmes , de la danse , ou des veilles ; ces excès , qui échauffent & épuisent en même temps , déterminent des maladies inflammatoires , d'autant plus violentes & d'autant plus promptes , que les humeurs déjà échauffées sont plus susceptibles de raréfaction & d'engouement «.

286. » L'abus du vin & des liqueurs échauffe & enflamme le sang , précisément dans un temps où il auroit besoin d'être rafraîchi. Si les tempéramens sont vifs & sanguins , il résulte de ces excès des maladies inflammatoires très dangereuses. Le vin pur & les liqueurs , quoique nécessaires , prises modérément , comme cordiales & stomachiques , quand le sang pêche par la dissolution , & les solides par le relâchement , sont souvent pernicieuses pour un arrivant qui a la fibre forte & le sang disposé à l'inflammation «.

287. » L'excès de mollesse & d'oïveté ne peut que prévenir les maladies qui ont coutume d'attaquer les débarquans ; mais à la longue , le tempérament s'affoiblit beaucoup plus que si l'on prenoit un exercice modéré ; on devient languissant ; l'action musculaire s'affoiblit, tandis que l'amas des humeurs augmente & devient presque insupportable. Ce genre de vie , d'un autre côté, irrite les passions, & détermine à tomber dans les excès dont nous venons de parler. Si la vie oïfise est pernicieuse , l'abus du travail l'est encore plus ; & il est d'autant plus à ctaindre , qu'on est plus nouvellement débarqué , qu'on a le sang & les humeurs plus échauffés & plus disposées à l'inflammation «.

288. » Les voyages à pied sont cause de la perte de beaucoup de nouveaux débarqués. Beaucoup de gens en arrivant aux Isles , sont chargés de lettres

de recommandation pour des personnes souvent éloignées du lieu de leur débarquement ; d'autres ont des affaires , & font le plutôt possible les démarches nécessaires , d'autant que la vie étant plus dispendieuse qu'en France , bien des gens ne se soucient pas de rester long-temps dans les auberges à dépenser leur argent ; d'autres viennent pour faire la pacotille , & courent à pied & le corps chargé , pour vendre leurs marchandises dans les habitations. Comme ordinairement le gain qu'ils font ne répond pas à l'idée qu'ils s'en étoient faite , ils joignent l'abstinence à la fatigue , se passent souvent du nécessaire , afin de profiter du gain qu'ils peuvent faire : cette manière de vivre les échauffe , & finit par les exténuer. C'est ainsi qu'on voit périr , aux Isles , les deux tiers des Européens qui viennent avec une pacotille médiocre ; tandis que

l'autre , c'est-à-dire ceux qui ont été élevés dès l'enfance à ce genre de sobriété & de fatigue , réussit & fait fortune. Nous avons observé que la misère , le chagrin , l'ambition & la débauche faisoient périr aux Isles beaucoup plus d'Européens que les fièvres du pays «.

289. » Trois choses sont à éviter aux Isles pour ceux qui voyagent tant à pied qu'à cheval : le grand soleil , la pluie & le ferein du soir. Quoique le vent qu'il fait continuellement rende la chaleur supportable , cependant l'action immédiate du soleil est toujours plus forte qu'en France : les fleurs après le lever du soleil n'ont plus d'odeur ; les coups de soleil très-communs , sont cause qu'il se fait des raréfactions subites dans les humeurs , qui déterminent des fièvres d'insolation , des maux de tête violens , & qui épuisent par les sueurs.



Les boissons acides & astringentes , comme la limonade , le jus de pomme d'acajou avec de l'eau & une goutte de rhum , modèrent les effets de la chaleur ; mais ce que nous croyons encore plus convenable, c'est un peu de vin avec beaucoup d'eau «.

290. » Il est dangereux de se laisser mouiller par la pluie en Amérique ; c'est ordinairement ce qui détermine la fièvre du pays , sur-tout si on laisse sécher sur soi ses habits & son linge ; & encore plus, si c'est une pluie froide, comme sont les pluies d'orage , qui surviennent après un soleil fort chaud & quand on est en sueur «.

291. » Le temps où le soleil est le plus à craindre, est celui où il passe au zénith : il y passe , comme l'on fait, deux fois l'année , entre les tropiques & l'équateur. Les apoplexies sont alors communes ; elles sont sanguines chez les tempéramens sanguins , & fereuses

chez les autres ; il faut par conséquent alors beaucoup plus de ménagement «.

292. » Dans tous les pays chauds & humides , le ferein du soir est nuisible. L'humidité condensée dans l'air par la fraîcheur , les vapeurs de la terre qui ne sont plus dilatées par la présence du soleil , tendent & retombent vers la terre , s'appliquent sur la peau , la pénètrent & la resserrent ; elles bouchent les pores , & déterminent ainsi les maladies «.

293. » De l'excès du travail , il résulte nécessairement les mêmes inconvéniens que de celui de la marche , sur tout si c'est un travail en plein air ; il échauffe les arrivans & exténue les autres ; les premiers doivent beaucoup se rafraîchir ; les secours doivent se soutenir par l'usage du vin & des analeptiques convenables «.

294. » Les passions de l'ame influent beaucoup aux Isles sur la santé.

Il est rare de voir les personnes gaies & contentes être malades ; mais il ne faut pas cependant que cette gaieté de caractère porte à abuser des plaisirs. Nous n'avons vu la colère très-dangereuse que pour les arrivans. Ce n'est pas cependant que nous pensions qu'elle soit sans danger chez les autres. Nous avons vu , chez les Créoles , la colère déterminer , au bas-ventre & à la poitrine , des maladies inflammatoires dont ils ont été les victimes. L'ennui est très-pernicieux par-tout , sur-tout aux Isles , où une monotonie générale y porte naturellement. Celui qui s'ennuye désire son pays , ne voit plus que le rebutant de l'endroit où il se trouve ; les humeurs se ralentissent & se dépravent ; il se forme souvent des concrétions dans les gros vaisseaux & au cœur (121), & les sujets finissent par périr dans le marasme.

ou dans la bouffissure , suite de l'obstruction des viscères «.

295. » Nous avons déjà dit qu'on mangeoit beaucoup aux Isles. L'air salin & vif y excite l'appétit. Il faut cependant savoir se modérer ; le relâchement de l'estomac y rend les indigestions communes , sur-tout celles de veau , de porc & de tortue , & les mauvaises digestions encore plus fréquentes. Ce sont les mauvaises digestions qui forment la saburre , qui devient dans la suite le principe des maladies vermineuses , si fréquentes dans tous les âges , & des fièvres putrides. En général , nous avons vu le scorbut , qu'on dit être produit par ces alimens , beaucoup moins fréquent aux Isles qu'en France , quoique la plupart des Américains prétendent l'avoir tous , & qu'il fait partie de leur constitution. On prend aux Isles , pour le scorbut , la simple éro-

sion des gencives, causée par une salive âcre, mais sans épulies ni pourriture, ni aucun autre signe qui caractérise le scorbut. A S. Domingue, on appelle diarrhée scorbutique un sorte de diarrhée le plus souvent mortelle, qui attaque les Nègres, & qui est l'effet de la langueur & du marasme «.



P R É C I S  
DES OBSERVATIONS  
MÉDICINALES,

*Sur les Fièvres Intermittentes*, traduit  
du latin de CHARLES STRACK,  
Médecin Allemand, Ouvrage cou-  
ronné par l'Académie de Dijon.

296. Parmi les causes multipliées  
des fièvres intermittentes, on peut  
mettre au premier rang le mauvais  
régime, les veilles excessives, les cha-  
grins, la peur, un amas de levains  
impurs dans les premières voies, ou  
qui y est déposé après les maladies  
longues, & beaucoup d'autres, qu'il  
seroit trop long & peu utile de rap-  
porter. Il n'y a peut-être aucune es-  
pèce de dérangement de l'économie  
animale qui ne puisse être accompagné



ou suivi d'une fièvre intermittente. On fera toujours étonné de ce que la foule innombrable des causes auxquelles on attribue les fièvres intermittentes n'en produisent pour ainsi dire que trois espèces ; la quotidienne, la tierce & la quarte. Loin de moi les raisonnemens oiseux des Ecoles , les conjectures , les hypothèses ; toutes mes propositions seront étayées par des faits , mes observations par des expériences , mes démonstrations par des observations.

297. Il y a deux méthodes de guérir la fièvre intermittente , une rationnelle & l'autre empirique. Je commencerai par exposer la première ; je ferai voir ensuite comment l'une & l'autre se prêtent mutuellement des secours.

298. Chaque accès de fièvre intermittente peut être considéré comme une fièvre continue de peu de du-

rée (22). De-là il paroît convenable d'employer, pour guérir la première, des moyens analogues à ceux qui réussissent contre l'autre, c'est-à-dire ceux qui peuvent éteindre la trop grande chaleur, comme la saignée, les rafraîchissans, la diète jusqu'à la terminaison spontanée de la maladie; mais ce traitement seul réussiroit rarement.

299. Dès que le froid commence, le malade doit se couvrir & boire quelque infusion aromatique chaude pour favoriser la sueur; dès que la chaleur succède, il doit boire au contraire de l'eau nitrée ou mêlée avec quelque syrop acide; &, quand la sueur survient, il doit reprendre la première boisson, pour déterminer la sueur aussi abondante qu'il sera possible. Après cette évacuation, il faut réparer les forces du malade au moyen d'un

cordial, ensuite lui essuyer tout le corps, lui mettre du linge blanc & chaud, & l'habiller doucement.

300. Vient ensuite le temps de la rémission qui doit être employé au traitement. Les Médecins ne sont pas d'accord sur la question de savoir s'il faut profiter des jours de rémission pour purger ou pour faire vomir les malades. La première opinion donne lieu à des fautes nombreuses, tant de la part du peuple que de celle des gens de l'art, qui se persuadent qu'il y a toujours dans le corps des matières à évacuer. Pour moi, je pense que les malades de fièvres intermittentes n'ont pas de plus grands ennemis que les purgatifs, dont on abuse énormément.

301. Il est donc bien malheureux, pour les malades, d'avoir des Médecins toujours agissans (151), qui s'efforcent de les purger dès le com-

mencement (139), & qui se hâtent de récidiver ensuite. Par cette conduite, ils molestent les intestins, qui sont déjà assez maltraités par la fièvre; ils les fatiguent; ils troublent leurs fonctions, qui ont un rapport essentiel avec toutes les parties du corps; ils agitent les humeurs, chassent les bonnes, & rendent les maladies opiniâtres & rebelles au quinquina. Les purgatifs interceptent la coction & les crises, dont les fièvres intermittentes sont aussi susceptibles; ils déchirent les entrailles, & suscitent des maladies dangereuses & des rechûtes. L'expérience apprend qu'une fièvre intermittente, prête à disparaître par l'usage du quinquina, revient sur-le-champ si on y substitue un purgatif (154); que le plus doux purgatif, un seul lavement, rappelle la fièvre & lui redonne de nouvelles forces.

302. C'est pourquoi les Médecins

font un grand tort aux malades , lorsqu'au mépris de ces considérations , ils donnent tous les jours , ou de deux jours l'un , des purgatifs ou des vomitifs sans raison plausible. S'il n'arrive pas plus souvent des malheurs à la suite de cette pratique pernicieuse , c'est que la nature est quelquefois assez forte pour se défendre & contre la maladie & contre la mauvaise médecine , sur-tout aujourd'hui que nos purgatifs sont beaucoup plus doux que ceux des Anciens. C'est cette apparence de succès qui trompe les Médecins vulgaires.

303. Quoiqu'il soit de règle générale & indispensable d'éviter les purgatifs de deux jours l'un ( 152 ), soit au commencement , soit dans le cours des fièvres intermittentes , il arrive cependant souvent , dans ces maladies , lorsqu'elles sont épidémiques , qu'il faut purger une fois les malades au

commencement (144) ; mais c'est seulement quand il y a surabondance d'humeurs. En été, il faut préférer d'évacuer par le vomissement, & en hiver par les selles. Il ne convient, dans aucun temps de faire vomir ceux qui crachent le sang, ou qui ont les poumons ulcérés, qui ont des hernies, ni les femmes grosses, ni après les grandes hémorragies. Il est aussi quelquefois dangereux de ne pas purger dans les fièvres qui l'exigent. Alors le quinquina ne réussit pas ; ce remède supprime la fièvre ; mais il ne la détruit pas ; il intercepte la coction & jette les malades dans un état fâcheux. Le plus sûr est de ne purger qu'au déclin de la fièvre.

304. Je ne suis pas d'avis qu'on épuise les malades par une longue abstinence (149) ; mais il ne faut pas leur permettre l'usage de la viande, des œufs, du poisson, du lait, du fromage,



fromage , ni de toute autre substance difficile à digérer. Ce qui leur convient , c'est le jus de viandes , la crème de riz , d'orge , de gruau , d'avoine , les racines , la chicorée , la laitue , les prunes , les pommes cuites , dans les intervalles des accès seulement ; ils peuvent boire de l'eau & du vin , ou du thé , ou du café , mais chaud (145).

305. Dès que la coction est faite , (14 jours après , selon Sydenham (141)) , le temps d'employer le quinquina est arrivé (146) ; ce remède convient aussi dans les crises imparfaites , & avec ce secours , les malades n'ont plus rien à craindre. On a employé d'autres remèdes , tels que les amers , l'extrait de camomille & diverses écorces. L'on s'est abusé de croire que des plantes indigènes étoient propres à remplacer ce spécifique. J'ai moi-même obtenu des succès de l'usage de la poudre de racines de *sima-rouba* ,

à la dose de 10 grains , trois fois par jour ; mais le quinquina mérite la préférence sur tous les autres fébrifuges.

306. J'en fais prendre , dans les intervalles des accès , un scrupule en poudre toutes les heures. Il vaut mieux en donner de petites doses souvent répétées ; l'estomac les digère plus facilement , & elles peuvent plutôt développer toute leur vertu que si l'on en prend de grandes doses plus éloignées ; car le quinquina ne réussit que dans les malades qui le digèrent. Il est inutile d'infuser le quinquina dans de l'eau ou du vin ; il n'est pas non plus nécessaire qu'il soit en poudre très-fine : le plus finement tamisé n'est presque que la partie ligneuse qui a peu de vertu , mais il faut avoir cette écorce de bonne qualité. C'est encore une absurdité de croire que le quinquina se niche dans

les replis des intestins & altère ces viscères (210, 240). Quand ce remède a produit son effet dans les intestins, on le rend par les selles, sans qu'il fasse jamais aucun mal.

307. Après la guérison, qui a lieu communément quand on a employé environ trois onces de quinquina; & au bout de 8 ou 10 jours, si l'on n'a rien fait pour déranger l'ordre du traitement, il faut encore continuer le quinquina quelque tems. La guérison parfaite se décide communément par un flux abondant d'urine plus considérable que les liqueurs qu'on a bues, & cette époque est celle à laquelle on peut diminuer le quinquina, n'en prendre qu'un scrupule toutes les deux heures, puis toutes les trois heures; ensuite un scrupule trois fois par jour, puis deux fois par jour, enfin une fois par jour, de manière que l'usage de cette écorce dure encore quinze jours

après la fièvre dissipée. Les malades pourront aussi boire du vin pur , manger , comme en bonne santé , des viandes légères , & reprendre leurs exercices. On doit même continuer le quinquina de semaine à autre pendant plusieurs mois , & quelquefois pendant une année entière , d'autant plus que ce remède ne peut jamais faire de mal , & qu'il résulte toujours beaucoup de bien de son usage.

308. Les fièvres intermittentes laissent quelquefois après elles des maladies fâcheuses , comme la tumeur du ventre , celle de la rate. Dans ce cas-là , (qui est commun) , on ne retire aucun succès des apéritifs , ni des onguens & emplâtres ; c'est aussi une erreur de prolonger la fièvre ou de la rappeler : plus la fièvre dure , plus la tumeur du ventre augmente. Il faut arrêter cette fièvre avec le quinquina. Quelquefois cette tumeur est un précur-

feur de la guérison ( 106 ). La jaunisse, les exanthèmes, l'hydropisie, la suppression des évacuations, les flux extraordinaires sont aussi des suites des fièvres intermittentes, dont le quinquina vient toujours à bout sans exception, s'il est bien administré. Les purgatifs, dans l'hydropisie qui succède à une fièvre intermittente, sont funestes ( 103, 162, 166 ).

309. Les fièvres intermittentes s'offrent quelquefois aux Médecins sous les symptômes du carus, de la pleurésie, du catarrhe, de l'asthme, du vomissement, des coliques, du cholera morbus, de la goutte, de la passion hystérique, des convulsions, de la phtisie pulmonaire, de la fièvre continue, &c.

310. Ces maladies donnent lieu à la tumeur du ventre, à la jaunisse, à la manie ( 250 ), à l'hydropisie, aux excréctions interceptées, aux flux. Plus

la fièvre est ancienne, plus il faut de quinquina pour la détruire, & plus elle est sujette à des récidives; celle qui est récente est bien plutôt guérie. Les fièvres anciennes, au lieu de purifier le corps, comme le préjugé le fait croire à quelques-uns, ne font qu'altérer la santé pour toute la vie (210).

## E X T R A I T

### D U M É M O I R E

D E M. VOULLONNE,

*Qui a partagé le prix de M. STRACK.*

311. M. VOULLONNE remarque très-judicieusement, qu'il est inutile au traitement des fièvres intermittentes, de s'appesantir sur leur division en quotidiennes, tierces, quartes, &c. » Il » y a, dit-il, des Auteurs qui, à force » de multiplier cette division, en



» sous-divisant chacune de ces espèces  
» en simples , doubles , triples , qua-  
» druples , &c. semblent avoir fait  
» consister toute la science du dia-  
» gnostic des fièvres intermittentes ,  
» dans la solution mathématique d'un  
» problème , qu'on pourroit proposer  
» en ces termes : *étant donnée une suite*  
» *d'accès fébriles , trouver la loi de leur*  
» *retour.* Il est aisé de sentir toute la  
» frivolité de ces combinaisons minu-  
» tieuses «.



P R É C I S  
D E S O B S E R V A T I O N S  
D E C L A R K E ,

*Sur les Fièvres , sur-tout celles du type continu , &c.*

312. Le Docteur Clarke , dans ses observations sur la diversité qui règne dans les fièvres , blâme avec raison la trop grande multitude de classes qu'on en a établies. Il dit que , malgré son application à étudier les symptômes & la nature des fièvres en divers climats , il n'a jamais pu reconnoître ce grand nombre de différentes fièvres que les auteurs admettent ; & il est convaincu que , quoiqu'il y ait des variétés qui tiennent à des circonstances particulières , il n'en est pas moins vrai que la source de ces maladies est partout

essentiellement la même ; qu'il n'y a qu'un seul genre , qui ne comprend que trois espèces , savoir : la fièvre intermittente , la remittente & la continue. On peut , selon lui , s'en convaincre facilement en passant en revue les symptômes essentiels de ces fièvres. (*Voyez l'Avant-Propos & 223* ).

313. Conformément à cette division , M. Clarke rejette celle qui établit des fièvres inflammatoires , des fièvres nerveuses , des fièvres putrides , &c. Voici les raisons sur lesquelles il se fonde : » si nous examinons de près , dit-il , ces genres supposés , nous verrons qu'ils ne font qu'exprimer différens états de la fièvre , & que les symptômes qui les caractérisent , accompagnent également les fièvres intermittentes & les fièvres remittentes «.

314. » La définition de la fièvre inflammatoire , par exemple , porte qu'elle consiste dans une chaleur in-

tenfe , accompagnée d'un pouls fréquent , fort , dur & plein , d'une urine haute en couleur. La plupart des fièvres font accompagnées , dans le commencement , des mêmes fympômes , & ceux-ci font plus graves dans les paroxismes des intermittentes & remittentes que dans les fièvres continues. La fièvre maligne elle-même ne diffère des remittentes & des continues , que par l'intensité des fympômes qui procède souvent des erreurs des malades ou des mauvais traitemens (124, 155).

315. M. GILLCHRIST , en donnant la description des fièvres *nerveuses* , observe que , chez quelques-uns , l'attaque & les fympômes du premier jour font très-violens , tels que les vomissemens , les nausées , les maux de tête , la force , la plénitude & la dureté du pouls , la chaleur , la rougeur des yeux , &c. Si l'on excepte le tremblement des mains , on ne peut pas même

distinguer les *fièvres des prisons & des hopitaux* des fièvres communes, & le pouls varie au commencement, en force & en plénitude. PRINGLE conseille, dans cette fièvre, la saignée, & HUXHAM dans la fièvre putride, afin de modérer la trop forte action des vaisseaux. Ainsi, quelque attention qu'exige l'état de la fièvre qui indique la saignée, comme il se rencontre également dans les fièvres intermittentes, remittentes & continues, on ne doit pas le regarder comme un objet d'une différence générique «.

316. Selon Clarke, » il ne faut appliquer le terme d'*inflammatoires* qu'aux fièvres qui accompagnent les inflammations; & il avoue que, quelque contraire que puisse paroître son assertion à l'autorité des Médecins du premier rang, il n'a jamais rencontré de fièvre inflammatoire indépendamment d'une affection locale. Comme

le seul nom conduit aux saignées & aux évacuans, on doit être circonspect dans leur emploi «.

317. L'Auteur, pour justifier la division des fièvres, qu'il a adoptée, s'exprime ainsi : » Lorsque les fièvres continues sont accompagnées d'un pouls foible, de prostration des forces & de découragement; que le système nerveux est fortement intéressé; on leur donne le nom de *fièvres nerveuses*, comme on les appelle *putrides* quand il y a des symptômes de dissolution dans le sang. J'ai vu qu'il n'y a pas un seul symptôme caractéristique des fièvres nerveuses, qui ne se rencontre dans les fièvres remittentes des climats chauds : toutes les fièvres aiguës, dans ces cantons, passent même, en général, plus ou moins promptement, à cet état de la fièvre. Dans quelques-unes d'elles, quoique les liqueurs aient d'abord paru tenir de la dissolution,



cette dégénération putride est plus souvent l'effet que la cause de la fièvre, & se rencontre également avec les fièvres intermittentes, les remittentes & les continues; ce qui prouve le tort qu'on a de restreindre ces dénominations aux fièvres continues, & surtout de former des genres particuliers qui y répondent «.

318. » Si, dans d'autres maladies, on devoit former des genres différens en conséquence des divers états des liquides, ou d'après quelques autres circonstances particulières, comme on a fait à l'égard des fièvres continues, on multiplieroit à l'excès les distinctions des maladies qui sont essentiellement les mêmes. La petite vérole, par exemple, est presque toujours accompagnée de fièvre qui, dans quelques sujets, se trouve réunie à une action très-forte des vaisseaux; dans d'autres, il y a des symptômes de

débilité & d'affection nerveuse : on en rencontre encore chez qui la pente des humeurs vers la dissolution putride se manifeste ; le même malade parcourra quelquefois en peu de jours tous ces divers états dont la maladie est accompagnée (ce qui a également lieu dans les fièvres continues) ; cependant il n'y point de Médecin qui ne sache que la maladie provient de la même contagion spécifique, & que ces variétés n'indiquent point de différence générique «.

319. » Il est évident, d'après ce qui a été dit, que toutes les fièvres primitives sont accompagnées des mêmes symptômes essentiels, & que la seule différence qu'on doit admettre, est que les unes ont une intermittence ou une remittance parfaite, tandis que d'autres ont des interruptions si peu sensibles qu'on peut, à juste titre, les regarder comme continues. Elles

diffèrent encore les unes des autres en ce que quelquefois elles sont accompagnées de vigueur & d'activité dans le système vasculaire, & que d'autres fois on y remarque de la débilité, ou bien des symptômes de putridité. Il est donc raisonnable de conclure, comme BOERHAAVE a fait dans une autre occasion, *que ces maladies, quoique variées à l'infini relativement à leurs symptômes, ne demandent nullement une variété correspondante dans les remèdes ou dans leur méthode curative* «. (Avant-Propos).

320. Voici la méthode curative qui a le mieux réussi à l'Auteur.  
» 1<sup>e</sup>. Dans le premier état de la fièvre, dit-il, je donne le tartre émétique de manière à faire d'abord vomir légèrement, ensuite à agir par en bas; je conseille en même temps aux malades de boire modérément & tiède d'une boisson délayante qui flattera le

plus leur goût. Par ce moyen, l'estomac & les intestins sont nettoyés; la peau devient moite, ou se couvre même de sueur, & la vitesse de la circulation est diminuée (129, 267). Si néanmoins la chaleur contre-naturelle se soutient, ainsi que la vivacité & la force du pouls, il conviendra de continuer les antimonialaux de manière à entretenir les évacuations; s'ils n'agissent point par les selles, il faudra y joindre une décoction de tamarins, une solution de manne, ou de sel «. (144).

321. » Aussi-tôt que l'action forte des vaisseaux est réduite (car si le Médecin est appelé au commencement de cet état de la fièvre, il ne faut pas attendre qu'il survienne des symptômes de débilité), il faut administrer le quinquina à des doses aussi fortes que l'estomac peut le supporter, sans avoir égard aux remittences & aux redoublemens (207). Si l'on suit à tems cette

méthode, je déclare avec confiance, que la maladie passera rarement aux autres états de la fièvre, ou, en d'autres termes, qu'elle ne deviendra jamais *nerveuse*, ni *putride*, ni *maligne*.

322. » Dans quelques cas de fièvre continue, on peut, après l'usage des antimoniaux, tout abandonner à la nature (140). Je l'ai souvent fait lorsque je ne remarquois aucun dérangement nerveux, & qu'il n'y avoit pas lieu de supposer que la maladie avoit été contractée par contagion; mais dans l'incertitude, le plus sûr est de commencer l'usage du quinquina à la fin du quatrième jour de la fièvre : car tant que la maladie continue, il n'y a de méthode qui soit sûre que celle-ci pour garantir des symptômes allarmans & funestes qui surviennent souvent lorsqu'on s'y attend le moins «.

323. » Je sens parfaitement bien que, dans le commencement de la

fièvre , la saignée est le moyen le plus puissant d'abattre la force & l'activité du système vasculaire ; & je n'ignore pas qu'elle a été généralement recommandée dans cet état de la fièvre par les plus célèbres Médecins ; mais comme toutes les fièvres , du moins celles que j'ai rencontrées dans ma pratique , font en général bientôt suivies de débilité , ou de symptômes qui annoncent une tendance à la putridité dans les liquides , il faut user de cette évacuation avec beaucoup de précaution ( 111 ). Il peut y avoir en effet quelques fièvres qui exigent la saignée dans le commencement , sur-tout dans les cas où il y a des signes manifestes que le sang est porté à la tête ( 134 ), aux poudrons , ou vers une autre partie , que le malade est vigoureux & pléthorique , & que la maladie vient de quelque autre cause que la contagion. Cependant , si l'on donne le tartre



émétique de la manière qu'il a été dit, on pourra presque toujours se dispenser de faire ouvrir la veine. Depuis sept ans que je pratique, je n'ai eu occasion que deux fois d'ordonner cette évacuation dans les fièvres continues exemptes de congestion; & je puis assurer que je n'ai jamais perdu de malade en conséquence de cette omission «.

324. » Dans le second état de la fièvre continue, accompagné de débilité & de perte des forces vitales, si je suis appelé dès le commencement, & que la peau soit chaude ou sèche, je donne les antimonialaux, comme je les ai conseillés dans le premier état; mais je ne les continue jamais assez long-tems pour opérer des évacuations abondantes. Si le malade a été fort affoibli, ou que la maladie soit fort avancée, les antimonialaux sont infidèles, il faut les proscrire entièrement.

Quant aux autres remèdes, je me repose absolument sur le quinquina, que j'administre sans attendre la remittance. Dans le dernier état de la fièvre, qui est accompagné de symptômes de putréfaction, il faut donner le quinquina à très-fortes doses, comme aussi les acides végétaux & minéraux, les fruits mûrs, le vin & autres liqueurs anti septiques. L'usage du quinquina dans cet état de foiblesse est si conforme à la pratique recte, qu'il n'est pas du tout nécessaire d'insister sur son efficacité «.

325. » Si l'on suit la méthode curative exposée contre les différens états de la fièvre; dès la première semaine, les malades seront souvent guéris; mais si la maladie est une fois enracinée, elle parcourra le plus souvent ses périodes sans qu'aucun remède puisse l'en empêcher (101). Tout ce qu'on peut attendre dans ces cas, du

quinquina , c'est qu'il obviendra à la débilité , qu'il s'opposera aux progrès de la putréfaction , & qu'il préviendra les congestions funestes dans les viscères, qui sont les principales causes de la mort dans les fièvres «.

326. » Des accidens graves qui surviennent souvent dans le cours des fièvres , peuvent exiger différens remèdes : cependant j'ai beaucoup de confiance dans les moyens suivans , que je regarde comme auxiliaires du quinquina dans le traitement général des fièvres , savoir : le pédiluve , l'accès libre de l'air , la liberté du ventre , & pour quelques-uns l'usage des opiatiques ( 133 , 219 ) & des vésicatoires ( 205 ) «.

327. » Dans le commencement des fièvres , avant que la débilité devienne extrême , sur-tout lorsque la peau est sèche ou la tête prise , il n'y a rien de plus avantageux que le pédiluve

répété au moins tous les soirs. Ce moyen, non-seulement prévient, mais dissipe très-souvent le délire. Si le malade ne peut pas se tenir sur son séant, on remplacera le pédiluve par des fomentations appliquées aux pieds & aux jambes. On doit tenir, les chambres des malades très-propres, & y renouveler l'air en tout tems : aussi tôt que la trop forte action des vaisseaux est abattue, il faut laisser entrer l'air froid par les portes & par les fenêtres. On permettra aussi constamment au malade de se lever, & de se tenir hors du lit tant qu'il voudra : lors même que les symptômes de débilité & de putréfaction dominant.

328. » Les opiatiques, quoi qu'ils produisent les plus heureux effets dans quelques cas de fièvre, ne doivent pas moins être employés avec précaution. Lorsque les fièvres sont accompagnées de débilité & de redoublemens noc-

turnes , avec délire , ils conviennent très-bien. La peau est-elle sèche ? Je joins ordinairement le tartre émétique à l'opium , ou je le donne sous la forme de la poudre de Dower , à l'heure du coucher. Les opiatiques sont encore les seuls remèdes auxquels on puisse se fier dans les diarrhées arthritiques , où le quinquina devient purgatif ( 167 ) “.

329. ” A l'égard des vésicatoires , je suis bien éloigné d'en conseiller l'usage en général , & je crois que , même dans les fièvres nerveuses , où ils sont les plus recommandés , ils ont très-souvent produit de funestes effets. Si l'on fuit à tems la méthode curative indiquée , on aura rarement occasion de les appliquer ; mais lorsqu'on a négligé les fièvres , que les malades délirent , que leur pouls est foible , qu'il y a disposition au coma , j'ai vu souvent qu'un emplâtre vésicatoire ,

appliqué à la tête , a produit les meilleurs effets. Ils sont encore très-utiles dans les cas où la fièvre est compliquée de points de côté «.

330. » Dans tous les états de la fièvre , la diète doit consister en substances farineuses , tels que le gruau , les panades , &c. , on peut permettre des fruits mûrs , lorsque l'action des vaisseaux est forte , aussi bien que lorsqu'il y a tendance à la putréfaction. Tant que l'activité du système vasculaire est trop forte , il faut boire modérément chaud ; mais si les symptômes de débilité ou de putridité prennent le dessus , la boisson doit être froide , & acidulée avec le jus de limon , de la gelée de groseilles , ou quelque autre acide végétal , & il faut de plus y mêler une quantité suffisante de bon vin.





P R É C I S  
DES OBSERVATIONS  
DE M. LUCADOU,

*Sur les Maladies de Rochefort, & sur celles de l'Armée Navale de 1779, qui ont occasionné une grande mortalité de Soldats, Matelots & Artisans.*

331. M. Lucadou confirme ce que les Auteurs précédens ont observé, en observant lui-même 1°. que les maladies d'Automne, endémiques à Rochefort, sont des fièvres intermittentes qui paroissent dépendre uniquement d'une surcharge des organes épigastriques. 2°. Que ces fièvres ont toujours le caractère intermittent ou remittent. 3°. Qu'il n'est par conséquent pas possible de regarder les

M

exhalaisons des marais & les diverses constitutions de l'atmosphère, comme les seules causes de ces maladies, puisqu'en effet elles dépendent *uniquement* d'une surcharge des organes épigastriques : l'estomac & les intestins ; & qu'on ne peut en attribuer la cause aux marais, qui n'introduisent rien dans les organes.

332. Mais les observations de cet Auteur sur les autres fièvres, tant de Rochefort que de l'armée navale, se rapportent presque uniquement à celles de Chirac, dont il a été question plus haut ; ces maladies étoient des fièvres putrides & *malignes* qui procédoient des rémittentes & intermittentes dégénérées. M. Lucadou n'a point hésité d'en rendre compte, avec l'aide d'une partie des *qualités occultes* que Chirac réprouve. C'est ainsi qu'il attribue la fin tragique des fièvres malignes, „ à „ l'impression profonde que font, sur

» le principe de la vie , les causes  
» prédisposantes ou déterminantes de  
» la *malignité* , causes qui peuvent  
» exister , s'accumuler même , pendant  
» un intervalle plus ou moins long ,  
» & n'occasionner aucune lésion notable dans les fonctions qu'après un  
» certain tems , ou lorsqu'elles sont  
» mises en jeu par une nouvelle cause  
» accidentelle «. Il dit ailleurs que ,  
» la *malignité* ne paroïsoit que dans  
» l'état de la maladie , ou plutôt dans  
» l'augment ; alors il survenoit des  
» *concentrations de spasme* dans divers  
» organes , & principalement à l'estomac & à la tête «.

333. On voit que la nature des maladies des flottes , décrites par M. Lucadou , les exclut d'entre celles dont il est question dans cet Ouvrage ; mais ses observations sur celles de Rochefort , dont on fera bien aise de voir le précis , sont exposées intelli-

giblement, & leur traitement sagement indiqué. Il remarque avec raison que la sagacité des Médecins destinés pour le service des grands Hopitaux, ne peut être acquise par l'étude ; qu'on ne peut l'acquérir qu'au lit des malades ; qu'il n'est pas possible de développer, dans un Ouvrage, les motifs qui déterminent à employer tel ou tel moyen dans telle ou telle circonstance ; qu'on ne sauroit le plus souvent s'en rendre soi-même une raison satisfaisante, & que la conduite en ce cas, dépend de l'habitude du coup-d'œil, qui fait apprécier les objets sans calcul & souvent sans réflexion. Revenons aux fièvres ; qui sont la source de la mortalité des gens de guerre, de mer & des Artisans, lorsqu'on les laisse dégénérer en fièvres putrides, *malignes*, si l'on veut, en scorbut, dysenteries, &c.

334. Les fièvres intermittentes

simples se terminent souvent d'elles-mêmes après le sixième ou le septième accès; les évacuans des premières voies, (émétiques & purgatifs) les guérissent communément au deuxième ou troisième accès; le quinquina en préserve; les purgatifs en accélèrent le développement. L'auteur convient qu'après avoir été pendant quelque tems d'une opinion contraire à l'usage du quinquina, & favorable à celui des purgatifs pour prévenir la fièvre, il a été forcé, par l'observation, de changer absolument d'avis. Le quinquina lui paroît aussi le remède sûr de la fièvre après un émétique & un purgatif; il proscriit comme dangereux le temps d'expectation prescrit par Sydenham (140). Il faut, selon lui, arrêter le plus promptement possible les mouvemens fébriles avec le quinquina (321); le camphre & le nitre ont paru à l'auteur propres à être associés à ce fébrifuge.

335. Quoique la fièvre n'ait pas un caractère inflammatoire décidé, la saignée est cependant utile aux sujets jeunes & pléthoriques; elle est indiquée par un grand mal de tête (112). Quand le malade n'a point la bouche mauvaise, ni une grande soif, ni défaut d'appétit, que le visage est rouge, le regard animé, la saignée est utile; & faute de ce secours la fièvre devient opiniâtre; le mal de tête se prolonge très-avant dans la convalescence, & ne se dissipe qu'après quelque hémorragie. Les fièvres tierces sont de toutes les fièvres intermittentes celles où la saignée est le plus fréquemment indiquée. La saignée est nuisible, toutes les fois que les principaux symptômes de la maladie sont remarquables dans l'estomac seulement (111), & alors les seuls remèdes indiqués sont les émétiques & les purgatifs. Lorsque les signes de pléthore & de saburre



existent en même-temps, M. Lucadou ordonne le plus souvent une saignée dans l'accès, & un émétique au commencement de l'intermission suivante; on peut ensuite réitérer la saignée. La crainte de l'Auteur, que les saignées ne fassent passer les matières putrides dans les secondes voies, si l'émétique n'avoit pas précédé, ne paroît pas fondée.

336 Il est dangereux de donner le quinquina avant d'avoir fait un usage suffisant des évacuans. Lorsqu'on a à redouter la continuité de la fièvre, il convient d'associer au quinquina les purgatifs, tels que la rhubarbe (236) & la crème de tartre, quelquefois le jalap. Dans les sujets que le quinquina purge, on peut lui associer les astringens, tels que le diascordium, le simarouba, les gouttes anodines; dix-huit ou vingt grains de sel ammoniac dans chaque prise de quinquina, en aug-

mentent la vertu fébrifuge : le mélange que M. Lucadou préfère , est celui de la magnésie.

337. Il résulte des observations de cet Auteur , comme de celles des Auteurs précédens , que les fièvres intermittentes , très-aisées à guérir en elles-mêmes , & très-universelles , sont suivies de diverses maladies très-graves & d'une mortalité considérable parmi les gens de guerre , de mer , & les Artisans. On va voir , par l'énumération de ces maladies , observées par M. Lucadou , qu'il y en a fort peu d'autres qui occasionnent la mort. Ce sont d'abord les obstructions du foie , de la ratte , du mesentère , du pancréas , les tubercules du poumon , la phtisie , la fièvre lente , la jaunisse , la mélancolie , l'œdème & les hydropises , tant du bas-ventre que de la poitrine , le scorbut , des maladies de peau , enfin des rechûtes multipliées

qui offrent chaque fois des différences essentielles, & qui conduisent les malades au tombeau, sans, pour ainsi dire, qu'on puisse déterminer quelles étoient leurs maladies.

338. L'observation suivante est très-juste, & elle m'a paru neuve : „ La  
„ fièvre tierce, sur-tout lorsqu'elle a  
„ dès son début & dans les rechûtes,  
„ beaucoup de pente à la continuité,  
„ occasionne souvent une dégénération  
„ des humeurs. Cette dégénération  
„ semble tenir le milieu entre la chlorose & le scorbut, & elle se rapproche plus ou moins de l'une ou de l'autre de ces maladies. Lorsqu'elle a plus d'analogie avec la chlorose, c'est-à-dire, avec cette cachexie particulière aux jeunes filles, abstraction faite des appétits dépravés, & des autres symptômes relatifs au sexe, elle est accompagnée d'une infiltration générale du tissu cellulaire; &

» lorsque cette infiltration est portée  
 » à un certain point , elle résiste à  
 » tous les secours connus. Lorsque  
 » cette dégénération des humeurs se  
 » rapproche du scorbut , les dents se  
 » noircissent , les gencives sont fon-  
 » gueuses , saignantes , la peau est fort  
 » ternie. On observe quelquefois des  
 » hémorragies , mais cela est rare. Peu  
 » de ces malades deviennent enflés ,  
 » & ce n'est ordinairement qu'aux  
 » jambes , aux mains , & à la face ,  
 » ils périssent alors infailliblement « .

339. Telles sont en partie les affec-  
 tions subséquentes des fièvres inter-  
 mittentes , auxquelles M. Lucadou &  
 les Auteurs précédens attribuent la  
 mortalité dont elles sont la source.  
 Quelquefois ces mêmes fièvres » dé-  
 » génèrent , après des rechûtes multi-  
 » pliées , en une fièvre lente nerveuse ,  
 » qui ne présente des indices d'aucune  
 » altération des humeurs , ni d'aucun

» vice dans les organes ; les malades  
» conservent leur appétit ; ils font bien  
» leur digestion ; mais ils sont atteints  
» d'une fièvre continue légère , ( en  
» apparence ) qui a un redoublement  
» tous les soirs , & qui est très-difficile  
» à détruire. Il en est d'autres qui ,  
» sans montrer aucun mouvement fé-  
» brile , tombent dans un anéantisse-  
» ment extrême ; le système musculaire  
» est chez eux d'une inertie inconce-  
» vable ; quoiqu'ils paroissent faire  
» assez bien toutes leurs fonctions , ils  
» courent à grands pas vers le ma-  
» rasme , « & rien ne peut les en dé-  
tourner ( 104 ).

340. Les principales causes de la  
dégénérescence des fièvres intermit-  
tentes , & par conséquent de la mor-  
talité dont elles sont la première  
source , sont 1<sup>o</sup> les mauvais traitemens  
employés contre ces maladies , soit  
dans le commencement , soit pendant

leur cours ( 102 ) ; 2°. Les abus du régime dans les convalescences par l'intempérance des malades ( 73 ). 3°. L'erreur grave que l'on commet presque par-tout de remettre les convalescens au même service, aux mêmes travaux & à la même nourriture ( 71 ), & de les exposer, comme à dessein, aux mêmes causes de maladies, avec des organes moins capables de les supporter ; de sorte que la force des organes diminuant à raison de l'augmentation des causes de maladies, les individus doivent nécessairement succomber en très-grand nombre.





## F O R M U L E S

*Des Remèdes employés dans le traitement des Maladies Epidémiques, par SYDENHAM & l'Auteur.*

## F O R M U L E P R E M I E R E.

Deux grains de tartre stibié, dissous dans une livre d'eau.

On prend ce remède en trois verres, à un quart-d'heure de distance l'un de l'autre, & l'on boit cinq à six verres d'eau tiède sur chaque dose. Souvent le dernier verre n'est pas nécessaire.  
(page 95).

## I I.

Même remède, broyé dans un scrupule de sel d'epsom, dissout comme ci-dessus & pris de la même manière.  
(page 96).

## I I I.

Un scrupule d'ipécacuanha en poudre. On boit également par-dessus, beaucoup d'eau tiède. (*page 97*).

## I V.

Six onces d'eau d'orge légère, émulsionnée, & sucrée avec demie-once de syrop diacode.

A huit ou neuf heures du soir, une heure après toute autre boisson, & la dernière jusqu'au lendemain. (*pag. 98*).

## V.

Décoction de plantes émollientes & miel écumé, ou l'eau tiède, avec trois onces d'huile commune. (*page 105*).

## V I.

Demi-once de tamarins, deux gros de séné, demie-once de sel de Glauber & deux onces de manne.

On en fait deux verres de décoc-

tion , on les prend à jeun , à une heure de distance l'un de l'autre ; on boit une heure après le dernier verre , des bouillons potagères d'herbes préparés avec le beurre , de demie-heure en demie-heure. (*page 105*).

## V I I.

Un petit bâton de canelle fine , du sucre ; faites bouillir pendant un demi-quart d'heure , dans deux verres d'eau ; ajoutez un verre de vin rouge choisi.

Un petit verre deux ou trois fois le jour. (*page 107.*)

## V I I I.

Racines de serpentaire de Virginie & de contrayerva , de chaque douze grains , en bol avec le syrop d'œillet.

On prend ce bol deux heures avant le redoublement , & l'on boit par dessus un petit verre du remède précédent. (*ibidem*).

## IX.

Eau distillée de menthe, quatre onces ; deux gros de semences de citron ; faites une émulsion, édulcorez-la avec du sucre candi.

Ce remède se prend seul, à la dose de trois cuillerées, trois fois par jour. (*ibidem*).

## X.

Voici le cordial que Sydenham employoit.

Une once d'une mixture composée d'une livre d'eau-de-vie, de trois onces de thériaque, & un gros de safran. Il y faisoit fondre deux scrupules de pilules cochées majeures, & faisoit prendre ce mélange au moment de l'invasion de l'accès. (*page 115*).

Dans les cas de grandes foiblesses, sur-tout après d'abondantes évacuations, le même Auteur prescrivoit l'électuaire suivant.

Une once de conserve de fleurs de bourrache & de buglosse ; écorce de citrons confits , noix muscade confite , thériaque , de chaque trois gros , confection alkermes deux gros ; faites un opiat.

En prendre de la grosseur d'une aveline matin & soir , en buvant par dessus six cuillerées d'un julep , composé de trois onces d'eau de reine des prés , autant d'eau thériacale distillée , & une once de syrop d'œillet. (page 115).

Eau thériacale , deux onces , confection alkerme un gros , syrop d'œillet une once.

En une fois , avant le redoublement. ( *ibidem* ).

## X I.

Tamarins , demie-once ; follicules de féné , deux gros ; rhubarbe , un gros ; une once de manne , & autant de syrop de roses solutif.

Pour une potion que l'on prend à jeun, en observant de boire beaucoup de bouillon d'herbes par-dessus, une heure & demie après. (*page 108*).

## X I I.

Un gros de quinquina en poudre impalpable, & douze grains de sel ammoniac, délayés dans l'eau, ou dans quelque décoction fébrifuge, ou mis en bol avec le syrop d'absynthe.

Toutes les quatre heures, durant les intermissions. (*page 113*).

## X I I I.

Demi-gros de thériaque, étendue dans deux onces de vieille eau-de-vie ou d'elixir de Garus.

Deux heures avant l'accès. (*page 115*).

## X I V.

Une décoction de racines de raifort sauvage, ou de bayes de genièvre, ou l'infusion de sommités d'absynthe



& de petite centaurée, ou la lessive de cendres de genest.

Pour boisson ordinaire. (*page 118*).

### X V.

Quinquina, une once; rhubarbe, un gros; fel d'absynthe, de petite centaurée, de tartre simple, de chaque un demi-gros; mars, deux gros; extrait de gentiane, une once. On fait de tout cela un opiat avec le syrop d'absynthe.

On le donne en quatre portions égales; savoir, la première, immédiatement après l'accès; la seconde, six heures après; la troisième, le lendemain matin, & la quatrième, le soir. (*page 119*).

### X V I.

Safran de mars apéritif, antimoine crud, de chaque deux gros; diagrède, une once. Faites un opiat avec le syrop d'absynthe.

On le divise en doses d'un gros ;  
dont on prend une matin & soir.  
(page 120).

## X V I I.

Quinquina , racines de gentiane ;  
sommités d'absynthe , en poudre ; de  
chaque demie-once. Faites infuser à  
froid , pendant vingt-quatre heures ,  
dans deux bouteilles de vin blanc de  
Grave , passez avec expression ; ajou-  
rez-y demi-once de terre foliée de  
tartre par bouteille.

La dose est de six onces , matin &  
soir. (page 120).

## X V I I I.

Demi-once de sel de Glauber ,  
autant de tartre martial soluble ; on  
les fait bouillir ensemble dans une livre  
d'eau , pendant un quart-d'heure.

On prend ce remède le matin à

jeun , en trois doses égales , séparées par une demi-heure de distance , & un bouillon une demi - heure après la dernière dose. (*page 121*).

## X I X.

Un gros d'æther , mêlé avec un gros d'esprit de térébenthine.

Tous les matins à jeun : on boit par-dessus une écuelle de petit lait , auquel on ajoute un verre de suc de chicorée blanche. (*Ibid*).

## X X.

Un gros de diascordium de fracastor , le soir. (*page 122*).

## X X I.

Raclure de corne de cerf , une once ; mie de pain blanc écrasée , deux onces ; racines de grande consoude , demi-once.

On en fait une bouteille de tisanne ,

que l'on édulcore avec le syrop d'œillet, pour boisson ordinaire. (*Ibidem*).

## X X I I.

Le bouillon de tripes, fait avec la tête d'un mouton qui ne soit pas écorchée, ou le bouillon à la Reine, composé d'un jaune d'œuf & du sucre étendus dans l'eau bouillante. (*Ibidem*).

## X X I I I.

Deux gros de thériaque, six onces de vin de Bordeaux, un morceau de sucre, délayés ensemble & étendus dans une décoction de quinquina. (*Ibidem*).

## X X I V.

La décoction d'écorce de simarouba, pour tifanne, ou cette écorce en poudre, à la dose d'un demi-gros, trois fois par jour, en buvant par-dessus

un verre d'hypocras. (*formule VII*).  
(*page 22*).

## X X V.

Six grains de verre d'antimoine ,  
préparé avec la cire , incorporés dans  
la conserve de roses.

On prend ce bol le matin à jeun  
& on en augmente la dose d'un grain  
chaque jour , jusqu'à ce que son effet  
soit sensible par de grandes évacua-  
tions ; après quoi on le continue à la  
même dose, comme astringent. (*ibidem*).



## FORMULES

*D E C H I R A C ,*

X X V I.

*Potion fondante ou plutôt cordiale.*

Quatre onces d'eau ou de décoction de bourrache ou d'eau commune; délayez-y un gros de confection d'hyacinthe avec un gros de lilium, demi-gros de safran en poudre, & un tiers de grain de laudanum (sec), lorsque le malade ne sera point assoupi. Au défaut de lilium, on ajoute à la composition, un gros d'esprit de sel ammoniac ou de corne de cerf, ou demi-gros de sel volatil de vipère.

On donne cette potion de quatre heures en quatre heures pour relever les forces & donner lieu de placer les autres remèdes (*page 146*).

XXVII.



## X X V I I.

Un bouillon, dans lequel on fait bouillir demie-once de graine de chanvre écrasé avec un gros de safran ; on y ajoute deux onces d'une forte lessive de sarment ou de tout autre bois.

Même usage que la potion précédente & dans les mêmes cas, pour les pauvres. (*page 146*).

## X X V I I I.

*Emétique.*

Quatre grains d'émétique dans une pinte d'eau, avec deux ou trois onces de manne, & faire beaucoup boire d'eau chaude ou de quelque tisane après chaque évacuation. (*page 147*).



## F O R M U L E S

D E L I N D.

X X I X.

Deux onces de vinaigre, versées sur deux gros d'yeux d'écrevisses en poudre.

On fait avaler ce remède pendant l'effervescence qui résulte du mélange. (page 152).

X X X.

Trois onces d'eau de chardon béni, huit gouttes d'esprit de sel ammoniac, quatre gouttes de laudanum liquide, & un grain de camphre trituré avec un peu de sucre, mêlé dans demi-once de fyrop de pavot rouge.

On donne ce remède une heure avant l'accès. (page 153).

## X X X I.

Un grain d'opium ou seize gouttes de laudanum liquide, ou de teinture thébaïque.

Dans le commencement de la chaleur de l'accès. (*page 154 & 166*).

## X X X I I.

*Teinture sacrée.*

Aloës succotrin, huit onces ; canelle blanche, deux onces ; vin blanc, dix livres : pulvérisez séparément l'aloës & la canelle ; mêlez-les ; versez le vin dessus ; laissez macérer à froid pendant une semaine & plus, en secouant de temps en temps le vaisseau ; après quoi passez.

Il est à propos de mêler avec ces poudres un peu de sable blanc bien lavé, pour empêcher les molécules d'aloës de faire corps en se réunissant ; ce qui lui arrive souvent lorsqu'il est humecté.

La dose est d'une once ou une once & demie. (page 158 & 169).

X X X I I I.

*Pilules de Rufus.*

Aloës succotrin, deux onces; myrrhe, safran, de chacun un gros; formez du tout une masse avec le syrop de safran.

La dose est d'une pilule de cinq à six grains le soir. (page 158).

X X X I V.

*Fébrifuge ordinaire.*

Un gros de quinquina en poudre dans deux onces d'eau; ajoutez-y demi scrupule d'esprit de sel ammoniac, ou un gros de teinture de myrrhe.

On prend cela toutes les deux ou trois heures durant les intervalles des accès. (page 165).

X X X V.

*Lavemens fébrifuges.*

Extrait de quinquina, demi-once ; faites dissoudre & bouillir dans quatre livres d'eau de fontaine ; ajoutez-y une demi-livre d'huile d'amandes douces, & dix gouttes de teinture thébaïque.

On injecte cinq à six onces de cette liqueur toutes les quatre heures. (p. 171).

X X X V I.

*Fébrifuge pour les enfans.*

Quinquina, trois gros ; faites bouillir dans vingt onces d'eau & réduire à treize. Filtrez ; jetez sur le résidu deux onces d'eau de fleurs d'oranges ; filtrez encore, & mêlez avec la colature précédente ; ajoutez-y syrop d'orgeat, une once.

La dose est de deux prises de quatre onces chacune, dans l'intervalle d'un accès à l'autre. (page 172).

*Autre, pour les Enfans qui préfèrent le goût du vin.*

Quatre onces de quinquina en poudre, six livres d'eau de fontaine, faites bouillir & réduire à deux livres; versez dessus le résidu deux livres & demie de bon vin de France; faites digérer pendant une heure; passez, exprimez & versez du même vin une livre & demie. Faites encore digérer autant de tems; passez, exprimez; mêlez les colatures sur le feu, & jetez-y quinze onces de sucre blanc, & l'écorce jaune de deux oranges. Faites bouillir un instant, & ajoutez un gros & demi de graine de kermès en poudre.

La dose est d'une cuillerée toutes les heures pendant les intermittences.

X X X V I I.

*Fébrifuge sans mauvais goût.*

Bon quinquina pulvérisé, une once ;



faites macérer à froid pendant vingt-quatre heures dans une livre d'eau de fontaine ; passez , ajoutez à une once & demie de cette infusion , un gros d'eau de canelle spiritueuse , & autant de syrop balsamique pour chaque prise. ( *page 173* ).

X X X V I I I.

*Narcotiques.*

Eau de fontaine , demi-once , eau alexitère spiritueuse , syrop de méconium , de chaque deux gros , teinture thébaïque ou laudanum liquide , de quinze à vingt gouttes.

A prendre une fois pendant la chaleur. ( *page 174* ).

X X X I X.

Préservatifs recommandés par Lind.

*Infusion de quinquina.*

Quinquina concassé , une once ; écorces d'oranges d'Espagne , demi-

once ; eau de fontaine bouillante ; demi - livre ; versez l'eau sur les drogues ; laissez précipiter le marc ; versez par inclinaison pour l'usage.

La dose est d'un verre tous les matins à jeun.

X L.

*Teinture de quinquina.*

Quinquina broyé, une once ; eau-de-vie de France, huit onces ; faites infuser pendant quatre jours.

On en prend de tems en tems une cuillerée dans un verre d'eau.

F I N.

---

# TABLE

## DES MATIÈRES.

*LES Maladies Epidémiques sont la source des mortalités.* ix

*Ces Maladies sont les mêmes par-tout.* x

*Ce sont des Fièvres remittentes & intermittentes.* ibid.

*Elles sont sujettes à des variétés qui ne procèdent que des circonstances étrangères à leur nature, des mauvais traitemens, &c.* xiv

*Les bons traitemens guérissent par-tout ces Maladies, & ceux qui réussissent sont par-tout les mêmes.* xv

*Les Maladies Epidémiques ne diffèrent pas en mer de celles de terre, & elles exigent le même traitement.* xvj

*Pourquoi ce traitement est-il plus infructueux en mer que sur terre ?* xvij

<i>Abus des Livres sur les Maladies Epidémiques.</i>	xviii
<i>Division de l'Ouvrage.</i>	xx
<i>Maladies Epidémiques , considérées relativement aux Individus.</i>	1
— <i>A elles-mêmes.</i>	11
— <i>A leurs suites.</i>	17
<i>Résultat.</i>	23
<i>Causes des Maladies relatives à la situation des lieux</i>	25
— <i>Aux Climats.</i>	26
— <i>Aux marais voisins.</i>	37
— <i>Aux alimens.</i>	48
— <i>Aux Boissons.</i>	54
— <i>Aux traitemens.</i>	57
<i>Résultat.</i>	58
<i>Symptômes de l'Epidémie.</i>	61
— <i>Des Maladies qui en sont les suites.</i>	70
<i>Résultat.</i>	77
<i>Traitement convenable à l'Epidémie , confirmé par la pratique de SYDENHAM.</i>	79

# DES MATIÈRES. 297

<i>La saignée dangereuse.</i>	82
— <i>nécessaire.</i>	83
<i>L'émétique.</i>	95
<i>L'expectation.</i>	102
<i>Des purgatifs.</i>	108, 110, 113
<i>Traitement des Maladies qui sont les suites de l'Epidémie.</i>	110
<i>Le quinquina.</i>	113
<i>Les cordiaux.</i>	115
<i>Les apéritifs, &amp;c.</i>	118, 123
<i>Résultat.</i>	123
<i>Préservatifs.</i>	126
— <i>Tirés des rafraîchissans de l'air.</i>	118
— <i>Des alimens.</i>	133
— <i>Des boissons.</i>	134
— <i>De la discipline.</i>	135
— <i>De l'exercice.</i>	138
— <i>Du changement d'air.</i>	ibid.
— <i>Des remèdes.</i>	139
<i>Idées sur les fièvres malignes.</i>	144
<i>Causes évidentes des Maladies Epidémiques.</i>	145

<i>Traitement de CHIRAC.</i>	146
<i>Remarques faites dans les Colonies Angloises.</i>	150
<i>Méthode curative de LIND.</i>	152
<i>Des Vésicatoires.</i>	154, 261
<i>On ne peut arrêter trop vite une fièvre intermittente.</i>	159
<i>Du quinquina.</i>	160
<i>De l'opium.</i>	166
<i>Du quinquina en lavemens.</i>	171
<i>— pour les enfans.</i>	ibid.
<i>Des préservatifs.</i>	174
<i>Remarques faites en Angleterre.</i>	175
<i>Symptômes.</i>	176
<i>Méthode curative de MONRO.</i>	177
<i>Du quinquina.</i>	183
<i>Remarques faites dans les Pays-Bas.</i>	187
<i>Symptômes de la fièvre bilieuse.</i>	188
<i>Méthode curative de PRINGLE.</i>	189
<i>Des Evacuans.</i>	197
<i>De la saignée.</i>	198



DES MATIÈRES. 299

<i>Du quinquina.</i>	204
<i>Préservatifs.</i>	209
<i>Remarques faites dans les Colonies</i> <i>Françoises d'Amérique.</i>	211
<i>Méthode préservative de M. BERTIN.</i>	
<i>Remarques faites en Allemagne.</i>	232
<i>Méthode curative de STRACK.</i>	233
<i>Danger des purgatifs.</i>	235
<i>Du quinquina.</i>	239
<i>Une Remarque de M. VOULLONNE.</i>	245
<i>Remarques importantes de CLARKE.</i>	246
<i>Idées sur les fièvres inflammatoires ,</i> <i>nerveuses &amp; malignes.</i>	248
<i>Traitement de Clarke.</i>	254
<i>Autres Remarques faites à Rochefort.</i>	246
<i>Des fièvres malignes.</i>	247
<i>Méthode curative de M. LUCADOU.</i>	
<i>Formules indiquées dans l'Ouvrage.</i>	238 & suiv.

Fin de la Table.









